imburgs agblad

Comedy Capers

nderdag 9 augustus 1984. 66e jaargang nr. 187.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

OLYMPISCHE EDITIE



VAN DE HOOFDREDACTEUR

beeld van de missionaris is ...ndsnel veranderd. De man ... de baard, die door het oer...d trok om missieposten te ...hten en met vele glinsterende ...en de inheemse bevolking kon ...maken, staat in het museum ... de kerkgeschiedenis als een ...algische pionier van weleer. ... godsvrucht en de ijver om ...nbrekend werk te verrichten ...kten er van af. De kerk bloeide ...wijl de missionaris de jungle ...eide. De tijden zijn veranderd. ...zijn al jonge kerken in Azië en ...ika, die de indruk hebben dat ...uit de Derde Wereld beter ...r het Westen gemissioneerd ... worden inplaats van omge...rd omdat de ontkerstening in ... Westen de laatste kwart eeuw ...luidend is toegenomen. Niette...n is het missiewerk blijven be...an na een sterke modernise...g. Discussies over de vraag in ...werre het missiewerk van vroe... niet beter gewoon ontwikke...gswerk kan zijn, vormen de ...ofdmoot in het bepalen van een ...nuwe ontwikkeling, die er be...st dient te komen, waarbij het ...sdienstig motief niet wegge...ijfd moet worden. Maar voorop ...nt wel te staan dat inlandse ...volkingsgroepen geleerd die...n te krijgen hoe zij zich zelf ...nnen helpen binnen hun eigen ...tuurpatroon. Opmerkelijk is ...t missionarissen uit het Westen ... moeilijkheden geraken. Zij ...bben vaak tientallen jaren van ...n leven in grote dienstbaar...d, met voorbijzien aan de toe...mst van hun eigen persoon, ...orgebracht in een voor hen ...eemd land. De opkomst van de ...landse clerus, het soms geen ...nkbord meer vinden bij het ...len thuisfront, niet overweg ...nnen met moderne werkmetho...s van jongere collega's, maken ...n deze harde werkers teleurge...lde mensen, die zelf hulp behoe...n. Goede Morgen, deze helpers ...helpen is een echte missie.

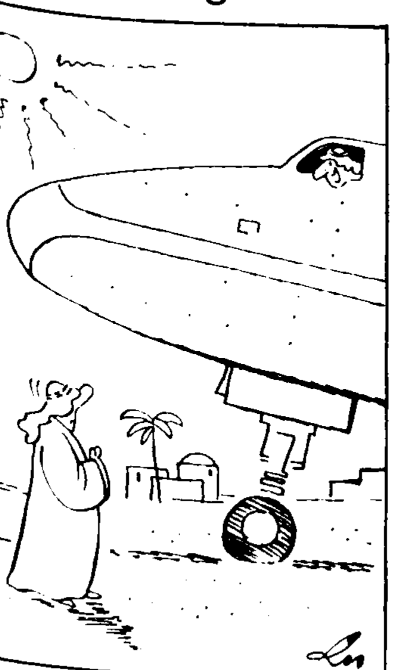
TRIP TIP

...navond in het centrum van ...ulpen voor de zovéélste ...aal een zomerfeest. Zo maar ...at gezelligheid, zo maar wat ...ntspanning. Maar wél gezel...l...

...erder

De Zweedse regering moet zich buigen over de vraag of de lutherse pastor Aslög Forsell uit de Noordzweedse gemeente Porjus zijn hond mag meenemen op zijn pastorale rei...n. Forsell moet in een dunbe...olkte landstreek ten noorden ...an de Poolkring gemeentele...en bezoeken die tot 180 km ...er van Porjus af wonen. Hij ...moet daarbij door een natio...nal park en daar mogen zich ...ssen mei en december geen ...onden ophouden. Zijn motief ... dat hij in de eenzaamheid op ...et gezelschap van zijn hond is ...angewezen. De regering moet ...e knoop doorhakken omdat ...milieubeheer geen uitzonde...ring voor de zieleherder wil ...maken. En dat laatste vinden ...wij zielig voor de herder.

Sheik koopt twee Airbussen voor privégebruik



Papa, ik ga even een pilsje pakken!!



TIJDJE

met Nino Tomadesso

In het spoor van Van Gogh

In het Brabantse land eert men dit jaar her en der, in Nuenen en in Zundert bijvoorbeeld, Vincent van Gogh. De Brabantse schilder, tekenaar en graficus die wereldberoemd werd. Men noemt hem niet voor niets een van de grootste kunstenaars van de negentiende eeuw. En terecht. Het is goed in het spoor van deze zoon van een dominee het Brabantse land in te duiken om er een dag lekker weg te zijn.

Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 13.



● *De politie heeft gisteren de namen en foto's vrijgegeven van de drie voortvluchtigen. Zij worden als zeer gevaarlijk beschouwd. Van links naar rechts zijn dat: de Belgen Pierre Freres (draagt nu vermoedelijk een ringbaard), Robert van Oirbeek en de Heerlenaar Piet Brandsma.*

Bij jacht op gevaarlijke Belgische gangsters in Gemert en Venray

Arrestatieteam faalde

door jan a. c. de klerk

SWALMEN – Onder de ogen van een tien man sterk gespecialiseerd arrestatieteam van de rijkspolitie in Zuid-Nederland zijn twee voortvluchtige en gevaarlijke Belgische gangsters dinsdagavond uit een woning in het Noord-Brabantse Gemert kunnen ontsnappen. Toen dat team een uur later op de Rondweg in Venray weer oog in oog met de gangsters kwam te staan is een arrestatie opnieuw mislukt doordat de gangsters twee politiewagens onder vuur namen en uitschakelden.

De twee Belgen – door de politie nu voor vast geïdentificeerd als Robert van Oirbeek (29) en Pierre Freres (36) raceden maandag herhaaldelijk schietend in eveneens herhaaldelijk andere van burgers en politie afgedwongen auto's door Midden-Limburg en de Belgische grensstreek en namen op de vlucht voor de achtervolgende politie toen ook twee mensen uit Swalmen als gijzelaars mee. Die werden later ongedeerd in Opglabbeek in België vrijgelaten.

Als gevolg van publicaties in de kranten over het gangsteroptreden in Limburg kreeg de politie aanwijzingen in handen dat de Belgen zich in Gemert hadden opgehouden.

Mislukt

Dinsdag kwam vast te staan dat de twee zich inderdaad met een groene Fiat-personenwagen naar dat huis even buiten de bebouwde kom van Gemert waren gereden. Het arrestatieteam wilde tot uitschakeling van de gangsters overgaan toen die om 10 uur 's avonds het huis weer verlieten. Dat mislukte en eveneens leverde de poging in Venray succes op.

De twee Belgen reden terug in de richting Gemert en wisten uiteindelijk in de kermisdrukte in het dorpje Boekel van de gemeente Gemert uit het zicht van de politie te verdwijnen.

Teleurstellend

De politie heeft later in de nacht nog een inval gedaan in het huis in Gemert maar er niemand meer aangetroffen. Het huis was door de eigenaar – die verder niets met het gangsteroptreden heeft uit te staan – voor een paar weken aan Robert van Oirbeek en Pierre Freres verhuurd. „Teleurstellend is het verloop van die actie in de afgelopen nacht wel", zegt recherche-officier luitenant A. Claessen van het rijkspolitiedistrict Roermond erover.

Gifwolk boven Beneden-Rijn

DÜSSELDORF – Gisteravond hing een wolk uit zoutzuurdampen boven de gemeente Waldniel bij Viersen aan de Beneden-Rijn in West-Duitsland. Volgens de autoriteiten van Düsseldorf was de gifwolk ontstaan bij een grote brand in een draadfabriek. Via de radio werd de bevolking in de betrokken gebieden dringend opgeroepen ramen en deuren dicht te laten. Regen vergrootte het risico.



EERSTE BOKSMEDAILLE SINDS 1928

Zeker brons voor Arnold

door jos van wersch

LOS ANGELES - Voor het eerst sinds 1928 (Bep van Klaveren in Amsterdam) heeft Nederland een boksmedaille veroverd tijdens de Olympische Spelen. En daarvoor zorgde gisteravond niemand minder dan de Limburgse zwaargewicht Arnold Vanderlijde uit Sittard. Na zijn zege gistermiddag in de kwartfinale tegen de Griek Stefanopoulos is hij al zeker van de bronzen medaille.

Vanmiddag (het is dan bijna middernacht in Nederland) komt hij in de ring tegen de Canadees DeWit. Wint hij ook die partij dan heeft hij de zilveren plak en bokst hij zaterdag voor het goud. Arnold na zijn duidelijke winst (5-0): „Ik kom helemaal uit het niets. Niemand hield rekening met mij. Groet heel Limburg en schrijf maar dat ik niet tevreden ben met dat brons alleen... Ik kan niet onder woorden brengen hoe blij ik ben".

● **Zie ook pag. 15**

Politie had ruim half uur nodig om kapers te arresteren

Kapingsdrama eindigt in Rome in komedie

ROME – Het drama van de jongste Iraanse vliegtuigkaping eindigde gisteravond in Rome in een komedie: het kostte de Italiaanse politie ruim een half uur voordat zij onder de menigte opgeluchte passagiers de twee kapers ontdekte. Tussen de aankomst van de airbus op het militaire vliegveld Ciampino en deze gelukkige ontknoping waren zes spannende uren verlopen, waarin onafgebroken was onderhandeld met het kaperscommando, waarvan de omvang toen nog onbekend was.

Het vliegtuig van Iran Air, dat in de nacht van dinsdag op woensdag boven Iran werd gekaapt, was met 305 passagiers en 11 bemanningsleden op weg naar Jeddahin Saoedi-Arabië. Volgens de piloot, die werd gedwongen koers te zetten naar Bahrein en vandaar naar Cairo, waren er 18 kapers aan boord, die allen gordels met springstoffen droegen en hem hadden gedwongen ook een dergelijke gordel om te doen.

Gesloten

De kapers wilden in Frankrijk asiel vragen, maar Parijs zei neen. Rond half elf arriveerde het vliegtuig in het Italiaanse luchtruim. De piloot vroeg verlof om een technische landing in Rome te maken, wat werd ingewilligd. Het vliegveld Ciampino werd voor alle luchtverkeer gesloten en omsingeld door militairen en politie.

Heiïg

Met een matige noordoostenwind wordt heiïge lucht aangevoerd. Er komen zonnige perioden voor waarbij de temperatuur kan oplopen tot 21 of 24 graden. In de namiddag en avond is er kans op een lokale onweersbui met rukwinden van 50 tot 70 km/u.

VANDAAG:			
zon op:	06.14	onder:	21.17
maan op:	20.04	onder:	02.14
MORGEN:			
zon op:	06.15	onder:	21.15
maan op:	20.47	onder:	03.10

EN ELDERS IN EUROPA

Zuid-Frankrijk: enkele buien mogelijk met onweer. Middagtemperatuur van 22 tot 27 graden.
Alpenlanden: veranderlijke bewolking en enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur van 21 graden aan de noordzijde van de Alpen tot omstreeks 25 graden aan de zuidzijde. **Spanje en Portugal:** aan de noordkust en bij de Pyreneeën wolkenvelden. Overigens zonnig. Middagtemperatuur in het noorden rond 22 graden, aan de oostkust ongeveer 26 graden en in het binnenland 30 graden of hoger.
Italië en Joegoslavië: zonnige perioden, maar ook regen- of onweersbuien, mogelijk met hagel. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden.

Vanmiddag weer de
OLYMPISCHE EDITIE
in de bus
met het
laatste nieuws

Limburgs Dagblad



LONG BEACH – De 22-jarige Noordhollander Stephan van den Berg heeft gisteravond op de Olympische Spelen een gouden medaille behaald bij het plankzeilen. Na 1948 hadden de zeilers geen enkele medaille meer veroverd. Het was tevens de derde gouden 'plak' voor Nederland.

- Erik de Bruin in finale discuswerpen
- Els Vader in halve finale 200 m

Limburgse voorronde in Valkenburg

Grote prijs van Nederland

HILVERSUM – Op 28 september aanstaande starten de voorronden van 'De grote prijs van Nederland', het pop-festival van de VARA en het blad 'Oor', dat dit jaar voor de tweede keer wordt gehouden. Doel van 'De grote prijs' is het, popgroepen, die niet via de hitparade-industrie onder de aandacht komen, in de publiciteit te brengen. Aan de zestien voorronden, die op acht opeenvolgende vrijdagen en zaterdagen worden gehouden, kunnen per avond acht à tien popgroepen deelnemen. De twintig beste formaties gaan over naar de halve finales, die op 30 november en 1 december worden gehouden. Voor de finale (15 december) worden zes groepen geselecteerd. Deelname aan het festival is mogelijk via een open inschrijving. Er wordt naar gestreefd om aan de voorronden een regionaal karakter te geven. De Limburgse voorronde van 'De grote Prijs' wordt gehouden in de Scala Jumbo Dancing in Valkenburg. De exacte datum hiervan is nog niet bekend. De jury wordt gevormd door Jeroen Soer (VARA), Ann Bouwma (Haagse Post), Paul Evers (Oor), Jip Golsteyn (De Telegraaf) en Mr. Huub de Graaf.

De halve finales en finale worden door de VARA-radio opgenomen en via Hilversum 3 uitgezonden. Uit deze opnamen zal een selectie worden gemaakt voor een uit te brengen dubbel-LP. Verschillende regionale en lokale omroepen hebben toegezegd opnamen van de voorronden uit te zenden. Het inschrijfformulier voor 'De grote prijs' is op aanvraag verkrijgbaar bij het bureau van de Stichting 'De grote prijs van Nederland', Postbus 164, 7240 AD Lochem. (05730–6969). De inzendtermijn sluit op 1 september 1984.



● *ANNY en ANDY*

Nieuw zangduo in Heerlen

HEERLEN – Sinds 1 augustus van dit jaar is er een nieuw zang- en dansduo in Heerlen: 'Anny & Andy'. Het duo heeft inmiddels een aantal optredens achter de rug en ook al een plaatje opgenomen, dat deze week werd uitgebracht. 'Olé, Olé daar in Sevilla' is de titel van deze single, die inmiddels overal in de platenzaken te koop is.

Anny heeft al geruime ervaring in de showbis, onder andere als lid van 'De Alpenzusjes', met welk duo zij verschillende keren te horen was op radio en televisie. Voor inlichtingen en boekingen kunt U contact opnemen met 'Anny & Andy' per adres Parallelweg 175, 6411 NT Heerlen, ☎ 045–713101.

Fedora

De ARD brengt vanavond de Amerikaanse speelfilm 'Fedora' van Billy Wilder op het scherm.

In de hoofdrollen: William Holden, Marthe Keller, José Ferrer en Hildegard Knef.

Producer Barry Detweiler probeert de beroemde filmdiva Fedora te spreken te krijgen. Hij loopt met plannen voor een nieuwe film rond en wil haar in de hoofdrol. De ster van weleer leeft een teruggetrokken bestaan op Korfu. Detweiler vliegt naar dat eiland toe, waar hij een kamer reserveert in het oude hotel 'Cavalieri'. In deze speelfilm uit 1978 schetst Billy Wilder met langzaam opgebouwde spanning de geschiedenis van een ouder wordende actrice, die probeert de buitenwereld van haar onvergankelijke schoonheid te overtuigen. Duitsland 1, 23.00 tot 00.50 uur.



● ***MARTHE KELLER, hoofdrolspeelster in 'Fedora'***

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl. 18: Jarro de lokeend.
16.25 SCOOBY DOO EN SCRAPPY DOO
Tekenfilmserie. Afl.: Tuinman Scooby. De reis in de tijd en Het popconcert.
16.46 DE NATUUR EN DE MENS
Spaanse natuurserie. Afl.: De Steppevogels.
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.55 MINIBIOS
19.00 AVRO'S FIETSCROSS 1984
Afl. 3 uit een serie wedstijden om de AVRO's Allround Fietscross Trofee 1984 vanaf het BMX-stadion in het Pony Park te Slagharen. Presentatie: Karel van de Graaf.
20.00 JOURNAAL
20.28 DALLAS
Amerikaanse serie. Afl.: Ware bekentenissen. Katherine regelt een ontmoeting tussen Naldo, Jenna en Bobby, het een en ander verloopt niet zoals zij had gewild.
21.15 AVRO'S SPORTSPEKTAKEL PRESENTEERT
"De beroepenslag". Een competitie touwtrekken tussen 16 verschillende beroepenteams onlangs opgenomen op de Grote Markt van Nijmegen.
21.50 TELEVIZIER MAGAZINE
Tv-magazine met belangrijke en-of opmerkelijke zaken in de wereld van vandaag.
22.20 CHICAGO LIVE
Een impressie van een live-concert van de groep Chicago met o.a. de volgende hits "25 of 6 to 4" en "It's only the beginning"..
22.55 JOURNAAL
23.00 -23.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

07.00 GEWICHTHEFFEN TOT 110 KILO EN SAMENVATTINGEN VAN O.A. BASKETBAL, JUDO, VOLLEYBAL HEREN EN HANDBAL
07.30 STUDIO LOS ANGELES
07.45 -08.00 BASKETBAL, JUDO, VOLLEYBAL EN HANDBAL
08.03 -08.30 BOKSEN, KWARTFINALES EN SAMENVATTINGEN VAN O.A. HANDBOOGSCHIETEN EN ZEILEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 STUDIO HILVERSUM
19.15 SAMENVATTINGEN
20.30 ATLETIEK, SERIES
21.45 KANO, HALVE FINALES
22.00 -22.22 BOKSEN, HALVE FINALES
22.30 JOURNAAL
22.45 SYNCHROONZWEMMEN
23.30 BOKSEN, HALVE FINALES
00.00 SAMENVATTINGEN VAN O.A. HOCKEY DAMES: WEST-DUITSLAND-USA, WATERPOLO, HANDBOOGSCHIETEN EN VOETBAL, HALVE FINALES
01.00 -05.00 ATLETIEK, FINALES EN BOKSEN, HALVE FINALES

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 PFARRES JOHANNES KUHN ANTWORTET
10.55 FLASHLIGHTS
11.40 NEON - LICHT - KUNST
12.10 ZDF MAGASIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DIE ZAUBERFLÖTE
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 MUSIKLADEN
16.55 DIE SPIELBUDE
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 UTA
18.40 SPRUNGBRETT
19.00 ZWEI SIND EIN PAAR
20.00 NIEUWS
Met verkeerstips.
20.18 GESUCHT WIRD... GUNTER KAUSSEN
Reportage over de beruchtste „huisbaas" van de Bondsrepubliek. Günter Kaussen bezit in Duitsland minstens 20.000 woningen. Ook in San Francisco, waar de woningnood speculanten aantrekt, heeft hij ook vaste voet gekregen.
21.00 DIE KRIMISTUNDE
Vier korte verhalen van de auteur Henry Slesar, die ooit vanwege Hitchcock een pluimpje op zijn hoed kreeg, dat hij in doodgewone gezinssituaties de meest ongewone zaken kon inweven. (Oudere tieners.)
22.00 ERINNERUNGEN AN HEINZ ERHARDT
Herinneringen aan deze bekende humorist, schrijver en acteur.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 FEDORA
TV-film van Billy Wilder met William Holden en Marthe Keller.
De Amerikaanse filmproducent Barry Detweiler vliegt naar Corfu, waar hij zijn intrek neemt in een hotel. Met de hulp van de hotelmanager, probeert Barry tot bij de legendarische Hollywoordactrice Fedora te geraken, die in een van de buitenwereld afgesloten villa woont. Hij wordt niet binnengelaten, maar krijgt Fedora wel te zien. Ze ziet er nog ontzettend jong uit.
00.50 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. atletiek (lopen, verspringen, dressur, boksen en worstelen (vrije stijl). (Tot 05.30 u.)

Duitsland 2

06.00-09.00 GUTEN MORGEN, OLYMPIA!
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
De hoogtepunten van de voorbije nacht.
15.00 NIEUWS
15.03 JOHN DENVERS REISE IN DIE ROCKY MOUNTAINS
Amerikaanse film over de reis die de countryzanger John Denver maakte door het antuurgebied van de Verenigde Staten en Canada. Met uitsterving bedreigde dieren worden in gevangenschap geteeld en paarsgewijze in hun natuurlijke omgeving vrijgelaten. (Allen.)
15.50 DIE KLEINEN STROLCHE
Kinderfilmpje.
16.00 VAKANTIEKALENDER
16.20 DIE SCHLUMPFE
Tekenfilmreeks De Smurfen.
16.35 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
17.00 NIEUWS
17.05 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. atletiek (tienkamp), kanovaren (500 en 1000 m.).
19.00 NIEUWS
19.30 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (tienkamp, 110 m. horden, hoogspringen dames), kanovaren, boksen, duo-synchroonzwemmen, worstelen, schoonspringen (dames).
Omstreeks 21.45: Nieuws.
00.55 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Voor kleuters.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 GEHEIMAGENT T
(T-man.)
Amerikaanse film (1947, zw) van Anthony Mann met Dennis O'Keefe, Mary Meade en Alfred Ryder.
Het „Treasure department", de dienst die instaat voor de veiligheid van de Amerikaanse geldvoorraden, geeft opdracht aan twee zijner agenten te infiltreren in een valsmuntersbende. Beide agenten slagen erin het vertrouwen van de gangsters te winnen, hetgeen uiteindelijk leidt tot de liquidatie van de bende.
21.45 BEI LEBENDIGEM LEIBE
Documentaire over renaissanceschilder Jörg Ratgeb die onder meer in het Frankfurts Karmelietenklooster het verhaal van de schepping tot het laatste oordeel schilderde.
22.45 ICH BIN 73 UND LEBE NICHT IN NOSTALGIE
Jean Genet in gesprek met Hans Neuenfels en François Bondy.
23.30 NIEUWS

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Duitsland 3/SWF

18.45 MUSIK-GYMNASTIK-PLAUDER EI
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 FERNSEHSPIEL DES AUSLANDS
20.25 BILDERBOGEN
20.55 KULTURLANDSCHAFT
Westerwald.
21.40 ZU GAST: GERMANY PAUSCHAL
Toeristen in Zuid-Duitsland.
22.25 BEAT, BEAT, BEAT!
Met o.a. The Animals, Graham Bonney en The Troggs.

België/BRT 1

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 DE LANGE RIT NAAR SCHOOL
19.25 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ISAURA
20.50 PANORAMA
21.40 HOTEL
Amerikaanse reeks met James Brolin, Anne Baxter, Shea Farell.
6de afl.: Flashback.
22.30 NIEUWS

België/BRT 2

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
16.25 OLYMPISCHE SPELEN
23.30: Samenvattende reportage vanuit L.A. van de gebeurtenissen van deze avond.
01.00: Atletiek: Rechtstreekse reportages van: 01.00: Halve finales 200 m. voor vrouwen en Tienkamp speerwerpen; 01.15: 1500 m. series voor mannen; 02.25: Halve finales 1500 m. voor vrouwen; 02.55: Finale 200 m. voor vrouwen; 03.00: Finale verspringen voor vrouwen: 03.15: Halve finales 5.000 m.; 03.55: 1500 m. tienkamp (laatste onderdeel). (Tot 05.00 u.).

België/RTBF 1

07.30 OLYMPISCHE SPELEN
16.55 WERKAANBIEDINGEN
17.10 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.24 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LA BATAILLE DE MIDWAY
(Battle of Midway.)
22.15 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmmagazine.
23.05 NIEUWS

België/RTBF 2

17.30 OLYMPISCHE SPELEN

BFBS

12.50 GET UP AND GO
13.05 VEGETARIAN KITCHEN
13.30 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
14.00 OLYMPIC REPORT
Hoogtepunten van de Olympische Spelen.
14.45 -15.10 CROWN COURT
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 WE ARE THE CHAMPIONS
Aansluitend: Birthday Time
17.50 WINNER TAKES IT ALL
18.15 OLYMPIC GRANDSTAND
Reportage over de Olympische Spelen.
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 MAKE 'EM LAUGH
Komische serie.
19.20 OLYMPIC GRANDSTAND
20.30 THE GRUMBLEWEEDS RADIO SHOW
20.55 STREETWISE
Programma over zelfverdediging.
21.05 MARLOWE-PRIVATE EYE
Detective serie.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.50 OLYMPIC GRANDSTAND

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
18.00 SKY-FI MUSIC
19.00 ROGER RAMJET
19.05 MR. ED
19.30 GREEN ACRES
19.55 SKYWAYS
20.45 FAMILY
Amerikaanse serie met o.a. Kristy McNichols over het wel en wee van de Lawrence familie.
21.30 AMERICAN FOOTBALL
23.00 -01.00 MUSIC BOX

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 2
20.30 TEDEUM - JEDER HIEB EIN PRANKENSCHALAG
21.55 WETTER
21.57 TYPISCH RTL 3
22.20 OLYMPIA SPEZIAL
22.35 HOROSKOP
22.40 BETTHUPFERL
22.45 -24.00 CLIP-CONNECTION

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag....donderdag. 8.06 Hier en Nu. 8.54. Hebt u dat ook weleens? 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Rechtstreeks. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. Met als gast: Frans van Tiel. 16.03 Goudenregenensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.03 Zo maar zomers. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02-07.00 Radiolympia.

Hilversum 2

7.11 AVRO- Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Je eerste...... 10.03 Buiten. 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Je eerste. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuws. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou n. 14.33 Allemans veren. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.33 De wereld op donderdag. 18.10 De programmamakers van morgen. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Specials-achterland. 19.30 Cultuurschok. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter overweging. 21.30 Turken, Marokkanen, Nederlanders, een cursus voor dienstverleners, herh. les 5. 22.00 Por Favor, les 13. 22.40 Uittocht en bevrijding. 23.00 -23.55 Spektakel.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 Erik de Zwart. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 -00.00 De L.P. Show.

Hilversum 4

7.02 Groot en klein. 9.00 Werken [...] Couperin en Rameau. 10.15 Radio [...]merorkest m.m.v. piano: Werken [...] Mozart. 11.15 Uit de Russische sch[...] Werken van Glinka en Stravin[...] 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen [...] twee linkeroren op herhaling (4). 1[...] Klassieke klankjuwelen. 15.30 Wer[...] van Mendelssohn. 16.00 Licht en [...]zicht.16.40 EO - Eigen opnamen. 2[...] Donderdagavond Muziekmagaz[...] 20.00 Europees Kamermuziek Podi[...] Werken van Haydn en Brahms. 2[...] Proms 1984. Concert in het kader [...] Promenade Concerts 1984. Sch[...] Choir of London, The London Class[...] Players m.m.v. solisten: Klassieke [...]ziek. 22.50 -23.00 Nederlandse muz[...]

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de midd[...] nieuws, weerbericht, achtergron[...] van het nieuws, vakaturebank, age[...] en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 1[...] Het Geheim: een programma rond [...] kunst. 18.50-19.00 Voor Marokkanen [...] Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkr[...] 9.15 Belletjes. 10.03 Vrij parkeren. ([...] om 10.30 In het spionnetje). 11.55 [...]diatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 [...] middagpost. 14.00 Hitbox. 17.00 Fo[...] 17.10 Radio Twee (Poptelefoon en [...] 19.10 Funky town). 22.05 Boem-Bo[...] 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! [...] Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lie[...]lotto. 12.00 Die RTL-Bädertour[...] 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 1[...] RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 1[...] Luxemburg 49 60 61. 22.00-0[...] Traumtänzer.

puzzel van de dag

naar gelang / week-dier / enig / lt. munt / buisje v. zacht metaal / plezier / mosterd (Duits)
Ver. Naties / jurk / uit-hakken / kweek
schuif-bak / gravure / boom
wond / geluid van een ezel / sier-plant
steun / draag-balk
pl. in België

Oplossing van gisteren

- m - - f - a
- e l k a a r
- s e i n e -
- j e t - r a
p o r - b a l
- c - l a - l
- h o e s t e
m e s - e e n

amoris van amoras





panda



recept

Ratjetoe

2 uien, ½ spitskool en eventueel andere koolsoorten, 40 g boter, 750 g aardappelen, 1 dl water, zout, ½ komkommer, 2 tomaten, 100 g ham, 100 g belegen kaas, 1 eetlepel peterselie, peper, zout, knoflookpoeder, tijm.

Fruit de in blokjes gesneden aardappelen, het water en zout toe en kook de aardappelen gedurende 15 minuten erin. Smoor de laatste 5 minuten de komkommerschijfjes mee. Roer van het vuur af de partjes tomaat, de kleingesneden ham en kaas en de fijngehakte peterselie erdoor. Maak het geheel op smaak af met de kruiderij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl[ad]
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 5607[...] redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12

'Geen genade voor schenden basisbelangen staat'

Warschau waarschuwt weer (ex)-politiekegevangenen

WARSCHAU – Eén dag na de vrijlating van de KOR-voorman Zbigniew Romaszewski heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken in Warschau gisteren alle politieke gevangenen, die onder de amnestie vrij gekomen zijn of zullen komen, gewaarschuwd ooit weer 'actief te worden tegen de socialistische staat'. Romaszewski was dinsdag uit internering ontslagen als tweede van de vier voormannen van het 'Comité tot Verdediging van de Arbeiders', tegen wie een proces liep dat aan de vooravond van de amnestie werd gestaakt.

De woordvoerder van Binnenlandse Zaken, kolonel Zygmunt Rybacki, zei in een vraaggesprek met het legerblad 'Zolnierz Wolnosci' dat de veiligheidsorganen hun waakzaamheid in geen geval zullen verminderen. Er bestaan naar het oordeel van de autoriteiten nog erg veel bronnen van een 'nog niet geneutraliseerde' samenzwering in Polen. Wie de kans die de amnestie biedt niet aangrijpt, moet een confrontatie met het socialistische recht onder ogen zien en die zal hard zijn, zo dreigde de kolonel.

Zijn woorden waren vooral gericht tegen de vier leden van het KOR, wier proces wegens het voorbereiden van een gewelddadige omverwerping van het maatschappelijk stelsel kort vóór de afkondiging van de amnestie was onderbroken. Hij zei dat aan de beslissing ook hen voor de amnestie in aanmerking te laten komen, langdurig overleg en discussie vooraf gegaan is.' Maar volgens Rybacki heeft KOR geen steun binnen de samenleving en is de leiding ervan politiek failliet. Desondanks zal voor hen 'geen genade' gelden als ze 'ook maar de kleinste stap zetten op de weg van het schenden van de basisbelangen van de staat', aldus de woordvoerder.

Drie weken na de afkondiging van de amnestie – ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de Poolse Volksrepubliek – zijn ongeveer 550 van de 652 als 'politiek' geregistreerde gevangenen op vrije voeten gesteld.

Bevolkingsconferentie:

Paus maant deelnemers

MEXICO-STAD – In een boodschap aan de internationale bevolkingsconferentie in Mexico-Stad heeft paus Johannes Paulus II fel stelling genomen tegen voorbehoedmiddelen, abortus en sterilisatie. Een zware belediging van de menselijke waardigheid, zo noemt de paus alle maatregelen van overheden ter beperking van de vrijheid van echtparen om zelf de omvang van hun gezin te bepalen. Daarom moet elke dwang die van overheidswege wordt uitgeoefend ten gunste van voorbehoedmiddelen, sterilisatie en abortus ernstig veroordeeld en afgewezen worden, aldus de pauselijke boodschap.



Neergestort

● In het zuidoosten van Kenya is dinsdag een tweemotorig chartervliegtuig verongelukt. Acht buitenlandse toeristen en de Kenyase piloot kwamen hierbij om het leven. De passagiers waren Zwitsers, Italianen en Fransen. Het toestel maakte een vlucht van Mombasa naar Nairobi. Het ongeluk gebeurde in dichte mist.

Gezang

● *Het gemeentebestuur van de Spaanse provinciehoofdstad Logrono, centrum van de wijnstreek La Rioja, heeft de kleine kerk van de protestantse Philadelphia-gemeente gesloten, omdat de gemeentezang omwonenden te veel in hun rust stoort. De voornamelijk uit zigeuners bestaande gemeente zingt te hard, dat voorbijgangers vaak bleven staan om vol verbazing de uit volle borst voortgebrachte gezangen te beluisteren. De gemeente wil pas tot heropening van het kerkje overgaan als de lidmaten voldoende geluidwerende voorzieningen hebben getroffen.*

Corruptie

● **De officier van justitie op Sicilië, Antonio Costa, is samen met vier andere personen gearresteerd. Hij wordt er van verdacht door de Mafia te zijn omgekocht. Costa was medewerker van Ciaccio Montalto, de officier van justitie die begin vorig jaar door de Mafia werd vermoord.**

Revolutie

● Het volksbevrijdingsleger van de Chinese Volksrepubliek wil de strijdkrachten grondig zuiveren van ideologische effecten uit de tijd van de Culturele Revolutie. In een decreet van de politieke afdeling van het leger, dat de radio dinsdagavond omriep, staat dat deze 'opvoedingscampagne' noodzakelijk is om partijleiding en strijdkrachten op een lijn te krijgen.

Gevechten

● *In de Spaanse stad Vitoria, in Baskenland, zijn gevechten uitgebroken tussen honderden jongeren en de politie. Aanleiding vormt de schietpartij van dinsdag waarbij een ETA-lid werd doodgeschoten. De Guardia Civil had meegedeeld dat het slachtoffer vanuit een hinderlaag het vuur had geopend op leden van de Guardia. Die hadden teruggeschoten. Zo werd gezegd, en daarbij werd de jongeman gedood. De betogers riepen pro-ETA leuzen, gooiden ruiten in en wierpen auto's om. Er werden enkele arrestaties verricht.*

Tolken

● **Met ingang van 15 augustus introduceert de KLM Chinese tolken op haar vluchten van en naar Hong Kong en Taipeh. De acht vrouwelijke tolken spreken Mandarijn, Kantonnees en Engels. Mandarijn en Kantonnees zijn de twee meest gesproken Chinese talen. De Chinese tolken zijn afkomstig uit Hong Kong en Taipeh en hebben alle luchtvaartervaring. Hun taak is het begeleiden van Chinees-sprekende passagiers aan boord van KLM-vliegtuigen. De acht dames maken geen deel uit van de cabine-bemanning, maar zijn als extra personeel aanwezig. Ze dragen wel een KLM-uniform en zijn herkenbaar aan een tolk-insigne.**

Graf

● Amerikaanse oudheidkundigen hebben op Cyprus een graf uit de dertiende eeuw voor Christus blootgelegd waarin de skeletten lagen van drie jonge vrouwen en drie kinderen en een groot aantal gouden sieraden en voorwerpen. Een woordvoerder van de ambassade van Cyprus in Washington die dit gisteren bekendmaakte, zei dat de archeologen de vondst hadden omschreven als 'een van de rijkste graven uit het bronzen tijdperk die ooit op Cyprus aan het daglicht zijn gekomen'. Het graf is gevonden in Kalavasas-Ayios Demetrios, een plek uit het late bronzen tijdperk in de buurt van een groot oud gebouw. Het graf was ongeschonden.

Moord

● *De Rotterdamse politie heeft twee arrestaties verricht in de moord op de 30-jarige I.B. Mambre, die op 29 juli tijdens een Antilliaans carnavalsfeest in de Maasstad werd doodgeschoten. Dinsdagavond werd de 27-jarige A.R.M. uit Vlaardingen aangehouden, gistermiddag arresteerde de politie de 25-jarige Rotterdamse vrouw C.R.B. Over het verdere onderzoek wil de politie geen mededelingen doen. Direct na de moord werd al de 32-jarige Vlaardinger S.L.H. aangehouden. Hij is inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie.*

OOK 'PRAVDA' BESCHULDIGT VS

Teheran: Amerika en Israël legden mijnen

TEHERAN/MOSKOU – Iran heeft de Verenigde Staten en Israël gisteren beschuldigd van het leggen van mijnen in de Rode Zee en het Suez-kanaal. Daarmee wilden zij een normaal verloop van de pelgrimages naar Mekka verhinderen en tegelijk hun militaire aanwezigheid in het gebied opvoeren. Ook het Sovjetpartij-orgaan 'Pravda' schreef dat de Verenigde Staten achter het leggen van de mijnen kunnen zitten. Twee Chinese schepen hebben in de Rode Zee schade opgelopen door contact met mijnen. Dit heeft het persbureau Nieuw-China gemeld.

De Iraanse beschuldigingen staan in een communiqué van het ministerie van Buitenlandse Zaken dat radio-Teheran heeft omgeroepen. „Zij (de Verenigde Staten en Israël) proberen, door de terreur aan te wakkeren en in die wateren een onveilige toestand te scheppen, schade toe te brengen aan de bezoekers aan Mekka waar zij bang voor zijn", aldus het communiqué waarin Teheran internationale organisaties oproept, onderzoek te doen naar het leggen van de mijnen. Het ministerie verwijst naar het leggen van mijnen voor de havens van Nicaragua, waarvan is aangetoond dat de Amerikaanse inlichtingendienst (CIA) daar actief bij betrokken was.

Premier Mir Hossein Moussavi had dinsdag op een persconferentie verklaard dat 'Iran niets te maken heeft met deze zaak'.

Op een vraag naar de claim van de organisatie 'Islamitische Jihad' (Heilige Oorlog) dat deze de mijnen in de Rode Zee heeft gelegd, antwoordde de Iraanse eerste-minister: „Ik geef geen commentaar op de aard van deze organisatie, want onze regering kent die niet". Ook waarschuwde hij tegen elke poging, Iraanse schepen te beletten van het Suez-kanaal gebruik te maken.

SU: Amerikaanse 'lastercampagne' tegen bezoeken Leningrad

MOSKOU – Washington heeft een 'lastercampagne' tegen de Sovjetunie gelanceerd door de Amerikanen af te raden Leningrad te bezoeken. Met deze woorden reageerde het Sovjet-blad Izvestija gisteren op de waarschuwing van de Verenigde Staten, twee dagen geleden, die volgde op de recente mishandeling van een Amerikaanse marinier in Leningrad.

De reactie van Moskou kwam zes dagen na het bericht dat de marinier, die dienst had voor het Amerikaanse consulaat in Leningrad, door een groep geüniformeerde agenten en rechercheurs in burger was opgepakt, enkele uren op het hoofdbureau was vastgehouden en geslagen. Izvestija beschuldigde de marinier ervan dronken te zijn geweest en stenen naar voorbij rijdende auto's te hebben gegooid.

Het blad noemde het advies van het ministerie van Buitenlandse Zaken Leningrad niet te bezoeken 'absurd'. „Washington gebruikt het incident om de Amerikanen bang te maken voor reizen naar de Sovjetunie. Het doel van deze campagne is de betrekkingen tussen de VS en SU verder te bemoeilijken en het chauvinisme in het land aan te moedigen met het oog op de komende presidentsverkiezingen", aldus Izvestija.

In mei verklaarden de Amerikanen dat hun vice-consul in leningrad voor een restaurant was afgeranseld, wat door de Sovjet-autoriteiten werd ontkend. Ook zijn er de afgelopen maanden berichten geweest van in Leningrad lastig gevallen Amerikaanse toeristen.

Dader bankoverval en gijzeling aangehouden

GRONINGEN – In de nacht van dinsdag op woensdag heeft de Groninger gemeentepolitie de man aangehouden die wordt verdacht van een bankoverval in Drachten op 2 augustus en een daarop volgende gijzeling van het echtpaar Folkertsma en hun zoontje in hun woning in Suameer. Het gaat om de 32-jarige Westduitser H.J. K. uit Bremen. Hij was in het bezit van een pistool.



IJzeren en wassen lady

LONDEN – De 'ijzeren lady', de Britse premier Margaret Thatcher, smolt niet van enthousiasme toen zij gisteren haar wassen beeld in het kabinet van Madame Tussaud kon bewonderen. Maar de eerste-minister, die niet bekend staat als iemand die onmiddellijk tevreden is over een van haar gemaakt beeld of geschilderd portret, vond het toch wel goed lijken. Zij zei in goed gezelschap te zijn, zinspelend om de haar omringende wassen beelden van leden van haar regering. „Het zou zeer goed mogelijk zijn een kabinetszitting te houden." Het is het derde beeld dat het kabinet van Tussaud van Thatcher maakte. Zij poseerde daarvoor vorig jaar in Downingstreet 10 voor de beeldhouwer Norman Pierce. Het eerste beeld werd in 1975 gemaakt toen zij de Conservatieve oppositie leidde. Het tweede dateert van 1980.

Australische premier: ruime steun voor atoomvrije zone

Pacific-landen veroordelen Frankrijk wegens kernproeven

PORT MORESBY – De leiders van achttien Gemenebest-landen uit het gebied van de Stille Oceaan hebben gisteren in een gemeenschappelijke verklaring Frankrijk veroordeeld wegens de kernproeven in de zuidelijke Pacific en zich tegenstander verklaard van het storten van kernafval in de oceaan. De leiders van de Gemenebest-landen uit Azië en de Pacific waren voor een eendaagse ontmoeting bijeengekomen in Papua New Guinea.

De Australische premier, Bob Hawke, verklaarde op een persconferentie van mening te zijn dat een verdrag inzake de instelling van een atoomvrije zone in het zuiden van de Stille Oceaan kan worden bereikt, ondanks dat er tijd voor nodig is. „Er is duidelijke ruime steun voor onder de landen in de regio", aldus Hawke. De premier van Papua New Guinea, Michael Somare, onderstreepte dat de landen in de zuidelijke Pacific druk moeten uitoefenen op Parijs de kernproeven onmiddellijk te staken.

Frankrijk heeft sinds 1975 60 kernproeven uitgevoerd op het atol Mururoa. Parijs heeft gezegd dat de proeven voor onbepaalde tijd zullen worden voortgezet.

Somare zei verder dat de verkiezingsoverwinning van Labour in Nieuw Zeeland, met een sterk anti-nucleair standpunt, de mogelijkheid heeft geopend de nucleaire activiteit in de Stille Oceaan te beperken. **De regeringsleiders en ministers van de achttien landen die de regionale Gemenebest-conferentie bijwoonden, hebben besloten dat in de toekomst dergelijke conferenties kunnen worden gehouden wanneer erom wordt gevraagd en niet noodzakelijkerwijs om de twee jaar.**

Veel arrestaties na vandalisme in Britse mijnstaking

LONDEN – In het mijnbekken van Nottinghamshire in Engeland zijn gisteren tegen de honderd stakende mijnwerkers aangehouden na hevige gevechten met doorwerkende collega's en politieagenten die hen beschermden. Het was wat de politie noemde schier en gecoördineerd vandalisme van de stakers aan voorafgegaan waarbij voor duizenden ponden sterling ruiten werden verbrijzeld en auto's van werkwilligen en de politie werden vernield.

In Nottinghamshire werken de meeste mijnwerkers gewoon door omdat de stemming over de regering voor onrendabele mijnen heeft, niet op dit graafschap slaan.

Tegen deze plannen richt zich de vijf maanden oude staking. De Nationale Kolenraad noemde het vandalisme in onder andere Harworth en Doncaster 'raids in commandostijl' en 'zinloze straatschenderij'.

STAATSSECRETARIS POSITIEF:

FISCALE AFTREK 'WERK'-VERHUIZING

HILVERSUM – Staatssecretaris Koning van Financiën staat positief tegenover het voorstel van de Stichting van de Arbeid om fiscale aftrekmogelijkheden te creëren indien iemand vanwege zijn werk moet verhuizen.

„Die regeling zou er zo kunnen uitzien, dat tien procent van de kosten van de waarde van de te verkopen woning aftrekbaar moet zijn voor de inkomstenbelasting", aldus de staatssecretaris gisteren voor de NCRV-radio.

Betaalt de werkgever aan de verhuizing mee, dan zou dat van het tien-procentsbedrag moeten worden afgetrokken.

Voorwaarde zou ook zijn dat de afstand van de verhuizing de vijftig kilometer te boven gaat.

De plannen hiervoor staan in het kader van de lastenverlichting voor het bedrijfsleven. Het kabinet neemt hierover – met het oog op de begroting voor 1985 – eind deze maand een beslissing, aldus Koning.

Poging om spanning Midden-Amerika te verminderen

Contadoragroep: olie wordt politiek wapen

CARACAS – De aankondiging dat Mexico en Venezuela geen goedkope olie meer zullen leveren aan buurlanden die andere landen aanvallen, betekent dat de twee landen hun belangrijkste grondstof tot een politiek wapen hebben gemaakt. Dit is door Venezolaanse regeringsfunctionarissen in Caracas bevestigd. Het besluit, dat het afgelopen weekeinde bekend werd gemaakt, dient direct de belangen van de Contadoragroep waarin Mexico en Venezuela met Colombia en Panama proberen de spanningen in Midden-Amerika te verminderen.

De Venezolaanse president Jaime Lusinchi en zijn Mexicaanse ambtgenoot Miguel de la Madrid Hurtado vernieuwden daarmee hun vier jaar oude pact om hulp te bieden aan de olie-importerende landen in het gebied. Zij beschreven het nieuwe akkoord als een 'factor voor vrede en ontwikkeling'.

Totnogtoe had de regeling uitsluitend het economische doel landen te helpen die ernstig leden onder de gestegen olieprijzen. Maar nu zit er een politieke kant aan: elk land dat 'militaire actie onderneemt tegen andere staten in de regio en het handvest van de Verenigde Naties schendt' wordt van de voordelen uitgesloten.

De Venezolaanse olieminister Arturo Hernandez Grisanti verklaarde dat deze clausule 'nieuwe steun geeft aan de pogingen van de Contadoragroep Midden-Amerika te stabiliseren'. Deze groep die in januari 1983 werd opgericht, wil de Middenamerikaanse landen nader tot elkaar brengen zodat een omvattende vredesregeling tot stand komt voor het gebied.

Uw DIEPVRIES, koe[...] of bedrijfskoeling de[...] Rep. m. volle gar. "V[...] ko", tel. 045-727342.

Uw tuin regelmatig [...] DERHOUDEN. Tel. [...] 272093 na 18.00 uur.

SCHILDERS kunnen [...] schilderwerk aanne[...] Tel. 045-224464.

SIERBESTRATING, [...] ras, oprit en vakmansc[...] Stratenmakersbedrijf [...] Nico Gerards. Vrijblij[...] prijsopgave en advies. [...] 045-313956.

KLUSSEN, loodgiete[...] c.v. + dakwerk, ele[...] schilderwerk, verbou[...] Tel. 045-227726 na [...] uur.

MONTEUR v. auto b[...] fiets zkt. vast werk v. e[...] le dag. per w[...] Br.ond.nr. SB 921 LD, [...] Erenslaan 4, 6371 [...] Schaesberg.

GEVELVERZORGIN[...] Limburg. Gevelreini[...] uitkappen/voegen, str[...] gevelrenovatie. Voch[...] ring met 10 jr. garantie [...] 045-251467.

Voor al uw DAKW[...] e.d. 045-457961, na [...] uur 045-323698.

Voor een VERBOUW[...] groot of klein tegen [...] concurrerende prij[...] moet u bij bouwbe[...] Bindels zijn. Vrijblijv[...] prijsopgave. Tel. [...] 451010 of 045-710268.

Jong MEISJE, 16 jr., [...] werk bij lieve oude [...] sen v. 3 à 4 dag. p.wk. [...] bus 1145, 6466 BC Ke[...] de.

Aangeb. betrekkingen

Jongedame gevr. v. exclusieve bar LE PLASIR. Tel. 04492-1791 vanaf 19 uur.

Met spoed gevr. MEISJE voor privéwerk. Inl. 04494-52758.

BARMEISJES gevr. voor goed lopende bar. Tel. 045-318047 na 19.00 uur 045-463943.

Nog enkele MEISJES gevraagd. E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077.

MEISJES gevraagd voor privé. Tel. 043-627358.

HOMOFIELENCLUB in Kerkrade zoekt jongens. Tel. 045-463754.

Avon vrgt. enk. CONSULENTES va. 21 jr. Bel. tuss. 17 en 20 uur t. 045-313056.

DAMES weer terug v. vakantie? Bel v. leuke parttime baan 01846-2281.

MORELLENPLUKKERS gevr. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal. 04459-1729.

Huish. HULP gevr. voor rolstoelpatiënte, 6 uur p.w. moet dierenliefhebster zijn. Rozenhof 3, Brunssum, tel. 045-226883.

Het LIMBURGS DAGBLAD zoekt op zeer korte termijn kandidaatbezorgers(sters) voor Bocholtz-Spekholzerheide. Melden tel. na 11.00 uur, 045-452932. Na 17.30 uur, tel. 045-722332.

GEVRAAGD part-time chauffeurs, pers. melden tussen 19 en 22 uur. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Ploegen **METSELAARS** gevraagd voor Duitsland. Tel. 09-49213613267.

Gevr. ervaren BOEKHOUDSTER v. 2 halve dagen in de maand. Inl. do. van 14-16 uur. Kaasshop Akerstr. 34 Heerlen.

SCHOONMAAKSTERS gevraagd voor de avonduren van 18-21 uur, leeft. ± 27 t/m 40 jr. 04490-24126. Schevers Schoonmaakbedrijf.

Meisje gevr. voor PRIVÉ-WERK, werktijden in overleg. Tel. 04494-54314.

GRATIS inschr. voor dames die thuis privé willen werken. Contactburo Lamour, tel. 045-225237, buro Lucie, tel. 04494-50921.

PRIVÉ-HUIS 35 Geleen vraagt m. spoed meisje, 04494-53846.

Grote meubelzaak omg. Heerlen zkt. VERKOPER met enige kennis van eenv. admin. voor part-time bij ziekte, vrije dagen en vakantie van overige personeelsleden. Br. o. nr. HK 784 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BARDAMES gevr. voor de middaguren. Bar „La Mirage". Tel. 04492-4685.

Bar **PLAYBOYCLUB** kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Gezocht

Pers. (vrl./mnl.) die anno 1984 te Hrl. in de horeca zelfstandig durft te zijn. Geboden wordt: dancing Hill Side met basisomzet, dus goede verdiensten en toekomstperspectief. Vereisten zijn: een flinke dosis inventiviteit, ƒ 15.000,– en de benodigde horecapapieren. Inl. 045-726262, Dhr. Kleijnen, na 17.00 uur, 045-223482.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms, tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis advies. Verhuur van ladders, liften, teerketels, rolsteigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberroid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt. PVC-buizen en hulpstukken; tuinhuisjes op maat gemaakt.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Let op! DAKDEKKERS BEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Parketfabriek

Wij zouden het er wel in willen pompen. Voor parket en houten boerenvloeren. Parketfabrieksvertegenwoordiger komt vrijblijvend naar u toe. Parket vanaf ƒ 21,50 p.m². Ook vakkundig laten leggen mogelijk. Bel nu: 04490-25157.

Te koop aangebo[...]

KEUKENS, keukena[...] ratuur. Laag in prijs, [...] garantie. R.J. Handel[...] derneming, Stations[...] 294, Nuth. Tel. 045-242[...]

PIANO'S, nieuw [...] ƒ 2695,-, gebruikt [...] ƒ 650,-, huur v.a. ƒ 400,- [...] jaar. J. van Urk, Weste[...] gel 42, Rotterdam, tel. [...] 363500

ZONNEHEMELS, zo[...] banken reeds v[...] ƒ 795,–, Van Uden, Ho[...] straat 10-12, Hoensbr[...] 045-212655/214793.

Weekaanbiedingen

Vrijdag en zaterdag
Appelexpresse
(Appelvla met slagroom)
Bakkerij Coumans
ouvenderstraat 86. Hoensbroek. Tel. 045-441354

Eddy Vencken Slagerijen
renweg 68 Heerlen 217468 | Schelsberg 33 Heerlen 725287 | Heerlerweg 111 Hoensbroek 228484
Magere baconlappen 500 gr. ƒ 6,95
Magere riblappen 500 gr. ƒ 7,75
Paardepoulet hele kilo ƒ 9,95
Paardebraadstuk 500 gr. ƒ 7,45
Hamworst 100 gr. ƒ 0,79
Cervelaat snijworst 100 gr. ƒ 0,98
Hausmacher 100 gr. ƒ 1,29
Dinsdag en woensdag
Vers gehakt kilo ƒ 5,99
Braadworst kilo ƒ 7,45

Biologisch tuinieren
met beender- en bloedmeel, Gunano, Maerl enz.
Biologisch spuitmiddel Spuzit
tegen luis, witte vlieg, trips enz.
Tuincentrum TAN
Vaesrade 100, Vaesrade-Nuth. Tel. 04492-1212
Donderdag koopavond

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Te koop aangeboden

len BALKEN te k. Hoe-. Handelsweg 4 Geleen 04494-46541.

ASZODEN 1e kwali- ƒ 3,50 per m2. Gratis isbezorgd. 045-713357.

entie attentie! Extra te kortingen op 500 mo-len kronen, schemer-pen, kappen, moderne klassieke verlichting. U et onze grote kollektie superprijzen zien. Bij HUISHOUDBEURS, begrip. Kerkstr. 111 unssum.

ADIOLEN te k. Brou-rs. Hekerweg 20. Val-nburg. Tel.04405-1385.

Wegens plaatsgebrek te k. prachtige Franse TAFEL met 6 stoelen en kast + vitrinekast en spiegel en groot eiken bureau. ƒ 275.-. 045-242907.

ATTENTIE! Grote opruiming in gebruikte meubelen, o.a.: bankstellen v.a. ƒ 100.-; eethoeken v.a. ƒ 150.-; kasten v.a. ƒ 150.-, enz. enz. Enige antieke Friese klokken ver onder de prijs. Royal meubelhal Hoensbroek, Nieuwstr. 82.

Opgelet
elke zaterdag en op koopavond
rommelmarkt
Grasbroekerweg 31, Heerlen. Er zijn stands vrij. Tel. 045-723708.

1.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

„AAA". „AAA". „AAA". „AAA". Steeds meer keus in de „AAA", Julianastr. 11a. Brs.

Te k. rood BAROK bankstel i.z.g.st. „AAA" winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te koop nw. AARDAPPELS 50 ct. p.kg. p.zak. Kersen p.kist 5 kg ƒ 8,50. Aardbeien ƒ 2,50 p.kg. p.kist. Tomaten ƒ 1,25 p.kg. p.kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50. Paprika ƒ 1,50 p.kg. p.kist. Tuinbonen 55 ct. p.kg. p.kist. Snijbonen en sperziebonen ƒ 1,75 p.kg. p.kist. Spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.kist. Prei, koolrabi, wortelen, asperges en peultjes voor ƒ 8,50 p.kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

TUINPALEN kaarsrecht. Hoge druk geïmpregneerd (bruin en groen). Eigen produktie. Alle maten in voorraad. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., tel. 045-751687 (tuss. Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

Te k. KLEURENTEEVEE prima toestel ƒ 275.-; tel. 04406-12875.

POTKACHELS, haarden, allesbranders speciale zomerprijzen. Tel. 04459 1638.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten 1 gld. per liter. "Vriesko", Sittarderweg 136. Heerlen. tel. 045-727342.

Te k. eiken BANKSTEL, eiken wandmeubel, eiken eethoek, diepvrieskist 400 ltr., droogtrommel, aanhangwagen 2.70 l x 1.40 br., aanrecht 4-drs. + 2 hangkasten. Tel. 04490-10994.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. GIBSON RD Artist. Tel. 04490-19750, na 18.00 uur.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen rep., verh. transp. Tel. 043-479509.

Te koop witte BRUIDSJAPON met toebehoren. Maat 38. Tel.: 045-322457.

Magazijnverkoop
van overjarige en lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevisies, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30 - 40 - 50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT, nat. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. electr. TYPEMACHINE m. kogelkop, merk Olivetti. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. CAFÉKOELMACHINE en ventilator. Tel. 045-422610.

Te k. prachtige antieke eiken KASTEN, strak of bestoken. Tel. 045-441356.

Te k. IJSKAST ƒ 95.-, diepvrieskist ƒ 195.-, gasfornuis ƒ 75.-, barok eethoek, ovale tafel ƒ 975.-, Mechelse eethoek ƒ 1050.-, secretaire (barok) ƒ 850.-, salontafel ingelegd (barok) ƒ 400.-, bloementafeltje ƒ 132.-, zware stoel barok ƒ 198.- enz. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL ƒ 100.-, bankstel ƒ 150.-, bankstel eiken ƒ 375.-, bankstel modern rood ƒ 275.-, eethoek grenen ƒ 200.-, slaapkamer eiken compl. ƒ 475.-, antiek bed eiken ƒ 200.-, omadressoir ƒ 125.-, paardenhaam ƒ 100.-, antiek nachtkastje ƒ 90.-, verkoop af 12.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. TREKHAAK v. Mercedes va. 200 S. Krijgershoek 22, Neerbeek.

Te k. electr. HEFTRUCK, Schieldcröte, 2 ton, hefhoogte 3.50 m. pr. ƒ 4750.- incl. BTW. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. Hako VEEGMACHINE, 1 mtr. br., m. benz.motor. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. HEFTRUCK Esslingen, diesel, 1200 kg, hefhgt. 4 meter, i.z.g.st., pr. ƒ 4750.- incl. BTW. Handelsstr. 20, Sittard.

Doe mee a.s. zondag TALENTENJACHT in Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Doe mee vrije MARKT voor iedereen, zat. en zond. Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Zonnehemels
Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker, ƒ 275.-, ƒ 350.-. Tel. 045-314914.

KLEUREN-TV'S. Grote sort. Philips-grootbeeld va. ƒ 295.-; alle toest. pr. spelend; met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

OMAMEUBELS en antiek w.e.s.p. Handelsond. Benzenraderweg 69 Hrln. 045-718486. Wij ruimen op: antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Open di. t m vr. 11-18 uur, zat. 16 u., do. koopavond.

Uw bankstel stoelen-kussens enz. nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400.-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375.-; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975.-; lederen bankstel v.a. ƒ 2295.-; toogkasten v.a. ƒ 995.-; eethoek compl. v.a. ƒ 535.-; eiken stoelen v.a. ƒ 159.-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Weeg-schalen
Nieuwe en occasion elektronische toonbank-weegschalen te koop - te huur -leasing vanaf ƒ 45,- per mnd. excl. Occasions. vanaf ƒ 250,- excl. Bezoek onze showroom (1000 mtr. 2) Tevens vele occasion slagerijmachines, groentesnijders, aardappelschrappers, kassa's etc. Roltex-Horsel b.v. Industriepark t o Mercedes & Makro Nuth tel. 045-242880.

Te k. stalen BUREAUS, ƒ 175.- p.st. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. koperen WATERPOMP op plank. Tel. 045-458405.

Te k. eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 675.-. Tel. 045-718836 na 18.00 uur.

4 FRUITBOMEN (openhaardhout), zelf kappen en transp., ƒ 25, p.m³. Tel. 045-221832.

Te k. rood dralon BANKSTEL, ƒ 200.-; Queen Ann eethoek, ƒ 450.-. Tel. 045-442027.

Te k. RACEFIETS Ralleigh, 52 cm, 2 mnd. oud, pr. ƒ 400.-; Maxi Puch, bj. 1982, ƒ 450.-; bontjas, nerts, kort, mt. 40-42, ƒ 600.-. Tel. 045-726824.

Te k. ribbruine kinder WANDELWAGEN m. toebeh. Tel. 045-271122.

Te k. Queen Ann BANKSTEL. Cruisboomstr. 9, Geulle.

Te k. a. OPENHAARDHOUT, kan bezorgd worden. Tel. 04459-2204.

Te k. BIELZEN, veldbrandstenen, metselstenen, trottoirtegels, kinderkopjes, pannen enz. Tel. 045-715626.

Te k. eiken AANBOUWKEUKEN, compl. onderst. voor aanh.wagen. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. MORELLEN, Ransdalerstr. 30, Ransdaal, 04459-1729.

Te k. AQUARIUM compl. 80x40x40 cm ƒ 125.-. Tel. 04405-3233.

Te k. eiken houten EETHOEK + 4 stoelen. Tel. 045-725879.

Te k. 3-del. KINDERWAGEN met toebeh. Pr. ƒ 300.-. Tel. 045-723210.

Zeer mooie Oosters - Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten teg. spotpr. Tel. 04405-2213. Géén winkel.

Te k. BRUIDSKLEED met toebeh. mt. 38. Nw.pr. ƒ 1150.-. Nu ƒ 300.-. Tel. 045-723210.

Kango HAMER type 950 hydrolische buigpomp. c.v.-ketel, allesbrander. Tel. 045-752383.

Te k. pracht. staande eik. KLOK, iets aparts! Tel. 045-324798.

Te k. AANHANGER, herensportfiets, 10 versnell., wandelwagen (buggy). Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg.

Te k. Sunfit zonnehemel, 1.80 mtr. snelbruinlampen, tel. 045-313808.

KINDERKOPJES, grijsblauw 10 × 10 cm ƒ 0,40 p.st. Tel. 045-751687, 9.00-17.00 uur.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te koop ORGELS. Gebruikt. va. ƒ 395.- tot 1 september. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 127, Schaesberg.

Laat u niet afschepen met een standaard houten TUINPRODUKT. Wij maken alles zoals u het hebben wilt. Eigen houtzagerij timmerwerkplaats en impregneerbedrijf. Houthandel Windels Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-715687.

OPENHAARDHOUT, droog en op maat. Thuisbezorgd. Echte m³. Tel. 045-751687.

Te h. TREKHAAK voor VW Golf (vanaf '79), compleet, 2 jr. oud ƒ 150.-. Tel. 045-311833.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend o.a. Philips Tiptronic, va. ƒ 295.-; radio t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. YAMAHA Keyboard PS 55, 4 mnd. oud. Echo Pearel Orbit, 1 electr. Lesslie, inr. piano accordeon mogelijk. 045-225778.

Te k. HOME TRAINER, fiets m. tijdklok, km teller, merk Universal, prijs ƒ 100.-, te bevragen 045-215926.

Te k. TI 99 4 a homecomp. + ext. basic + cass.rec. + 2 joyst. + spel. prijs ƒ 500.-, tel. 045-211069.

Te k. eiken EETHOEK ƒ 450.-, eiken boekenkast met ingebouwde t.v.-kast ƒ 350.-, eiken dressoir ƒ 325.-, tel. 045-720667.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. draagb. T.V. gekl. 4-pits GASSTEL, bruin gasforn., centrifuge, 27 MC-bak, Scanner + bankstel. Bellen voor 18.00 uur. 045-251579.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo app., KTV, video's. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S oud ijzer en metaal. Tel. 04405-2641.

Gevr. KOELKAST en diepvriezer + gasfornuis. Tel. 045-725595.

Gevr. eiken BANKSTEL, eiken eethoek, barok meubels. tel. 045 725595.

WANDMEUBEL, eiken bankstel of modern en ijskast. Tel. 043-10830.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 045-212521.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

Attentie! Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-225454.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 400.- tot ƒ 1500.-. Tevens kopen wij ook schrotwagens. Tel. 04744-1981.

GOUD, zilver en platina. Simund Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Legitimatie verplicht.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans autoverhuur, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141

Te h. aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAMER in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95.- per week. Inl. na 18.00 uur 045-223482.

ARSTENSVOL VOORDEEL

Wij accepteren graag uw VVV-geschenkbon.

eniet nu meer van estaties tijdens de ische Spelen: n nieuwe TV en zie op z'n best! allerlaagste prijs!

ARISTONA · PHILIPS — **Portable kleur!**
ARISTONA 31 BX 3025 PORTABLE ZWART/WIT TV. Met 31 cm beeldbuis, 6 voorkeur zenders, sprietantenne. ~~369,-~~ **279**

GRUNDIG C-2102 PORTABLE KTV. cm Beeldbuis, 8 programma-toetsen, in bruin metallic. Goed geluid via frontluidspreker 2,5 Watt. ~~1099,-~~ **799**

PHILIPS 16 CT 6025 PORTABLE KTV. Met 42 cm HiBri beeldbuis, verder voorzien van 8 voorkeur stations, frontluidspreker. Met GRATIS Olympisch boek! KLAPPER: **898**

SONY KV 1614 PORTABLE KTV. 42 cm Trinitron beeldbuis, 30 voorkeur zenders, S-tuner, draadloze afstandsbediening. ~~1695,-~~ **1399**

~~1425,-~~ **1199**

PHILIPS 20 CT 4426 KTV. 51 cm Beeldbuis, draadloze afstandsbediening, 69 kanalen, 90 voorkeur zenders, 7 Watt muziekvermogen. Met GRATIS Olympisch boek! ~~1795,-~~ **1499**

~~1949,-~~ **1599**

Panasonic — **Met teletekst** — PANASONIC TX 1984. 56 cm Beeldbuis auto-zenderzoeker, 29 voorkeurzenders, teletekst, S-tuner, 6 Watt muziekvermogen, inkl. draadloze afstandsbediening. ~~2105,-~~ **1645**

heeft ook nog al show- en ellen die tegen ere prijzen ggaan. er snel bij!

SONY — **Met teletekst** — SONY KV 2212 TELETEKST. 56 cm Trinitron beeldbuis voor perfekte weergave; draadloze afstandsbediening met alle funkties, stereo voorbereid, prachtige uitvoering. ~~2895,-~~ **1999**

inklusief draadloze afstandsbediening. ~~2195,-~~ **1898**

ITT DIGIVISION — **Stereo Met teletekst** — ITT 3786 DIGIVISION KTV. Stereo, met 67 cm beeldbuis, digitale techniek van beeld en geluid! 30 Voorkeurzenders, 2 x 3 luidsprekers, 40 Watt stereo muziekvermogen. Teletekst. inklusief draadloze afstandsbediening. ~~4139,-~~ **2998**

Kom razendsnel naar onze afdeling Elektronika: Van sommige aanbiedingen hebben wij maar enkele stuks meer op voorraad. Op is op en weg is weg!

Olympische stuntprijzen voor videobanden!
BASF FUJI maxell VHS E-180 3 VOOR **60**
BASF FUJI maxell BETAMAX L-750 3 VOOR **60**
SONY Scotch V-2000 VCC-360 2 VOOR **69**
PHILIPS — Nu inklusief wedstrijdformulier en luxe opbergdoos! VCC-480 **45**

Nu sensationeel in prijs verlaagd! Met gratis joysticks en spelcassette
ATARI SPELCOMPUTER. De meest bekende spelcomputer met haast onbeperkte mogelijkheden voor het spelen van honderden fascinerende spelletjes! Uw TV wordt een elektronische speelkast met een ongekende hoeveelheid mogelijkheden. Zelfs kleur en geluid ontbreken niet. Echt, je raakt niet uitgespeeld. ~~447,-~~ **Nu: 199**

Joystick knaller! AVANTEC JOYSTICK. Zeer goede joystick met 2 vuurknoppen. Met zuignappen voor makkelijke bediening. ~~49,-~~ **29**

ITT SL 520 DATA RECORDER. Zeer geschikt voor computer gebruik! Met o.a. bandteller, Din-aansluiting, toonregeling, pauzetoets, remote-aansluiting. ~~199,-~~ **169**

COMMODORE 1530 DATASETTE. Op de VIC-20 en de Commodore 64 aansluitbaar. Voor programma's en gegevens. De besturing wordt door de computer geregeld. ~~199,-~~ **139**

COMMODORE 64 — TOETSENBORD: Qwerty indeling, 62 toetsen (kleine en hoofdletters). Grafische symbolen, 4 funktietoetsen. BEELDSCHERM: 40 Kolommen, 25 rijen, 16 kleuren op standaard TV of monitor. GELUID: 3 Stemmen, 9 oktaven elk, 4 golfvormen. Cartridge voor spelcassettes en ROM software. Twee connectoren voor joystick, paddle, lichtpen bij speelgebruik. ~~1099,-~~ **869**

Anti-diefstal slede's!
ANTI DIEFSTAL SLEDE. Uw autoradio cassetterecorder is een kostbaar bezit. Ter voorkoming van diefstal uit uw wagen, kunt u uw autoradio inbouwen in zo'n slede en hem gemakkelijk verwijderen bij het verlaten van de auto. Leverbaar in div. uitvoeringen.
UNIVERSEEL TOEPASBAAR. 3 Gats montage: 7 kontakten **39**
3 Gats montage: 16 kontakten **49**
3 Gats montage: 16 kontakten met memory, aansluiting voor digitale autoradio's. **59**
1 Gats montage: 16 kontakten **59**

PHILIPS — **Nu of nooit!** PHILIPS AC 511 AUTORADIO/CASSETTESPELER. Volledig stereo, FM-stereo en AM, automatische omschakeling naar radio-ontvangst aan het einde van de band. ~~399,-~~ **299**

PIONEER — **Stunt!** PIONEER KE 4000 AUTORADIO/CASSETTESPELER. Een topklasse apparaat met auto-reverse! Elektronische voorkeuze (5 x AM - 10 x FM), ingebouwde storingsonderdrukker, 32 LED afstemschaal, 2 x 6,5 Watt. STUNTPRIJS ~~1068,-~~ **599**

ROADSTAR
ROADSTAR RS 2015 SX STEREO AUTORADIO/CASSETTESPELER. AM - FM stereo, IAC voorontstoord, 2 x 7 Watt, local DX-schakelaar, automatische stop bij einde cassette. ~~299,-~~ **199**
ROADSTAR AUTORADIO RS 5300 SX AUTORADIO/CASSETTESPELER MET AUTO-REVERSE. AM - FM, tapesoort schakelaar, vergrendeld heen- en terugspoelen. ~~349,-~~ **299**

TOSHIBA — **Stereo** — TOSHIBA RT 70 STEREO RADIO CASSETTERECORDER. - FM, MW, LW en Korte Golf - batterij en lichtnetvoeding - aansluiting voor externe mikrofoons en DIN aansluiting voor opname/weergave - pauze toets - hoofdtelefoonaansluiting. ~~299,-~~ **199**

Panasonic — **Stereo** — PANASONIC RX 5012 STEREO PORTABLE. Schitterende radio/cassette kombinatie met 4 golfbereiken! Zuivere weergave door 4 luidsprekers, met 2 ingebouwde mikrofoons. Aansluitingen voor externe speakers, mikrofoons, hoofdtelefoon. ~~449,-~~ SLECHTS **249**

SANYO — **Stereo** — SANYO M 9830 STEREO PORTABLE. Solide radio-cassette combinatie met FM-MG-LG-KG -led-niveaumeter -bandteller -fijnafstemming voor kortegolf! -automatische loudness. ~~399,-~~ **299**

SuperTech — SUPERTECH TR 38 RADIO. Fraaie FM-AM radio met uitschakelbare AFC, toonregeling, led afstemindicatie, voeding 220 V en batterijen. ~~99,-~~ **59**

Auto-alarm — AUTOALARM AUTOMATIC. Zeer eenvoudig aan te sluiten! (slechts 2 draden!) - reageert op iedere verandering in het stroomcircuit - instaptijd 10 seconden, uitstaptijd ± 1 minuut, alarmduur 30 seconden - in- en uitschakelen d.m.v. contactslot - ingebouwde claxon. Doe het zelf-prijs ~~147,-~~ **139**

Huis-alarm — ALARMINSTALLATIE VOOR DOE HET ZELVERS! Beveilig uw kostbare bezittingen met deze complete beveiligingsset met o.a. - centrale, accu, sirene - paniekknop, eurosnoer, lasdozen - magneet contacten - waarschuwingssticker. Doe het zelf-prijs ~~599,-~~ **449**

DIGITALE METER 6010 3,5 digit LCD display — **10A.aansluiting**. Elektronische multimeter. Groot 11 mm LCD display, 200uA en 20MOhm reeks. Beveiligd tegen overbelasting. 10A gelijk- en wisselstroom. ~~199,-~~ **149**

Met uitneembare walkman! SONY CFS-FM 7 RADIO/CASSETTERECORDER MET UITNEEMBARE FM-STEREO WALKMAN. Een uniek Sony-konsept: Thuis een fantastische weergave via de royale luidsprekers. Onderweg een miniatuur FM Walkman! Radio met AM en FM-stereo cassetterecorder met bandsoortschakelaar en automatic music sensor. Inklusief oortelefoonset. ~~705,-~~ STUNTPRIJS **349**

ARROW — ARROW MICROFOON ACM 250. Solide dynamische microfoon in div. kleuren - nier-richtkarakteristiek - 60-14 000 Hz - 500Ω - incl. micr. klem en verloopplug. ~~99,-~~ **69**

Alecto — ALECTO WALKMAN-LUIDSPREKER PBS 55 met ingebouwde versterker. Aansluitbaar op iedere walkman. Fantastische weergave! Incl. aansluit-kabels. ~~149,-~~ **79**

Videokoppen-reiniger — ALLSOP VIDEO REINIGINGS-CASSETTES. Reinig nu in een wip uw videorecorder! Voor VHS en Betamax-systeem. Eenmalige aanbieding. ~~49,-~~ **9,95**

Vogelzang, ook barstensvol voordeel opruiming op de PLATENAFDELING

WAT DACHT U HIER VAN?

ELPEE VAN DE WEEK:
SPANDAU BALLET-PARADE ~~23,95~~ **18,95**

Onze afdeling zit nog steeds boordevol opruimingsaanbiedingen. Overtuig u zelf!!!

SANTANA-FESTIVAL ~~23,95~~ **10,95**
SANTANA-AMIGOS ~~23,95~~ **10,95**
SANTANA-MARATHON ~~23,95~~ **10,95**
E.L.O.-SECRET MESSAGES ~~24,95~~ **12,95**

HITSINGLE VAN DE WEEK:
EVELYN THOMAS-HIGH ENERGY ~~6,50~~ **4,95**

LAAG GEPRIJSD. HOOG GEPREZEN!

Vogelzang

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.00 - 18.00 uur.
Donderdag van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO: Wolfstraat 11
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedenstraat 25

hi-five — erkend hifi en video adviseur

sche Dienst ● Unieke Vogelzang garanties.

Liguidatie **Autobedrijf Corbeij B.V.**, te Valkenburg a.d. Geul. Bij besluit van de aandeelhouders dd. 27 juli 1984 is besloten tot liquidatie van bovengenoemde vennootschap met benoeming van de directie tot liquidateur. Het plan van uitkering ligt vanaf heden voor een ieder ter inzage ten kantore van de handelsregister van de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Maastricht en ten kantore van de vennootschap.

Valkenburg, 6 augustus 1984.

De vereffenaar

Fietsen/bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '80, Hpl. Heemskerkstr. 59, tuss. 16-18 u.

Te k. RACEFIETS Superia, Reynolds ƒ 500,– + Batavus, Chimano onderd. ƒ 350,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. PEUGEOT SX 5 voetversnelling brommer, tel. 045-725788.

Crossmotor YAMAHA 125 cc, bj. eind '80, 045-725788.

Lessen/onderwijs

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker. FDO-gediplomeerd. De exclusieve NBD-dansschool van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Voor een gezellig ontspannen winteravond natuurlijk naar

dansschool Lotus

Kerkrade-Heerlen. U kunt dagelijks inschrijven voor beginners, gevorderden, speciale clubs gehuwde paren, jeugdkursussen t/m 15 jaar. Rock & Roll, Aerobic. Inl. en inschr. dag. Nieuwstr. 140, Kerkrade. Tel. 045-455609.
Begin nieuwe cursussen eind augustus.

FDO-dansschool altijd goed

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDE, hedenavond gezellige dans- en contactavond in „Het Wapen van Hoensbroek", Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend. Het bestuur.

Echtpaar met kind zoekt ECHTPAAR 30 tot 45 jr. voor gezellige avonden en/of weekends met kaarten, barbeque etc. Br.on.nr. Si 17 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Lesb. vrouw 36 jr. zkt. lesb. VRIENDIN voor eerlijke vaste relatie. Br. o. nr. HK 781 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 23 jr. zkt. kennism. met meisje om samen leuke dingen te doen. Br. o. nr. HK 785 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge vrouw 34 jr. zkt. leuke beschaafde VRIENDIN(NEN) om samen gezellig uit te gaan. Br. o. nr. HK 783 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN 21 jr. zkt. ser. net meisje 21-23 jr. voor duurz. relatie, alle br. m. foto op erew. ret. o.nr. BR 110, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Let op! Koopje van de week. 1 AARDAPPELLOOFKLAPPER, 2-rijig, in zeer goede st., ƒ 1800,–, mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg a/d Geul.

Jonge HENNEN? Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Gevonden/verloren

Verloren omg. motel Heerlen
polstasje, bruin
met inhoud. ƒ 4000,- beloning. Tel. 045-225917 of 045-457025.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst., Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. Ibanez JAZZGITAAR met koffer. Tel. 045-314840.

Te k. electr. KONTRABAS. Tel. 045-314840.

Landbouw

KALKSLIB, kippen en varkensdrijfmest. Pustjens, tel. 04759-3103.

De beste STOPPELBEWERKING met Rabewerk cultivatoren. Mech.bedr. Frissen BV, Valkenburg a.d. Geul.

Vakantie/recreatie

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. v. maand. t/m vrijd. tel. 045-410071.

Te k. SPEEDBOOT, toerboot merk Baelener Mutny in boord, 120 pk, compl. m. trailer en ski's, bwj. 1980, pr.n.o.t.k. Sportstr. 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Helmbach Eifel, tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te k. CAMPINGAUTO Mercedes diesel. Te bevr. Tooropstr. 9, Sittard-Stadbroek.

Te h. mooie gel. ZOMERHUISJE op camp. Mooi Zutendaal, vrij 18-8 tot 30-9. Tel. 043-621877.

Caravans/tenten boten

Dethleffs Caravans Tillemans Carava Haefland 19, Bruns Open mnd.-vrijd. 2-6 zat. 10-5 u.

Te k. VOUWWA ƒ 1100,– 4 pers. co Achtbunderstr. 57, K men.

DONDERDAG, n zoensvoordeel-koopavond. Nu 10% tot voordeel op diverse van-tenten zelfbouwb digdheden o.a. stabilis ren, campingstoelen -tafels, campingto -pannen, serviesgoed rubberboten en zwe den etc. etc. Haal uw v deel bij de Olde Car BV, Sittard, Langs de 7, ind.park Nrd. Tel. 1

Te k. ZEILBOOT met juit en trailer, b.b.mo PK, vr.pr. ƒ 4500,–. 04490-16874.

Grote NAZOMERAK hoge kortingen op nieuwe '84-er super l caravans. Prijzen ƒ 6.450,–. Luxe roadca ravans, incl. dubbele glazing, koelkast, ve ming etc., type ƒ 7.995,–, type ƒ 11.995,–. Vouwcara met vaste wanden voortent v.a. ƒ 5.995,–. leuke occasions. Cara stalling ƒ 125,–. Cara import Ubachs, Ey hovergracht 39, Kerk Vink. Tel. 045-460252.

Slager en vishandel levert nog steeds in

Detailhandel ziet omzet weer stijgen

DEN HAAG – De geldomzet in de detailhandel is in mei 1984 ten opzichte van mei 1983 met 2,2 procent gestegen. Met uitgezondering van de warenhuizen was de omzetontwikkeling in alle sectoren van de detailhandel positief. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek, die woensdag zijn gepubliceerd. De gegevens zijn niet gecorrigeerd voor prijsveranderingen.

Omzetstijgingen deden zich in mei onder meer voor bij een aantal branches die zich gespecialiseerd hebben in de verkoop van voedings- en genotmiddelen. Deze branche in zijn geheel boekte een stijging van 2,5 procent. Omzetstijgingen van meer dan 2,5 procent werden waargenomen bij de kruideniers (plus 4,2), de detailhandel in aardappelen, groenten en fruit (plus 2,6) en die in tabaksprodukten (plus 8,5 procent). Slagers (min zes) en vishandelaren (min 9,7) zagen hun omzetten dalen.

Voorbeelden van branches met een positief resultaat zijn verder de drogisterijen (plus 7,7), de benzineservicestations (plus 4,8), de naaien breimachinehandel (plus 6,6), de boeken- en tijdschriftenhandel (plus 7,2), de handel in kantoor- en schoolbenodigdheden (plus 15,5), in optische artikelen (plus 13,3) en in bloemen- en planten (plus 12,6). Omzetdalingen vielen te noteren in de schoenenhandel (min 3,9), bij de fotozaken (min 7,2) en in de lederwaren- en reisartikelenhandel (min 3,9).

Benzineprijs hoger door dollarsprong

DEN HAAG – De benzineprijzen zullen waarschijnlijk zaterdag omhoog gaan. In Rotterdamse oliekringen wordt gesproken over een prijsstijging van twee à drie cent per liter. De forse waardevermeerdering van de dollar veroorzaakt de benzineprijsverhoging.

„De markt is enigszins in beweging", was gisteren in oliekringen te horen. De sterke stijging van de dollar heeft effecten, zeker als zij aan blijft houden. „Deze ontwikkeling valt in zekere zin samen met het feit dat de noteringen de laatste tijd wat aan gingen trekken. In feite waren zij ook te laag, dus moet er enig herstel komen", wordt gezegd. Over de concrete prijsverhogingen valt vandaag de beslissing.

Op de wat langere termijn is nog moeilijk te overzien wat de prijzen gaan doen. De notering van 29 dollar per vat staat al lang onder druk.

Samen goed voor 100 miljard kilometer

Autobezit nu één op drie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Drie op de tien huishoudens in ons land hebben geen auto. In 1975 was dit nog 37,3 procent. De laatste vier jaar (1979-1983) schommelt dit percentage rond de 31 procent. 57,5 procent van de Nederlandse huishoudens heeft de beschikking over één auto. Dit aantal is de laatste tien jaar vrijwel constant gebleven. Bij een op de tien huishoudens stonden vorig jaar twee of meer auto's voor de deur of in de garage. Sinds 1975 is dit aantal verdubbeld.

Dit blijkt uit ‚Kerncijfers '84' een jaarlijkse uitgave van de Stichting Weg. De Stichting zet daarin een groot aantal kengetallen van het Nederlandse verkeer en het weggebruik ieder jaar opnieuw op een rijtje.

Gemiddeld is er per drie inwoners in ons land een auto beschikbaar. In alle provincies ligt dit vrijwel gelijk. In vergelijking met de ons omringende landen staat Nederland daarmee in de middenmoot. In bijvoorbeeld Frankrijk, Engeland en Denemarken ligt het aantal op 3,6 à 3,7, in de Bondsrepubliek Duitsland en Zwitserland is het 2,6 inwoners per auto.

Binnen Nederland werden er in 1983 met de personenauto 105 miljard reizigerskilometers afgelegd. Op de motor en de bromfiets legden we met elkaar respectievelijk 1,1 en 1,6 miljard kilometer af. Het aantal bromfietskilometers loopt nog steeds ieder jaar terug. De fiets was vorig jaar goed voor 10,8 miljard kilometers.

Het collectief vervoer (trein, bus tram en metro, en groeps- en toerwagenvervoer) maakte in 1983 19,9 miljard reizigerskilometers. Het lijnennet van het openbaar vervoer was vorig jaar in het totaal ruim 31.000 kilometer lang. In 1980 was dat nog zo'n 29.000 kilometer. Ons land had vorig jaar ruim 95.000 kilometer verharde weg (1978 90.000) en 15.000 kilometer onverharde weg (16.700 in '78). In die zes jaar is het fietspadennet in de bebouwde kom toegenomen van ongeveer 1.800 tot 3.190 kilometer. Buiten de bebouwde kom is de lengte toegenomen van zesduizend tot ruim 8.200 kilometer.

● Jaren geleden waren helicopters voor personenvervoer een bijna dagelijkse verschijning in dit gebied. De Sabena-lijndienst op Maastricht was er bijvoorbeeld een onderdeel van. Maar de taak van de 'heli' is overgenomen door vliegtuigen. Toch zijn er weer plannen om in Nederland een helicopternet op te zetten. In het havengebied van Amsterdam zijn door de Rijksluchtvaartdienst metingen verricht om vast te stellen hoe groot de geluidsoverlast van een mogelijke helihaven in dat gebied zou worden. Vanaf deze helihaven zouden regelmatige vluchten moeten worden opgezet met andere steden in de Randstad en daarbuiten.

BIJDRAGE AAN RECYCLING VAN AFVAL

Betonpuin kan grind in beton vervangen

AMERSFOORT – Het is technisch mogelijk grind in beton te vervangen door betonpuingranulaat, een grondstof die wordt verkregen uit betonpuin. In Amersfoort is woensdag de eerste fase van een experiment met toepassing van dit granulaat in de woningbouw afgesloten. Er komt nu een vervolgonderzoek naar de gebruiksmogelijkheden in voorgespannen en gewapend beton. Het proefproject in Amersfoort, dat werd gecoördineerd door DHV Raadgevend Ingenieursbureau, had de steun van de ministeries van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Verkeer en Waterstaat en Economische Zaken.

Betonpuingranulaat ontstaat door het breken van betonpuin, afkomstig van sloopwerken en afgekeurde produkten uit de betonwarenindustrie. Tot nu toe maakte, aldus DHV, alleen de wegenbouw gebruik van het granulaat in ongebonden vorm voor het maken van steenfunderingen. De toepassing van betonpuin de woningbouw op grote schaal levert een bijdrage aan het afvalstoffenprobleem en zal het gebruik van primaire grondstoffen (zand en grind) kunnen beperken. Thans komt er per jaar 6,5 miljoen ton bouw- en sloopafval vrij per jaar en deze hoeveelheid zal alleen nog maar groeien, aldus DHV.

In een woningbouwproject in Amersfoort zijn in ongeveer tien woningen de dragende binnen- en eindwanden gemaakt van betonpuingranulaatbeton. Uit de proef blijkt volgens DHV dat het beton een kwaliteit heeft die niet alleen ruimschoots voldoet aan de gestelde eisen, maar dat er ook sprake is van een constantheid van de kwaliteit. Ook financieel-economisch gezien lijkt het gebruik van betonpuingranulaatbeton haalbaar.

Gigantische vergoeding van schade

DEN HAAG – Het Amerikaanse tabakconcern R. J. Reynolds heeft van het tribunaal in Den Haag, dat vorderingen behandelt die voortvloeien uit de gijzeling van 52 Amerikanen in de Iraanse hoofdstad Teheran in 1979/80, een schadevergoeding van 49,8 miljoen dollar toegewezen gekregen. Het is de grootste toewijzing tot nu toe. Het gaat om de betaling van tabaksprodukten die vóór 4 november 1979, de eerste dag van de gijzeling, naar Iran waren verscheept.

CDA-kamerlid boos over suikerstunten

DEN HAAG – Het CDA-kamerlid Schartman wil dat de staatssecretarissen Van Zeil en Bolkestein (economische zaken) zo snel mogelijk een einde maken aan de slag om de suikerprijzen in ons land. In schriftelijke vragen stelt het kamerlid dat de bewindslieden er bij de commissie economische mededinging van de SER op moeten aandringen op de korste mogelijke termijn met een advies over een nieuwe prijsbeschikking te komen. Schartman wijst er op dat de grote kruideniers kunnen stunten met de minimum suikerprijs omdat de bewindslieden de adviesaanvraag veel te laat naar de SER hebben gestuurd.

De oude minimumprijsbeschikking voor suiker liep dinsdag af. Van Zeil en Bolkestein wilden aanvankelijk de suikerprijs voortaan vrijlaten, maar besloten na aandrang van het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel toch met een nieuwe beschikking te komen.

Omdat de SER-commissie het daartoe wettelijk voorgeschreven advies niet meer op tijd kon verstrekken zijn de suikerprijzen v.ij tot de eerstvolgende bijeenkomst van die commissie op 22 augustus. Inmiddels zijn tal van winkelbedrijven gaan stunten met suiker als gevolg van dit juridisch gaatje.

BASISRENTE ENGELAND IETS OMLAAG

LONDEN – De vier grote banken in Groot-Brittannië hebben met ingang van donderdag hun basisrente met een half procent verlaagd tot 11,5 procent. Nadat Bank of England haar rente op schatkistpapier met een looptijd van twee weken met een half procent had verlaagd, kondigde National Westminster woensdag eenzelfde renteverlaging van de basisrente aan.

Kort daarna kwamen de andere grote banken met een renteverlaging. Bank of England verlaagde haar tarief omdat het er naar uitziet dat de groei van de hoeveelheid geld die in Groot-Brittannië in omloop is binnen de doelstellingen van de regering blijft.

De afgelopen maand is de basisrente fors verhoogd om de koers van het pond sterling ten opzichte van de dollar te steunen. In totaal steeg dat rentetarief met 2,75 procent.

BEURS-OVERZICHT

Toppers

AMSTERDAM – Koninklijke Olie en KLM hebben woensdag op de Amsterdamse effectenbeurs forse winsten geboekt. De olies sloten, in het zicht van de halfjaarcijfers die donderdag bekend worden, ƒ 7,30 hoger op ƒ 158,60. KLM kwam ƒ 7,10 hoger uit op ƒ 182,50.

Het was de eerste beursdag deze week dat de spurt er weer eens in zat op de aandelenmarkt. Ook op de obligatiemarkt kwam een flink aantal hogere noteringen voor. Al direct in de ochtenduren openden veel fondsen hoger, maar in de loop van de dag en vooral nadat Wall Street was geopend trokken de koersen verder aan. De algemene ANP/CBS-index steeg 1,8 punt tot 160,8. De totale omzet was met ƒ 584 miljoen overigens niet uitzonderlijk hoog.

Onder de internationale aandelen blonken niet alleen KLM en Koninklijke Olie uit. Ook de overige leken de koersstijgingen van Wall Street van de afgelopen dagen nu toch te gaan volgen. Zo werd Akzo ƒ 2,70 duurder op ƒ 92,50. Unilever steeg ƒ 4,30 tot ƒ 269,30. Voor Hoogovens werd ƒ 3,50 meer neergeteld op ƒ 52,30 en voor Philips ƒ 1,40 op ƒ 49,20. De banken toonden zich van hun beste zijde met winsten van ƒ 6,50 op ƒ 319,50 voor ABN, ƒ 1,30 op ƒ 56,50 voor Amro en ƒ 2,50 op ƒ 136,50 voor NMB. Op Amev na, die ƒ 1,50 achteruit ging tot ƒ 155, waren ook de verzekeraars hoger. Hetzelfde geldt voor uitgevers en scheepvaartfondsen. Van de laatste sloot Nedlloyd ƒ 2,40 hoger op ƒ 109,30. De bouwers konden in deze stroom niet helemaal overeind blijven en boekten geringe verliezen.

Bij de overige fondsen klom Gist Brocades ƒ 4,30 tot ƒ 150,50. Heineken sloot ƒ 2,50 hoger op ƒ 136.

Lokaal

Op de lokale markt waren de winnaars eveneens in de meerderheid. Hier vielen Mulder op, die haar goede cijfers beloond zal met een koersstijging van ƒ 90 op een biedkoers van ƒ 1400 en Bredero, die ƒ 6 omhoog ging naar ƒ 187. Stad Rotterdam behoorde tot de fondsen die terug moesten. De verzekeringsmaatschappij noteerde ƒ 3 lager op ƒ 116.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.250-ƒ 36.750, vorige ƒ 35.970-ƒ 36.470; bewerkt verkoop ƒ 38.590, vorige ƒ 38.300.

ZILVER: onbewerkt ƒ 755-ƒ 825, vorige ƒ 745-ƒ 815; bewerkt verkoop ƒ 870, vorige ƒ 860.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.13	3.35
Engelse pond	4.15	4.45
Belgische frank (100)	5.39	5,69
Duitse mark (100)	111.00	115.00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.46	2.58
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	131.75	136.25
Zweedse kroon (100)	37.50	40,50
Noorse kroon (100)	37.75	40.75
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.86	16,36
Spaanse peseta (100)	1.95	2.20
Griekse drachme (100)	2,60	3.40
Finse mark (100)	52.25	55.25
Joegoslav. dinar (100)	1.70	2.70
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.28475-28725
Pond sterling	4.2875-2925
Duitse mark	112.71-76
Franse frank	36.705-755
Belgische frank	5.5795-5845
Zwitserse frank	133.81-86
Japanse yen	135.00-10
Italiaanse lire	18.345-395
Zweedse kroon	39.015-065
Deense kroon	30.885-935
Noorse kroon	39.25-30
Canadese dollar	2.51775-52025
Oostenr. shilling	16.0510-0610
Ierse pond	3.4670-4770
Spaanse peseta	1.9870-9970
Australische dollar	2.7625-7725
Antilliaanse fls.	1,8175-8425
Surinaamse fls.	1.8250-8600
Saoedi riyal	93.45-70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	159.0	160,80
Algemeen-lokaal	144.3	145.20
Internationals	174.8	177.60
Industrie	127.9	128.50
Scheep- en luchtvaart	153.4	154.90
Banken	212.5	214.70
Verzekering	397.4	398.40
Handel	148.0	149.00
CBS-oblig. index	100.0	100.20
Rendem. staatslening	8.37	8.33
waarvan 3-5 jaar	8.31	8.29
5-8 jaar	8.39	8.34
8 jaar en langer	8.52	8.52
nieuwste drie	8.54	8.54
rend. BNG-leningen	8.48	8.42
rend. bankleningen	8.41	8.44
rend. spaarbrieven	8.80	8.80

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 92.00-92.70 (92.50)
Kon. Olie 158.30-161.00 (158.60)
Philips 48.70-49.30 gl (49.20)
Unilever 269.00-270.40 (269.30)
KLM 179,00-182,00.(182.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1206.38	517.18	125.34	466.89
Hoogst	1215.44	523.63	126.97	471.37
Laagst	1191.70	506.01	125.00	460.68
Slot	1196.11	511.38	125.67	463.32
Winst verlies	-8.51	-14.72	-466.89	-5.12

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	118,00	121,00
Ahold	192.40	195,00
Akzo	90,30	91,40
ABN	315,00	318,00
Amev	156.80	157,00
Amro-bank	55.50	56,40
Boskalis Westm.	28,30	27,50
Dordtsche Petr.	136,10	140,00
Dordt. Petr. pref.	134,50	137,70
Elsevier-NDU	89,30	89,00
FGH	46,40	47,30
Gist Brocades	147,00	150,00
Heineken	133,80	135,00
Heineken Hld.	124,00	124,50
Holl. Betongroep	104,50	104,00
Hoogovens	48,70	50,60
KLM	176.80	181,00
Kon. Olie	151,40	155,60
Nat. Ned.	219,00	221,00
NedLloyd groep	106,50	108,20
NMB	134,00	135,50
Océ-Grinten	240,50	241,00
Van Ommeren	26,70	26,50
Pakhoed cert.	63,00	62,50
Philips	48,00	48,30
Robeco	63,10	64,00
Rodamco	131,70	131,70
Rolinco	61,00	61,10
Rorento	201,80	201,90
Unilever	265,90	267,70
Ver. Bezit VNU	156,50	158,00
Volker Stevin	27,00	26,50
Westland U.H.	81,00	83,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	126,80	127,30
12.50 id 81-91	116,50	116,50
12.25 id 81-88	109,50	109,70
12.00 id 81-91	112,80	113,10
12.00 id 81-88	107,70	107,70
11.75 id 81-91	109,10	109,10
11.50 id 80	109,50	109,50
11.50 id 81-91	111,30	111,50
11.50 id 81-92	112,20	112,40
11.50 id 82-92	112,40	112,60
11.25 id 82-92	111,80	112,20
11.25 id 81-96	116,90	116,90
11.00 id 81-88	106,50	106,50
11.00 id 82	111,30	111,40
10.75 id 80	110,20	110,50
10.75 id 81	108,20	108,20
10.50 id 74	103,20	103,20
10.50 id 80	114,10	114,10
10.50 id 82-89	108,70	108,80
10.50 id 82-92	106,30	106,30
10.25 id 80-90	110,60	110,60
10.25 id 80-87	103,40	103,40
10.25 id 82-92	111,20	111,20
10.00 id 80	105,10	105,20
10.00 id 82-89	106,60	106,80
10.00 id 82-92-2	104,30	104,40
10.00 id 82-92	107,50	107,50
9.75 id 74	103,20	103,20
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,90	103,90
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.50 id 83-90	105,80	105,95
9.25 id 79-89	102,60	102,80
9.00 id 75	101,50	101,60
9.00 id 79-94	101,80	102,00
9.00 id 83-93	102,50	102,60
8.75 id 75-1	101,40	—
8.75 id 75-2	101,40	101,40
8.75 id 76-96	100,80	100,80
8.75 id 79-94	100,90	101,00
8.75 id 79-89	101,50	101,50
8.75 id 84-94	101,00	101,40
8.50 id 75-90	100,70	100,80
8.50 id 75-91	100,60	100,80
8.50 id 78-93	99,90	100,00
8.50 id 78-89	100,80	100,90
8.50 id 79-89	100,80	100,90
8.50 id 83-94	99,90	100,10
8.50 id 84-91-1	100,90	101,30
8.50 id 84-91-2	100,40	100,60
8.50 id 84-91-3	99,90	100,20
8.50 id 84-94	99,90	100,10
8.25 id 76-96	99,00	99,00
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	99,50	99,50
8.25 id 79-89	100,60	100,50
8.25 id 83-93	99,80	99,70
8.25 id 84-94	98,80	99,00
8.00 id 69-94	98,20	98,40
8.00 id 70-95	98,20	98,20
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	100,50	100,50
8.00 id 70-2	100,50	100,50
8.00 id 70-3	98,10	98,20
8.00 id 76-91	99,20	99,20
8.00 id 77-97	97,80	98,00
8.00 id 77-87	101,20	101,20
8.00 id 78-88	100,50	100,50
8.00 id 83-93	98,60	98,70
7.75 id 71-96	96,80	96,80
7.75 id 73-98	96,60	—
7.75 id 77-97	96,70	96,70
7.75 id 77-92	97,90	97,90
7.75 id 82-93	96,90	96,90
7.50 id 69-94	96,20	96,20
7.50 id 71-96	95,90	95,90
7.50 id 72-97	95,40	95,40
7.50 id 78-93	96,70	96,70
7.50 id 78-88-1	99,10	99,10
7.50 id 78-88-2	99,10	99,10
7.50 id 83-87-90	97,10	97,40
7.50 id 83-90-2	97,20	97,40
7.20 id 72-97	94,10	94,00
7.00 id 66-91	96,20	96,30
7.00 id 66-92	95,06	95,60
7.00 id 69-94	94,40	94,40
6.75 id 78-98	92,00	92,00
6.50 id 68-93-1	94,00	94,00
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	93,70	93,80
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,70	93,70
5.75 id 65-90-1	95,50	95,40
5.75 id 65-90-2	95,60	95,60
5.25 id 64-89-1	95,60	95,60
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	92,20	92,20
4.50 id 59-89	96,10	96,10
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 63-93	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,30	91,30
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	93,10	93,10
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	91,00	91,00
4.25 id 63-93-2	90,60	90,60
4.00 id 61-86	95,90	95,90
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	90,60	90,60
3.50 id st.47	93,10	93,10e
3.50 id 56-86	97,80b	98,50
3.25 id 48-98	92,60	92,60
3.25 id 50-90	93,40	93,40
3.25 id 54-94	90,80	90,80
3.25 id 55-95	89,00f	88,80
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	121,00	121,00
11.00 id 74-84	100,80	100,80
11.00 id 81-06	113,60	113,90
9.50 id 74-99	102,40	102,50
9.50 id 75-85	101,00	101,00
9.50 id 76-01	103,60	103,60
9.00 id 75-00	101,00	101,70
8.75 id 70-95	100,80	101,10
8.75 id 70-90	101,80	101,80
8.75 id 75-00	100,90	100,90
8.75 id 77-02	100,70	100,70
8.50 id 70-95	99,80	100,10
8.50 id 70-85	100,50	100,50
8.50 id 84-09	99,60	99,60
8.50 id 73-98	98,50	98,50
8.25 id 70-96	98,40	98,40
8.25 id 70-85	100,00	100,00
8.25 id 76-01	98,00	98,00
8.00 id 69-94	97,60	97,60
8.00 id 71-96	97,10	97,10
8.00 id 72-97	97,10	97,10
8.00 id 75-00	96,20	96,00
7.60 id 73-98	95,20	95,20
7.50 id 72-97	95,10	95,30
7.25 id 73-98	93,60	93,70
7.00 id 66-91-1	95,70	95,70
7.00 id 66-91-2	95,50	95,70
7.00 66-4	95,70	95,80
7.00 id 72-97	92,70	92,70
6.75 id 67-92	94,90	95,10
6.75 id 68-93	93,80	94,00
6.50 id 67-92	94,30	94,30
6.25 id 67-92	93,50	93,50
6.00 id 65-90-1	94,30	94,30
6.00 id 65-90-2	94,50	94,50
5.75 id 65-2	95,20	95,30
5.50 id 65-90	95,10	95,20
5.25 id 64-89	95,70	96,10
5.25 id 65-90	94,70	94,80
5.00 id 58-88	95,20	95,40
5.00 id 64-89	94,70	94,90
4.75 id 58-88	95,80	95,80
4.50 id 58-89	95,10	95,10
4.50 id 59-84	99,40	99,40
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	92,30	92,50
4.50 id 62-93	91,90	92,10

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100,00	100.10
8.50 Boskalis	89,20	—
11.00 Bredero	105,50	106.00
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100.40	100.50
7.00 Credit L.B.N.	95.80	95.80
7.25 Furn. 73	96.00	96.50
8.75 KNSM	—	99.90
8.75 KBB	91.00	91,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99.70	99.70
7.75 Nutricia	139.00	140.00
8.00 Nijverd.	137.00	137.00
6.50 Océ-Gr.	119.00	118.00
10.00 Pont	—	102.00b
7.50 Proost B.	—	97.50
6.50 Rolinco	—	76.70
8.00 Rubber	—	98.50
8.00 Sanders	98.00b	98.50b
8.75 Schuitema	—	192.00
14.00 SHV-Hld.81	130.20	130.80
8.75 Stev. Gr.	—	91.50
9.00 VMF-St.	—	99.50
8.50 Volk. Stev.	—	89.90
7.00 W'have	160,00	160.00
7.00 W'samen	104,50	104.20
8.75 W.U.Hyp.	—	99.50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	175.00	178.00
Asd. Rubber	6.20	6.00
Asd. Rijtuig	270.00	270.00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	222.00
Ass. St. R'dam	119.00	116.00
Audet	220.00	219.50
Aut. Ind Rt.	780.00	780.00
Bam Hold.	60.70	59.90e
Batenburg	358.00	360.00
Beek van	88.00	86.00
Beers	142,50	140,00
Begemann	—	92.00
Belindo	381.80	381,50
Berkel P.	32.10	32.10
Blydenst. C	289.00	285.00
Boer Druk	120.00	121,00
Bols	90.00	91,00
Borsumij W.	231.00	230.00
Braat Bouw	169.00	171.00
Breevast	181.00	185.00
Breevast (cert.)	180,00	185.00
Bredero	—	197,00
Bredero (cert.)	181.00	187.00
Buhrm. Tett.	66.00	66.00
Cal. hold. NV	—	—
Calvé-D. cert.	—	1830.00
id. 6 pct. cert.	128.00	129.00
Centr. Suik.	—	129.80
id. cert.	174,00	174.00
Ceteco	170,50	169.80
id. cert.	—	15.60
Chamotte	24.70	24,80
Cindu-Key	—	370.00
Claimindo	45.60	45.20
Credit LBN	72.80	73.50
Deli mij.	—	67,10
Desseaux	110.00	110.00
Dorp en co.	—	65.00
Econosto	252.00	251.50
Emba	121.50	123.00
Eriks	60.00	60.00
Fokker	30.80	31,50
Furness	87.50	88,00e
Gamma H.	—	21,30
id. 5 pct.	130,00	134,00
Gel. Delft c.	—	—
Gerofabr.	91,50	91,00
Giessen	42,00	43,00
Goudsmit	63.00	63,00
Grasso	42,00	42,00
Hagemeijer	—	56.00
Hoek's Mach.	186,50	187,00
NV Holdoh.	—	80.50
Holec	—	220,00
HALL Trust	3,00	3,05
Holl. Sea Searc.	96.50	96,50
Holl. Kloos	28,40	28,90
Hunt. Douglas	34.20	34.20
IHC-Inter	44.20	44.20
Ind. Maatsch.	290.00	300.00
IBB Kondor	318.00	318.00
Internat. M.	34.60	35,00
Kempen B.	—	80,00a
Klene S.	340.00	340.00
Kluwer	138,00	139.50
KBB	31,00	31.10
id. cert.	29,60	28,80
id. 6 cum.	—	14,00
KNP	90.20	91,20
Krasnap.	108,50	108.50
Landre Gl.	154,00	156,00
Leids. Wol.	92,00	94.00
Macintosh	221.00	219,50
Maxw. Petr.	350,00	359,00
Medicopharma	103.50	107,00
Meneba	58.80	60,00
MHV A'dam	11,10	11.50
Moeara En.	625,00	640,00
id. 1-10	—	8000.00
id. 1-4	—	1650.00
Mulder	1310,00	1400,00b
Mijnb. W.	800,00	800.00
Naarden	38,70	38.80
Naeff	140,00	140.00
Nagron	22.90	23,00
NBM-Bouw	7,80	7.85
Nedap	104,50	104,50
Ned. SHB	—	160.50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	865,00	870,00
Norit	107.20	109.00
Nutricia GB	100,00	100.00
Nijverdal	173,00	171,00
Orenstein	—	244,00
Otra	96.00	96,00
Palembang	—	—
Palthe	53,00	53.00
Pont Hout	—	63.00
Porcel Fles	—	96.00
Proost en Br.	155,20	155.20
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	—	300.00
Riva	1010.00	1010.00
id. cert.	1005.00	995.00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	412,00
Rijn-Schelde	2.30	2.20
Sanders	105.00	105.50
Sarakreek	111.00	111.50
Schuitema	240.00	241.00
Schuppen	254.00	—
Schuttersv.	47.00	46,00
Smit Intern.	35.10	35,10
Telegraaf	228,50	230,00b
Textiel Tw.	122,00	124.00
Tw. Kabel h.	—	303.00
Twynstra en G.	34.50	33,50
Ubbink	161,00	164.00
Ver. Glasf.	345,00	355,00
VMF-Stork	123,00e	122.50
Verto cert.	46.00	46.50
VRG Gem. Bez.	71,00	72,00
Wegener cert.	59,00	60,00
Wessanen	127,00	128.50
Westhaven Asd.	240,00	235,00
Wolters Samson	178,50	179,00
Wyers	42,80	41,10
Wijk en Her	129,00	127.00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	227,00	226.00
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	134,60	134.90
America Fnd.	250,00	251,00
Binn. Belf. VG	—	134.00
B.O.G.	136.00	137,50
Chemical F.	—	27,40
Col. Growth Sh.	—	27,30
Concentra	20.70	20,70
Goldmines	1365,00	1350,00
Holland F	38,40	38.40
Interbonds	608.00	609,00
Japan Fund	37,00	37,80
Leveraged	140,00	142.00
New York Ind.	1200,00	1200,00
Obam	128.10	128.80
Old Court Dlr.	97,00	97,50
Sci Tech	9,85	9.60
Technology	33,50	33,70
Tokyo PH	118,00	120.00
Unifonds	18,90	18,40
Vance. Sand	—	17,00
Viking	41,50e	42,00
Wereldhave	171,00	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	32.40	32.10
Am. Motors	5.20	5.10
Am Tel. & Tel.	18,90	18,50
Ameritech	69,30	68,50
Asarco	22,70	22.10
Atl. Richf.	43,70	44.80
Bell Atlantic	73,30	72,00
Bell South	29,50	29.20
Beth. Steel	19,60	18,60
Boeing Comp.	51,00	51,30
Burroughs	58,00	57,75
Citicorp.	32,80	32,60
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30.75	30.40
Dow Chemical	31,10	30,60
Du Pont	48,00	48,20
Eastman Kodak	75,25	74.70
Exxon Corp.	39,15d	39.30
Fluor Corp.	16.30	16,00
Ford Motor	44.00	45,20
General Electr.	56.40	57,20
General Motors	74.00	75,10
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	62,00	62.00
IBM	120.95	119.50d
Intern. Flavor	26,40	25.80
Intern. Paper	55.20	54,00
I.T.T.-Corp.	24,70	24,70
Litton Ind.	78,00	77,60
Lockh. Aircraft	44.20	43,70
LTV Corp.	12,00	11.60
Mobil Oil	24,90	26.00
North Am. Phil.	36,20	35,30
Nynex	66,50	66,00
Occ. Petr. Corp.	26.70	27,00
Pacific Telesis	60,80	59,90
Pepsico	43,00	43,00
Philip Morris	74,30	74,40
Philips Petrol.	34,80	35,20
Polaroid Corp.	29,20	29,20
Quaker Oats	—	—
RCA	35.50	35.30
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	45.20	44.00
Sears Roebuck	35.40	34.80
Shell Oil	53.60	53.60
Southw. bell Corp	61.50	61,00
Sperry Corp.	40.50	39.90
Stand. Oil of Cal.	—	—
Tandy	29.95	30.40
Texaco	32.35	32.75
Texas Instruments	134.80	134.40
Union Carbids	53.40	54.00
Union Pacific	40.00	39.30
U.S. Steel	24.40	24.00
U.S. West	61.80	61.20
Warner Lambert	32.80	33,00
Westingh. El.	25.60	25.80
Woolworth	37.40	37,00
Xerox Corp.	37.50	37.20

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	—
AMAX Inc.	—	64.00
Amer. Home Pr.	—	168,00
Amer. Motors	17,50	17.00
ATT (Nedam)	59,50	61,40
ASARCO Inc.	—	70,00
Atl. Richfield	145.00	146.20
Boeing Comp.	166,00	168.00
Burroughs	190.00	190,00
Can. Pac. Ent.	112,60	110.20
Chrysler	95.00	97,50
Citicorp	108.50	107,00
Colgate-Palm.	—	73.50
Control Data	—	99,00
Dart & Kraft	—	251,00
Dow Chemical	101,60	99,70
Eastman Kod.	245.00	244,90
Exxon Corp.	—	132,00
Fluor Corp.	52.70	52.60d
Ford Motor	144.50	148.50
Gen. Electric	183.40	187.50
Gen. Foods	—	187.80
Gen. Motors	245.50	249.50
Gillette	—	163.00
Goodyear	—	87.50
Hitachi	—	850.00
Inco	33.00	32.50
IBM	387.00	389.00
Int. Flavors	86.00	84.00d
ITT	—	81.60
Kroger	—	121.00
Litton Ind.	—	260.00
Lockheed Corp.	142.00	142.00
Merck & Co	—	285.20
Minn. Mining	—	262.00
Mitsubishi Elec.	—	400.00
Nabisco Brands	150.00	149.60
North Am. Phil.	—	116.00
Pepsico	139.50	139.70
Philip Morris	239.00	242.00
Philips Petr.	112.60	115.50
Polaroid Corp.	—	90.00
Procter & Gam.	—	183.50
Quaker Oats	—	197.00
RCA Corp.	114.50	115.00
Schlumberger	146.00	143.20
Sears Roebuck	114.00	113.00
Shell Canada	50.10	50.50
Shell Oil	171.00	171.50
Sperry Corp.	134.00	130.50
Stand. Oil. Calif.	109,00	111.50
Tandy Corp.	97.00	99.00
Texas Instr.	—	440.50
Union Pac.	—	127.00
US Steel	77.00	79.00
Warner-Lam.	111.50	112.50
Westingh. El.	—	85.00
Woolworth	123.50	122.00
Xerox Corp.	118.00	120.00

Eurobonds

Aegon 84-91	93.50	93.50
Aeg.-En. 82-87	104.65	104.65
Amev 77-87	95.50	95.50
Amro 82-89	99.25	99.20
Amro 83-90	88.70	88.85
Rabo 83-91	—	88.60
DSM 84-91	—	91.40
DSM 76-88	—	88.00
DSM 77-87	—	89.40
Gist-Br. 77-85	—	98.00
Holl. Air 84-91	—	92.50
Holland Airl. War.	—	4.15
Nat. Ned. 76-88	89.00	89.00
Gasunie 84-91	—	93.00
Gasunie 83-90	—	92,70
Gasunie 83-90	90,00	90.20
Philips 83-90	—	74,90
Unilever 80-90	—	89.80
Unilever 79-87	—	93,20

Converteerbaar

Akzo 69-89	90.00	89.00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	127,00	127.00
Gist-Br. 69-89	198.00	198.00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6441 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...us

...Zal toch een merkwaardi-...rvaring zijn geweest toen de ...nemers aan een dagtocht ...r Brugge (België) 's avonds ...de bus kwamen en merkten ... deze verdwenen was. In ...it opgegaan, de bus was ner-...s meer te bekennen. Niet al-...l de 'dagtochters' maar zeer ...er de buschauffeur was ver-...sd. Wat bleek er gebeurd te ...? De chauffeur had de bus ...een verkeerde plaats gepar-...rd en de de politie had de ... afgesleept. Het vehikel ...nd nu in Oostende. Er bleef ...chauffeur niets anders over ... een taxi naar Oostende te ...en om daar de bus op te ha-...na het betalen van een boete ...n ongeveer 150 gulden, maar ...had daarvoor niet genoeg ...d bij zich. De reizigers wil-...en echter toch graag naar huis ...er werd bij elkaar gelegd om ... onfortuinlijke chauffeur ...h naar Oostende te kunnen ...en gaan om de bus op te ha-... Zo ziet U maar, zelfs een ...ederlandse) bus moet zich ...n de parkeerregels houden.

...terk

Na Brunssum wil Beersdal Heerlen nu toch ook wel eens ...ten wie de sterkste man in ...ze plaats is. Op 18 augustus ...ordt het kampioenschap ge-...uden op het Beersdalplein en ...iedereen kan meedoen, tenmin-... als hij 17 jaar of ouder is. ...ersdal is van plan er een heel ...st van te maken, dat om 17.00 ...r begint. Bij A. Keeren, IJs-...straat 10 (☎ 721804) of bij P. ...em, Scheldestraat 2 (☎ ...462) kan men zich opgeven. ...sschien dat de sterke Beers-...llers van de tv-uitzendingen ...er de Olympische Spelen iets ...bben opgestoken en bij de ...mpioenschappen nu eens ...et het beste, maar het sterkste ...entje kunnen voorzetten.

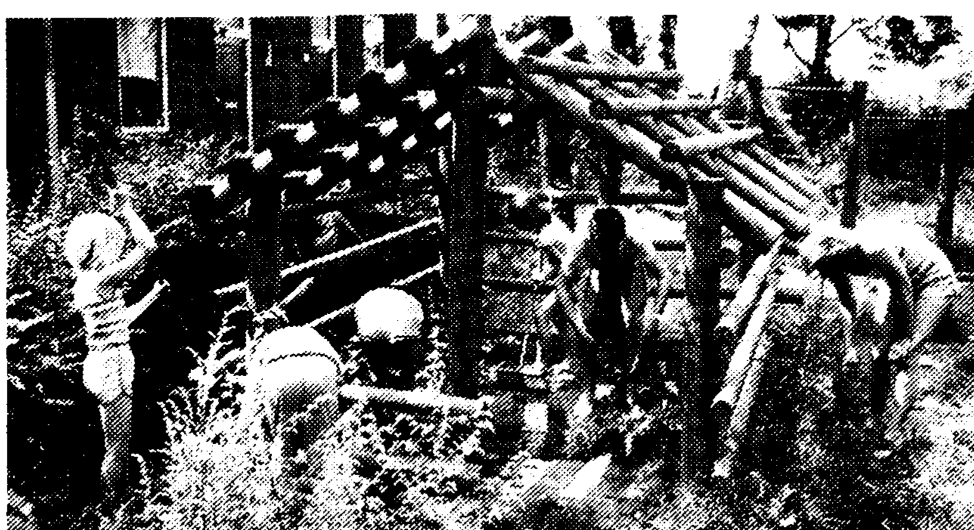
...Film

...Gisteravond nog naar de ...lm geweest in Heerlen. Toen ...on het nog! Vanaf vandaag ...lijven Royal en Rivoli gesloten ...n moeten we met z'n allen in de ...aaltjes van de H-5 terecht. Ho-...elijk gaat tenminste de Royal ...eer gauw open, want het zou ...och zonde zijn als dat gebouw ...Heerlen ook nog zou ontvallen. ...Want ondanks het feit dat het ...en oud theater is, is het toch ...ok een echt gezellig theater. ...et zitje boven in de koepel en ...e entree, de statige trap naar ...et balkon, de grote zaal. De ...oyal heeft nog meegemaakt, ...at de tram piepend langs haar ...oorgevel gleed, de groene LTM-...ussen zich rond het verkeers-...leintje voor het station slinger-...en en naar de grote parkeer-...laats bij Van Gend en Loos re-...en. De bus van Mulder uit ...oensbroek vond zelfs een plek-...e vlak bij het theater. De ...choolkinderen uit Heerlen kre-...gen er hun verkeersdiploma en ...och in die grote zaal kon het ...och knus en romantisch zijn. ...ammer als Heerlen zo'n thea-...er zou verliezen, jammer dat ...e mensen van Heerlen zo'n bio-...coop niet frequenter bezoeken, ...want daar wringt toch de ...schoen.

Paleografie

...Gaat U maar even recht zit-...en, want dit is wel even heel ...ets anders dan een mijmering ...over een gesloten bioscoop. De ...istorische kring 'Land van ...erle' organiseert namelijk in ...amenwerking met de Archief-...ienst van de gemeente Heerlen ...en cursus paleografie. Dat is ...e kennis van het oud-schrift. ...De vijftien lessen worden op ...insdagavond gegeven in de ...tudiezaal in het Thermenmu-...eum. Er kunnen maximaal 15 ...mensen deelnemen en de kosten ...zijn 100 gulden. De inschrij-...ingstermijn sluit 1 september. ...Opgeven kan bij de heer Breuer ...(☎ 764589) of bij de heer Braad ...(☎ 764582). Wie weet krijgen we ...r in de toekomst vijftien oud-...chriftdeskundigen ofwel pa-...eografici bij. Gelukkig werken ...wij met het gewone schrift, zo-...dat U althans Uw krantje kunt ...blijven lezen zonder zo'n cursus.

Protest tegen pijnlijke speeltuin in Hindestraat



● Vijf moeders zijn al zo'n twee weken druk doende om hun overwoekerde speeltuin aan de Hindestraat weer bespeelbaar te maken.

HEERLEN – Gistermiddag kreeg het pensioenfonds A.Z.L. van de gemeente opdracht het gedeeltelijk op de rijweg gedeponeerde afval van bramentakken, brandnetels en graspollen, afkomstig van de speeltuin aan de Hindestraat in Heerlen, te verwijderen. Het onkruid was daar door woedende buurtbewoners neergelegd. Sinds enkele maanden zien zij de indertijd via een handtekeningenactie bevochten speeltuin in hun straat volledig overwoekerd raken door onkruid.

„De gemeente en het A.Z.L., eigenaar van de omliggende woningen, schuiven de verantwoordelijkheid voor het onderhoud naar elkaar af," zeggen de bewoners. Daarom gaan ze sinds twee weken dagelijks zelf de uit de kluiten gewassen bramenstruiken en het vrijwel ontoegankelijk geworden grasveld met beperkt gereedschap te lijf. Het uitgetrokken afval, voorzien van stekels en doornen, verdween naar de ernaast gelegen straat.

„Misschien moeten er eerst een paar autobanden lek raken voordat de instanties tot actie overgaan. Onze kinderen komen iedere dag met doornen in de vingers en met krassen en zere plekken op de benen thuis. Een middagje in de speeltuin moeten ze steevast bekopen met een pijnlijke aftocht. We laten ons niet langer van het kastje naar de muur sturen", aldus de buurtbewoonsters Stevens en Zakrzewski.

Volgens de gemeente is de speeltuin het eigendom van het pensioenfonds en bestaat er geen twijfel over wie verantwoordelijk is voor het onderhoud. Een woordvoerster van het A.Z.L. verklaarde niet met de klachten van de bewoners op de hoogte te zijn. „Zodra ons team na de vakantieperiode weer volledig is, zullen we deze zaak onmiddellijk uitzoeken. Met een tuinman in vaste dienst zou dit onderhoud voor ons geen enkel probleem vormen".

HERINNERING AAN HEERLENS RECENTE VERLEDEN

Dependance mijnmuseum in gerestaureerde schacht

HEERLEN – Begin oktober zal het gebouw van schacht-II van de voormalige Oranje Nassaumijn in Heerlen opengesteld worden voor publiek. Het wordt een Heerlense dependance van het Mijnmuseum te Kerkrade. Er wordt oud mijnmateriaal in tentoongesteld en er komt een permanente fototentoonstelling in.

De schacht met de rode letters ON (Oranje-Nassau) is met geld van Monumentenzorg opgeknapt, evenals de ophaalgebouwen die erbij horen. Monumentenzorg was bereid de schacht te herstellen, omdat zij nog zo ongeveer het enige gebouw is in Heerlen, dat herinnert aan het mijnverleden van deze stad.
Door de uitbreiding van het CBS met een nieuw vleugel is de schacht gedeeltelijk aan het oog onttrokken. Slechts vanaf de Parallelweg naast de spoorlijn in Heerlen kan men de schacht goed zien. Monumentenzorg is daar overigens aardig verbolgen over, maar de noodzakelijke uitbreiding van het CBS bleek belangrijker dan een onbelemmerd uitzicht op het mijnmonument.

De oude ON-schacht is dus eigendom van het rijk, maar het beheer ervan is opgedragen aan de stichting Mijnmuseum in Kerkrade, met het idee ook een geschikte bestemming te vinden voor de ruimte. Het industrieel monument zal nu opengesteld worden voor publiek, zodat onder meer de gerestaureerde stoomophaalmachine te bezichtigen is.

Materiaal

Het Mijnmuseum wil verder oud mijnmateriaal tentoonstellen terwijl er een tentoonstelling in komt over de Honigmanmethode in de mijnbouw. De tentoonstelling 'Heerlen, van dorp tot stad', momenteel ondergebracht in het Thermenmuseum zal in de ON-schacht – die omstreeks 1897 werd gebouwd en in 1974 buiten bedrijf werd gesteld – ook zijn te zien.

„Waar we eigenlijk nog naar zoeken is authentiek materiaal van de ON-I. Bijvoorbeeld bordjes die bij de schacht gehangen hebben, telefoons en wat dies meer zij. Misschien zijn er oud-mijnwerkers die dat ooit mee naar huis genomen hebben, maar er nu niets meer mee doen. Wij zouden het erg goed kunnen gebruiken om de schacht er weer zo te laten uitzien als in de tijd dat de ON-I nog in produktie was.

Foto's

Ook foto's van die tijd zijn overigens van harte welkom". Zegt Jan Finger, de directeur van het Mijnmuseum in Kerkrade. Hij is telefonisch bereikbaar onder nummer 457138.



● *De opgeknapte schacht van de ON-I met op de achtergrond de kantoren van het CBS.*

Inbreker op heterdaad betrapt

HEERLEN – Op aanwijzingen van buurtbewoners kon de politie dinsdagavond een inbreker in de kraag vatten, die even tevoren zijn slag had geslagen in de Rennemigstraat in Heerlen. De man, een 23-jarige inwoner uit Klimmen, had samen met een maat uit een woning in die straat een parelketting gestolen. Zij werden echter gezien door buurtbewoners die de politie waarschuwden. De politie kon de Klimmenaar aanhouden. Zijn maat wist te ontsnappen, maar zijn identiteit is bekend.

● De Heerlense Stationsstraat moest er een flink gedeelte van de dag voor worden afgesloten, zo groot was de hoogwerker, die takelwerkzaamheden moest verrichten voor de nieuwbouw van het station. Op de plek waar binnen een jaar een stationshal moet zijn verrezen, gaapt nu nog een meters diep gat. Toch liggen de werkzaamheden goed op schema, vertelde een woordvoerder van de bouwfirma gisteren.

In navolging van Heerlen

RAADSLID PLEIT VOOR HULPDIENST

KERKRADE – Raadslid Lou Logister uit Eygelshoven, tevens voorzitter van de plaatselijke afdeling van het Groene Kruis, heeft in die laatste hoedanigheid het dagelijks bestuur van de gemeente Kerkrade gevraagd na te (laten) gaan of een telefonische informatiedienst voor geneeskundige hulp ook in Kerkrade kan worden gerealiseerd.

Logister wijst in een brief die hij daarover aan de gemeente heeft gestuurd op het succes van een dergelijk initiatief in Heerlen. De hulpdienst is bedoeld om een optimale bereikbaarheid van de hulpverleners in de gezondheidszorg te bewerkstelligen. In Heerlen werd deze informatiedienst vorige week in werking gesteld. De eerste resultaten zijn zoals het LD eerder berichtte verheugend.

Stichtingsbestuur in de clinch met gemeente Kerkrade

Eerste jaar SBOW vol met problemen

KERKRADE – Het eerste jaar na de oprichting van de Stichting Buurt- en Opbouwwerk in Kerkrade (SBOW) eind 1982 wordt als geslaagd beschouwd maar heeft zich gekenmerkt door allerlei moeilijkheden. Dat blijkt uit het jaarverslag van de stichting over 1983. Ondanks het feit dat zowel het dagelijks bestuur van de gemeente Kerkrade als de beide gefuseerde besturen van de Stichting Buurtwerk Kerkrade en de Stichting Opbouwcentrum K-3 bij de start vaststelden dat de nieuwe stichting met een schone lei moest kunnen beginnen loopt inmiddels een AROB-procedure van de stichting tegen de gemeente. Inzet vormt de inschaling van twee opbouwwerkers waarover de stichting het niet eens kon worden met de gemeente.

Een ander belangrijk minuspunt voor het functioneren van de stichting is het nog steeds ontbreken van een huurcontract tussen de SBOW en de eigenaar van het huidige onderkomen aan de Hoofdstraat 57. Ook een ongeval van een van de opbouwwerkers en de daaruit voortvloeiende langdurige afwezigheid heeft het afgelopen jaar een schaduw geworpen op het activiteitenpakket van de stichting. Zo is mede daardoor in totaal 21 procent van de door opbouwwerkers te besteden tijd niet gewerkt.
Het gevolg van die verminderde activiteit was dat een aantal projecten is blijven liggen. Zo is de oprichting van een buurtraad in Bleyerheide niet van de grond gekomen evenals de oprichting van buurtraden in het Rolduckerveld, Heilust en Chevremont. Ook het behoefte-onderzoek naar een buurtraad in Kerkrade-Centrum is erbij ingeschoten.

Langdurig

Er is tevens nogal wat tijd geïnvesteerd in de interne organisatie en het teamoverleg, hetgeen als inherent aan de opstartperiode wordt gezien. In de eerste helft van vorig jaar vroegen die interne organisatie en het overleg tussen de opbouwwerkers aanmerkelijk meer tijd dan in de tweede helft van dat jaar.

Ondanks de gerezen problemen zijn er toch ook positieve punten te melden. Zo zijn een aantal nieuwe projecten gestart die in eerste instantie niet gepland waren. Dat betreft dan de oprichting van het bewonerscomité Deken Deutzlaan, de nieuwsbrief voor de buurtraden en de begeleiding van de zelforganisatie voor Marokkanen en de Vereniging Vietnamese Bootvluchtelingen.

Prima werk

Het stichtingsbestuur stelt dat de service van de stichting aan de buurtraden middels persoonlijke begeleiding van beroepskrachten en administratieve steun prima werkt in de praktijk.

De fusie tussen de Stichting Buurtwerk Kerkrade en de Stichting Opbouwcentrum K-3 dateerde al uit 1975 toen in de aanbiedingsbrief bij de gemeentebegroting al werd gerept over één stedelijke stichting voor het buurt- en opbouwwerk in Kerkrade. Toch stelt het huidige stichtingsbestuur vast dat de totstandkoming van die fusie meer te danken is aan de inzet van de beide vorige besturen en beroepskrachten van de fusiepartners dan aan de doortastendheid van de gemeente Kerkrade.

DRUGSHANDEL INGEDAMD – VOORZITTER STAPT OP

Saje voortaan 'clean'

EYGELSHOVEN – Jongerensociëteit Saje in Eygelshoven mag de poorten weer normaal openen. Tijdens een dinsdag gehouden afrondend gesprek met de gemeente, het algemeen bestuur van de Stichting Algemeen Jeugd- en Jongerenwerk, het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs, het straathoekwerk en de gemeentepolitie van Kerkrade zijn enkele duidelijke afspraken gemaakt met de leiding van Saje om te voorkomen dat in de toekomst opnieuw door het dagelijks bestuur van de gemeente Kerkrade moet worden ingegrepen om de drugsactiviteiten in Saje in te dammen.

Voortaan worden drugsdealers uit het jeugdcentrum geweerd. Degenen die worden betrapt op dealen worden het verdere toegang tot Saje verboden. Er zal verder regelmatig overleg plaatsvinden met Saje om drugshandel in elke vorm te voorkomen. Bovendien zal het programma dat Saje de jeugd zal gaan aanbieden in het nieuwe seizoen uitdrukkelijk zijn gericht op het terugdringen van het soft-druggebruik, waarbij het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs en het straathoekwerk ondersteunend zullen gaan werken.
Ook zijn er duidelijk afspraken gemaakt over het verdere overleg, ook in stedelijk verband, omtrent de functie van het jeugd- en jongerenwerk in het algemeen en het werken met zogenaamde risicodragende jongeren in het bijzonder.

Zoals bekend werd Saje enige tijd geleden op last van het dagelijks bestuur van de gemeente Kerkrade tijdelijk gesloten nadat was geconstateerd dat er in toenemende mate drugs werden verhandeld.

Na die tijd zijn door de eerdergenoemde instanties met een verontwaardigde leiding van Saje gesprekken gevoerd die gisteren hebben geleid tot een grotere controle op hetgeen er zich voortaan in het jeugdhonk afspeelt. Het nieuwe seizoen van Saje start officieel weer op 3 september.

Inmiddels houdt voorzitter John Alberda van Saje het voor gezien in Eygelshoven. De PvdA'er gaat zich in Vlaardingen vestigen. Zijn vertrek was al langer gepland en staat geheel los van de perikelen rond Saje de laatste tijd. Alberda was in de periode 1962-1966 PvdA-raadslid in Eygelshoven en van 1974 tot 1978 fungeerde hij als wethouder, samen met André Ronda van het CDA.

Gezondheidsredenen dwongen hem in de daaropvolgende periode zijn politieke loopbaan tussentijds te beëindigen. Hij werd toen opgevolgd door Wim Goebbels. Als wethouder trotseerde Alberda enkele politieke stormpjes, waaronder als climax een motie van wantrouwen door zijn partijgenoot Frans Krasovec die met steun van de groep-Verwijlen Alberda en collega-wethouder Ronda wilde wippen.
Alberda moest als loco ook nadrukkelijk aan de bak toen burgemeester Janssen van Eygelshoven vanuit Den Haag de rode kaart kreeg vanwege het gevoerde beleid in het dorp.

†

God heeft geschonken
God heeft ontvangen

Met innige dankbaarheid voor wat hij mij en ons allen geschonken heeft, geven wij u kennis, dat op de leeftijd van 83 jaar is overleden, onze grote

Jef Baarts

echtgenoot van wijlen

Witje Wijnands

echtgenoot van

Elisabeth Haanstra

ereburger van Susteren
begiftigd met de eremedaille
(Ned. laureaat van de arbeid)

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **N.E. Baarts-Haanstra**
en kinderen
Familie Baarts
Familie Haanstra

6301 GL Valkenburg a/d Geul, 7 augustus 1984
Villa Rozenheuvel, Plenkertstraat 51

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 11 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Oostermaas te Maastricht.

Geen condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 10 augustus om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Op woensdag 8 augustus 1984 hebben wij samen afscheid genomen van mama en oma. Het heeft ons allen diep geraakt.

Fieke Hul

weduwe van

Jacques Senden

Zij overleed op de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Brunssum: **Sjef en Elly Senden-Jeurissen**
Arjan en Jacco
Brunssum: **Marthrèse en Mario**
Claessens-Senden
Patrick en Etienne
Maasniel: **Carla en John v.d. Schaft-Senden**
Serge en Céline

Brunssum, 8 augustus 1984
Rumpenerstraat 24 c

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 augustus a.s. om 12.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Vrijdag zal tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Mama is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid vernamen wij dat na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan op dinsdag 8 augustus 1984 ons zeer gewaardeerd erebestuurslid

F. Senden-Hul

Wij verliezen in haar een trouwe medewerkster. Haar hulpvaardigheid en opgewektheid zal altijd in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden van
De Zonnebloem
afd. Brunssum

---

†

Zeer bedroefd delen wij u mede dat vandaag 8 augustus geheel onverwacht is gestorven op de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame pappa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Bosch

echtgenoot van

Annie van Megen

A.M.L. Bosch-van Megen
Marc, Esther en Herman
Luc
Familie Bosch
Familie van Megen

6343 CD Klimmen, 8 augustus 1984
Schoolstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 11 augustus as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal, waarna wij hem te ruste leggen op de r.k. begraafplaats te Klimmen. Samenkomst in de kerk te Ransdaal. Vrijdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in het Gemeenschapshuis, Houtstraat 25 te Klimmen. Pappa is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen rouwbrief mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het voor mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, de bloemen, de heilige missen en condoléances bij het overlijden, de uitvaart en de crematie van mijn lieve, zorgzame man en vader

Co Al

wil ik u allen langs deze weg mijn oprechte dank betuigen.

De hartelijke belangstelling van zovelen is voor mij een grote steun en troost geweest.

Mevrouw A. Al-Lommen

Heerlen, augustus 1984
Aambosveld 56

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 12 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

---

10 augustus is het een jaar geleden dat

Theo Bleylevens

van ons heenging.

Hij was ons dierbaar als vader, zoon en vriend.

Wij gedenken hem om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Holset.

---

†

Na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht, is op 79-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze dierbare

Arie Boon

weduwnaar van

Bertha Eggen

Uit aller naam:
Familie Boon
Familie Eggen
Familie Winter
Familie Elö

Merkelbeek, 6 augustus 1984
Groeneweg 11
Corr.adres: Hagedoornweg 3, 6447 AN Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden had de ontmoeting met de verrezen Heer plaats voor onze dierbare medezuster

Gisela Schützenberger

Zij was 70 jaar oud en in het 49ste jaar van haar kloosterleven in de Sociëteit van het H. Hart van Jezus.

De Zusters van het H. Hart

Huize Manresa, 7 augustus 1984
Postbus 312, 5900 AH Venlo

De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 10 augustus om 13.00 uur in de kapel van Huize Manresa, waarna de begrafenis op het kerkhof, Tegelseweg te Venlo.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, schoonmoeder en oma

Maria Robroek-Brouns

betuigen wij u onze oprechte dank.
Ook voor de vele condoléances, h.h. missen, bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafenis en de begeleiding naar haar laatste rustplaats. Dank ook aan de bejaardengymnastiek en de handwerkclub.

S.W. Robroek
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1984

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus 's avonds om 19.30 uur in de kerk van de H. Geestparochie te Meezenbroek.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Graag willen wij u allen danken voor de bloemen, de giften voor h.h. missen en andere blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en grootvader

Herman Jozef Handels

Het heeft ons goed gedaan te zien dat zovelen hebben getoond wat hij voor hen als mens en vriend betekende.

Mevr. M. Handels-Vossen
Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 12 augustus a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Irma Vrolings-Roosenboom

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen, bloemen, alsmede de voor uw aanwezigheid en begeleiding naar haar laatste rustplaats. De hartelijke belangstelling van zovelen is voor ons allen een grote steun en troost geweest.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

Frans Vrolings
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, augustus 1984

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond tijdens de ziekte en het overlijden alsmede voor uw aanwezigheid en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Corry Bollen-van Loon

danken wij u hierbij hartelijk.

L.G.L.J. Bollen
Lieke en Rob
Niek en Brigitte
Marc, Carol en Ellen
Lenaij

Heerlen, augustus 1984

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 augustus as. om 12.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Een jaar geleden namen wij afscheid van mijn geliefde man en vader

Lou Linkens

Op zaterdag 11 aug. as. houden wij om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen de plechtige eerste jaardienst.

Miets en Karin Linkens

Nieuwenhagen, aug. 1984

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Agnes Leuchter

weduwe van

Hans Janssen

Zij overleed op de leeftijd van 57 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Urlings-Leuchter
Familie van Rijn-Leuchter
Familie Janssen

Spekholzerheide, 7 augustus 1984
Groene Kruisstraat 29
Corr.adres: 6466 LM Kerkrade
Groene Kruisstraat 30

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-West - Gracht.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 10 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, is heden na een langdurige ziekte, toch nog vrij plotseling in het ziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Louis Weerts

echtgenoot van

Maria Huijnen

Stokhem: **A.M. Weerts-Huijnen**
Frans Weerts
Emile Weerts
zijn zuster Maria Weerts
Familie Weerts
Familie Huijnen

Stokhem, 7 augustus 1984
Stokhem 72, 6321 PG Wijlre

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 11 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Kleintjens

echtgenoot van

Mia Pijls

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: **A.M. Kleintjens-Pijls**
Nieuwenhagen: **Miny Cerfontaine-Kleintjens**
Pierre Cerfontaine
Will en Cyrille
Mariëlle
Familie Kleintjens
Familie Pijls

6413 HP Heerlen, 7 augustus 1984
Keekstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 augustus om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd lid

Zef Kleintjes

Parochieel Zangkoor St. Caecilia Heerlerheide

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, mijn lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, onze liefste oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria (Jen) Vreuls

weduwe van

Hub Sistermans

Zij overleed na een intens liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, op de gezegende leeftijd van 97 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **P. Sistermans**
C. Sistermans-Raaymakers
kinderen en kleinkinderen
Familie Vreuls
Familie Sistermans

Heerlen, 8 augustus 1984
Corr.adres: 6391 HP Nieuwenhagen
Hoogstraat 105

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 11 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 10 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is vrij onverwacht aan onze liefde ontnomen mevrouw

L. de Groot

geboren Gertrudis Fincken

Geboren te Stevensweert op 15 augustus 1915 en overleden in het ziekenhuis te Sittard op 7 augustus 1984, voorzien van het sacrament der zieken.

De uitvaartdienst met eucharistieviering zal plaatshebben in de parochiekerk St. Anna te Aldeneik 3680 Maaseik, op zaterdag 11 augustus 1984 om 10.30 uur, gevolgd door de teraardebestelling op het kerkhof Egelsberg te Maaseik. Bijeenkomst aan de kerk vanaf 10.00 uur.
Avondmis vrijdag 10 augustus te 19.00 uur in de kapel van St. Jozef te Maaseik-Ven. Gelegenheid tot begroeting van de overledene in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Rouwadres: Weertersteenweg 299, 3680 Maaseik
Walramstraat 82, 6131 BN Sittard

In verband met het overlijden van

mevrouw de Groot

is aanstaande zaterdag 11 augustus

Bloemsierkunst Euphorbia

Walramstraat 82 te Sittard

gesloten

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenoot, onze dierbare vader en opa

Sjaak Dirkx

Mevr. D. Dirkx-Lathouwers
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Johannes Josephus Hubertus Kerckhoffs

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevr. M.C.J. Kerckhoffs-Notermans, kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 11 augustus om [illegible] uur – avondmis – in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de langdurige ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

Hein Meens

zeggen wij u allen hartelijk dank.
'n Speciaal woord van dank aan geestelijke, doktoren en personeel van [illegible] Oost van het De Weverziekenhuis, zij deden meer als wat hun plicht was.

Kinderen en kleinkinderen

Augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus as. in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen-Landgraaf.

De leegte die hij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende herinnering herdenken
wij wat hij voor ons betekende.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader en opa

Hans Ermers

De plechtige jaardienst zal worden gehouden in de H. Familie parochiekerk te Langenberg Brunssum op zondag 12 augustus om [illegible] uur.

Mevr. A. Ermers-v. Aubel,
kinderen en kleinkinderen

Lindestraat 44, Brunssum

Berliner Philharmoniker zijn Von Karajan kwijt

BONN – Meer dan 25 jaar gold het huwelijk tussen dirigent Herbert von Karajan en „zijn" Berliner Philharmoniker als voorbeeldig. Sinds het begin van de jaren '80 werd het huwelijksgeluk echter af en toe gestoord, waarbij geld een niet onbelangrijke rol speelde. En de laatste tijd gaat het tussen de partners zo slecht dat openlijk wordt gespeculeerd over een scheiding.

De rechtbank is al ingeschakeld. Sinds juli diende Von Karajan, inmiddels 76 jaar oud en sinds 12 december 1954 dirigent „voor het leven" van het Berlijnse Philharmonisch Orkest, een schriftelijke klacht in tegen de musici. Die hadden namelijk met onmiddellijke ingang een twee jaar geleden gesloten contract met hun chef-dirigent opgezegd. Dat regelde de verdeling van inkomsten uit bronnen als video-opnamen en reclame. Het besluit van het orkest betekende niet alleen drooglegging van die inkomstenbron voor de 120 musici, maar uiteraard ook voor maestro Von Karajan. Die schakelde daarop de rechtbank in.

Nu moet er worden nagegaan of de orkestleden het recht hadden de firma „Telemondial" te verlaten. Zij vinden van wel en beschouwen hun gedrag als „het redden van de eigen eer". Want per slot van rekening was dirigent Von Karajan met Pinksteren in Salzburg „vreemd gegaan" met de Wiener Philharmoniker, terwijl toch eigenlijk overeengekomen was dat hij daar met de Berliner Philharmoniker zou spelen.

Het conflict tussen orkest en dirigent is vorig jaar in een beslissende fase gekomen. Tegen de zin van de musici in besloot Herbert von Karajan de jonge klarinettiste Sabine Meyer toch een proefaanstelling te geven. Hoewel het orkest het contractueel vastgelegde „recht" had over elke nieuwe musicus autonoom te beslissen, tastte Von Karajan aan door met behulp van regelrechte chantage (geen platenopnamen meer, geld dus) zijn wil door te zetten.

Hoewel Sabine Meyer inmiddels vrijwillig heeft besloten de Philharmoniker te verlaten, is de strijd tussen Von Karajan en het orkest geenszins beslecht.
Integendeel, zij is zo hoog opgelopen dat zelfs de burgemeester van West-Berlijn, Eduard Diepgen, zich gedwongen zag „in te grijpen". Geen wonder, want het muziekensemble geldt als waarmerk van het Berlijnse „wereldniveau", de dirigent is ereburger van de stad en het door architect Hans Scharoun ontworpen Philharmonie-gebouw heet in de volksmond reeds „Circus Karajani". De bemoeiing van Diepgen naar het huis van Herbert von Karajan in Salzburg bleek achteraf niets anders opgeleverd dan het met verlof sturen van orkestdirecteur Peter Girth. Daarmee het orkest voor, de dirigent tegen.

Nu is de vroegere, jarenlange intendant Wolfgang Stresemann teruggehaald om te proberen de breuk nog te kitten. De bijna 80-jarige zoon van de vroegere Rijkskanselier van buitenlandse zaken noemt de situatie „dieptreurig en beschamend voor allen", maar heeft niet de hoop opgegeven dat er een verzoening komt.

Vrijheidsberoving mogelijk misdrijf van mensenroof

Vrouw uit Weert had wapens thuis



● *Luitenant A. Claesen (links) en officier van Justitie mr. W. Overbosch.*

Vervolg van pagina 1

SWALMEN – De Heerlenaar P. Bransdsma (31) die maandag met de twee Belgische voortvluchtigen door de wilde rodeo in Midden-Limburg voor veel opschudding zorgde, bevond zich dinsdagnacht niet meer in het gezelschap van de twee Belgische schutters in Venray. Niet bekend is of hij de twee Belgen na de schietpartijen op maandag definitief de rug heeft toegekeerd.

Aan alle politiediensten in Nederland en België is om medewerking bij de opsporing gevraagd. Wie inlichtingen kan geven over de verblijfplaats van het trio kan bellen naar de meldkamer van de Rijkspolitie, tel. 04752-2530. De Heerlenaar is een bekende kraker maar tot maandag kon de politie hem geen misdrijven meer aanwrijven. Nu wordt hij – evenals zijn twee Belgische metgezellen – onder andere verdacht van wederrechtelijke vrijheidsberoving, veelvuldig gepleegde poging tot doodslag en onwettig bezit van vuurwapens. In verband met het overschrijden van de landsgrenzen met de gegijzelden uit Swalmen kan de vrijheidsberoving mogelijk ook mensenroof inhouden.

De gijzelaars Ger Vaessen (28) en zijn vrouw Suzanne (23) uit Swalmen willen nog altijd met niemand over hun angstige avontuur van maandag praten. Zij houden zich nog schuil en een arts helpt hen over de schok van de ervaringen heen te komen.

Dertien rechercheurs van verschillende politiekorpsen vormen in het politiebureau in Swalmen onder leiding van luitenant Claessen van de rijkspolitie in Herkenbosch een speciaal team voor de coördinering van het opsporingsonderzoek. Bij die opsporing wordt ook nog gezocht naar een paar auto's die door de gangsters gebruikt zijn. De BMW-wagen van de familie van der Laan op de kampeerplaats Vossenven in Stramproy is nog niet teruggevonden en evenmin de Fiat-personenwagen die dinsdagavond laat door de gangsters is gebruikt. Zo goed als zeker was die laatste auto voorzien van valse kentekenplaten.

„Het is geen sinecure waar we nu mee bezig zijn", gaf luitenant Claessen de omvangrijkheid en gecompliceerdheid van het onderzoek aan.

De ongehuwde vrouw R. B. (34) uit Weert die eigenaresse is van de auto waarin het drietal bandieten maandagmiddag voor het eerst op het stuk autosnelweg Baexem-Roermond onder de gemeente Beegden werd gesignaleerd is na haar aanhouding in verzekering gesteld. Ze wordt aan de tand gevoeld over de rol die zij bij de ernstige misdrijven heeft gespeeld. Ze wordt er van verdacht aan de reeks misdrijven medeplichtig te zijn. Aanwijzingen daarvoor zijn onder andere het feit dat ze geen aangifte deed van diefstal van haar auto en het feit dat bij het doorzoeken van haar woning in Weert een pistool met munitie werd gevonden. In haar auto werd – nadat de drie mannen daarmee maandag in Asselt over de kop waren gegaan – ook nog een zwaar kaliber-pistool en patronen daarvoor met extra zware lading gevonden.

„Het is een ontzettend ernstige zaak. Gelukkig komt zoiets in ons land zelden voor. Er is de justitie alles aan gelegen om aan dit gangsteroptreden zo snel mogelijk een eind te maken", vertolkte officier van justitie mr. Wim Overbosch van het parket in Roermond de ernst van de situatie. Er zijn nog geen tekenen waargenomen over onrust onder de bevolking in Zuid-Nederland over het drieste gebruik van wapengeweld in de laatste dagen.

Het is niet onmogelijk dat de beide voortvluchtige Belgen woensdagvoormiddag de hand gehad hebben in een overval op een spaarbank in Kuringen bij Hasselt. Twee met een grijze BMW-personenwagen gearriveerde mannen drongen de spaarbank binnen en eisten onder bedreiging met een geweer al het kasgeld. Een bediende stopte hen een bedrag van 1000.000 francs toe. De bij de overval gebruikte auto was op 5 augustus in Genk gestolen. Voor hun vlucht gebruikten de overvallers een andere auto die was voorzien van in Brussel van weer een andere auto verwijderde kentekenplaten.

Met Rory Gallagher, Louisiana Red en Bo Diddley

Bluesrockfestival gigantisch opgezet

TEGELEN – Buro Pinkpop heeft voor elkaar gekregen dat dank zij subsidie van de provincie en de medwerking van de gemeente Tegelen in openluchttheater 'De Doolhof' in Tegelen op zaterdag 1 september een gigantisch bluesrockfestival kan worden gehouden dat enig in zijn soort is. Het betreft een festival met klinkende namen als Rory Gallagher, Bo Diddley en Louisiana Red en is bedoeld als een posthuum eerbetoon aan de in januari overleden Alexis Korner die als de 'aartsvader van de witte blues' wordt gezien.

De komst van Johnny Winter is definitief van de baan. De belangstelling voor het festival overtreft de verwachtingen, hetgeen wordt geïllustreerd door de meer dan duizend kaarten die al tijdens de eerste dag van de voorverkoop werden verkocht.

Het ligt in de bedoeling van organisator Jan Smeets om van het bluesrockfestival in Tegelen een jaarlijks terugkerend feest te maken.

Rocket

Naast het bovengenoemde roemruchte drietal treden die dag op de Nederlandse formaties Woody and The Sidemen, Flavium, Roland & His Blues Workshop (waarin de Belgische bluesman Jean Blaute speelt) en Rocket '88. De laatste groep smaakte het genoegen Alexis Korner himself de laatste jaren van diens bewogen rockleven onderdak te mogen verschaffen. Rocket '88 werd in de oude bezetting na Korner's dood opgeheven.

De groep die onder die naam op het festival optreedt is een gelegenheidsformatie waarin naast de originele blazerssectie ook enkele bekende popnamen meespelen, speciaal ter nagedachtenis aan Alexis Korner. Onder voorbehoud worden ook Raymond van het Groenewoud en enkele nationale sterren aangekondigd om samen met Gallagher een jam-sessie te verzorgen.

Bo Diddley, onlangs nog een van de sterren van het laatste Lochem-festival, zal op het podium worden gesecondeerd door de formatie Mainsqueeze en ook Rory Gallagher, van wie in het najaar een nieuwe langspeler uitkomt, brengt zijn complete band mee. Het festival begint om twaalf uur 's middags en is tegen middernacht afgelopen. Het theater gaat die dag om tien uur open. Alle informatie omtrent de kaartverkoop verstrekt Buro Pinkpop in Geleen, ☎ 04494-52500.

Meetwagen neemt proeven van 'gele regen'

AKEN – Een meetwagen van de Landesanstalt für Emissionstechnik in Essen heeft gisteren op diverse plaatsen in Noordrijn-Westfalen een aantal proeven genomen van de zogenaamde 'gele regen' die de laatste tijd in de omgeving van Aken nogal wat onrust veroorzaakt.

Aanvankelijk is herhaaldelijk meegedeeld dat het hier stuifmeel van dennebomen betreft, maar de bewoners van de grensstreek geloven dat maar half en willen dat het spul grondig wordt onderzocht. Herhaaldelijk heeft men, met name in de Selfkant, gewezen op activiteiten van DSM die volgens de grensbewoners wel eens tot de gele regen zouden kunnen leiden. Proeven werden onder andere genomen in Jülich, Tudderen en Uebach-Palenberg.

KUNST KIJKEN

door theo pasing



● *„Het laatste avondmaal" van Han van Meegeren, dat voor het eerst in het openbaar getoond wordt.*

Eerste expositie van kunstsmid Wanders in Valkenburg

VALKENBURG – In het Casino van Valkenburg gaat de Noorbeekse kunstsmid M. Wanders voor het eerst zijn producten exposeren. Behalve van enkele kunstwerken kan het publiek ook kennisnemen van de consumenten-artikelen, die in de smederij van Wanders vervaardigd worden, zoals hekwerken, raam- en deurbeveiligingen en tuinlantaarns. De expositie begint op 15 september en hij zal om 15 uur geopend worden door secretaris drs. L. Horbach van de Kamer van Koophandel in Maastricht. De tentoonstelling duurt tot en met 15 oktober.

Vijf exposanten in „De sjeur"

Tijdens de Korenfeesten zal galerie „De Sjeur" in St.-Geertruid werk presenteren van vijf kunstenaars. Het zijn Thea Houben, Peter Schuijren, Hein Severijns, Sjef Hutschemaekers en Harjo Coumans. Zij stellen beelden, keramiek, schilderijen en sieraden ten toon. De tentoonstelling begint op zondag 19 augustus en wordt die dag om 13.30 uur geopend door Ber Rouschop. Jules Kockelkoren zal een inleiding houden. De expositie duurt tot 10 september. Galerie De Sjeur is gelegen aan de Eindstraat 13 in St.-Geertruid.

Hans van Ieperen in Venloos museum

Tijdens de zomermaanden is het gebruikelijk, dat het museum Van Bommel-Van Dam in Venlo een expositie samenstelt met werken uit de eigen collectie. Dat is ook dit jaar het geval. Bij de samenstelling heeft men vooral gekozen uit werken, die dit voorjaar door de stichting Van Bommel- Van Dam in bruikleen geschonken werd. Extra aandacht krijgt het werk van de 75-jarige kunstenaar Hans van Ieperen uit Den Haag. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 10 - 17 uur, zaterdag en zondag van 14 - 17 uur.

Vervalsing publiekstrekker

Het in 1940 door Han van Meegeren geschilderde doek „Het laatste avondmaal" wordt tijdens de Kunst- en Antiekbeurs, die van zaterdag 1 tot en met zondag 9 september in de Doelen in Rotterdam wordt gehouden, geëxposeerd. Het is voor het eerst, dat dit doek, dat lange tijd verloren gewaand werd, in het openbaar getoond wordt. De organisatoren van de beurs zijn ervan overtuigd, dat deze vervalsing een enorme trekpleister zal worden.

Han van Meegeren werkte er vlak voor de Tweede Wereldoorlog in Nice aan. Door het uitbreken van de oorlog kon hij het doek, dat de afmetingen van 2.70 bij 1.60 meter heeft, niet meer afmaken. De belangstelling voor de meestervervalser Han van Meegeren is de laatste tijd sterk toegenomen. Er bestaan plannen over een film, waarin Willem Nijholt de rol van de kunstenaar zal spelen en Monique van de Ven de rol van diens tweede vrouw.

Naast „Het laatste avondmaal" zijn nog enkele andere werken van Van Meegeren te zien, zoals een portret van de acteur Louis van Gasteren.

Architectuurfoto's van Bob Busking

Bob Busking, bekroond met diverse internationale prijzen, toont momenteel een uitgebreide collectie architectuurfoto's in Kasteel Hoensbroek. Het zijn kleurenfoto's, die hij gemaakt heeft in onder meer Parijs, Houston, New York, Los Angeles en Dallas. Zijn voorkeur gaat uit naar de vormen en lijnen in de moderne architectuur met speciale aandacht voor strakke en monumentale onderwerpen. Men kan dagelijks in fotogalerie 68 terecht, gevestigd in het poortgebouw van Kasteel Hoensbroek, tussen 10 en 17 uur. Het werk blijft er tot en met zondag 2 september.



● *Kunstsmid Wanders krijgt zijn eerste expositie.*

ZOMERFILMFESTIVAL IN ACHT LIMBURGSE PLAATSEN

Film Circuit draait film in openlucht

HEERLEN – Van donderdag 16 augustus tot en met donderdag 23 augustus wordt door het Limburgs Film Circuit een zomerfilmfestival, getiteld „Rio in het zuiden" gehouden. In het kader van dit festival wordt in acht plaatsen in Limburg in de openlucht een voorstelling gegeven van de beroemde Braziliaanse film „Orfeu Negro" van Marcel Camus. De film wordt telkens om 22 uur gedraaid en belangstellenden kunnen de film gratis gaan bekijken.

De vertoningsplaatsen zijn: 16 augustus in het Julianapark in Venlo, 17 augustus in het Stadspark in Weert, 18 augustus op het grasveld bij de Haandert in Tegelen, 19 augustus in het park van kasteel Hattem in Roermond, 20 augustus in het Aambos in Heerlen, 21 augustus in het openluchttheater in Brunssum, 22 augustus op het Pleintje in Sittard en 23 augustus in het Stadspark in Maastricht.

Dit zomerfestival is het meest spectaculaire resultaat van ruim een jaar samenwerking van de acht filmhuizen, die Limburg telt. Volgens sectrearis Geert Trepels van het Limburgs Film Circuit is het zomerfilmfestival opgezet om extra culturele activiteiten in de zomer te ontplooien als de filmhuizen gesloten zijn. Bovendien dient het festival als promotie van de filmhuizen. „We willen een groter publiek met onze activiteiten kennis laten maken. Daarom is het ook gratis. Het vorig jaar heeft het Filmhuis Maastricht het een avond geprobeerd met een filmvoorstelling in de openlucht. Er kwamen duizend mensen kijken".

De film „Orfeu Negro" is een kleurrijk muzikaal spektakel over de liefde, die twee mensen tijdens het jaarlijkse carnavalsfeest voor elkaar opvatten. „Orfeu Negro" werd in 1960 bekroond met de Gouden palm van het festival van Cannes.

Man maakt amok in Aken

AKEN – Een man van 37 jaar heeft gisternacht in Aken politie, brandweer en omwonenden duchtig bezig houden. Hij begon midden in de nacht zijn huisraad naar buiten te gooien, en de omwonenden te dreigen met een karabijn. Toen hij ook nog dreigde uit het raam te springen spreidde de brandweer een springmatras uit. Politiemannen met kogelvrije vesten aan drongen vervolgens de woning binnen en overmeesterden de man. Volgens de politie was de man kennelijk geestelijk van de kook.

officiële mededelingen

GEMEENTE WEERT

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Weert maakt bekend, dat ter voldoening aan artikel 15 der Onteigeningswet een afdruk van het in de Nederlandse Staatscourant van 26 april 1984, no. 82 gepubliceerde koninklijk besluit van 30 maart 1984, no. 49, houdende aanwijzing van percelen tot onteigening ten algemenen nutte ten behoeve van de aanleg van een fietspad langs de weg Weert - Hunsel - Ittervoort - Wessem (TP 25) aan de noordoost zijde vanaf de Roermondseweg tot de zuidelijke aansluiting van de Ringstraat en aan de zuidwestzijde tussen de Pelmersheideweg en de gemeentegrens met Hunsel, met bijkomende werken, in de gemeente Weert van 13 augustus 1984 tot en met 3 september 1984 ter inzage van een ieder is nedergelegd ten gemeentehuize, dienst Economische Zaken en Grondexploitatie (derde verdieping kamer 305), Beekstraat 54 te Weert.

Weert, 9 augustus 1984.

De burgemeester van Weert,
mr. J.L. Matti.

OVERLEDEN

✝ **Philomena Kitzen,** 76 jaar, weduwe van Johannes Wilhelmus Delil. Kanaalweg 6, Berg a d Maas. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 augustus om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a d Maas. Geen condoleren. Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

✝ **Fiena Seits,** 59 jaar, weduwe van Hendrik Bovens, Borneostr. 53, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 aug. om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Maria-Berg - Maastricht, gevolgd door de crematie te Heerlen om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Te huur aangeboden

Te huur gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gem. KAMER, douche, c.v., keuk. Ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Gemeub. KAMERS te h. Tel. 045-250468 na 17 uur.

Te h. WOONKAMER, slaapk., keuken, gemeub. te Kerkrade. Tel. 045-457406. Na 18 uur.

Te h. in HEERLEN (boven sauna) mooie flat, 2 slaapk., binnen huursubs. Tel. 045-722413.

Gemeub. KAMER event. m. h.pension. Tel. 045-221832.

N'HAGEN gemeub. zit slpk., gemeensch. w.c., douche en keuk. All-in. Tel. 045-315418.

Gemeub. eenpers. ZIT-SLP.KAMER m. gebr. van w.c., douche, keuken, c.v. Te bevr. Hommerterweg 86, H'broek, tel. 045-212936.

MAGAZIJN werkplaats 200 m3, ƒ 650,- p.mnd. Tel. 045-441913, na 18.00 uur.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg Grasbroekerweg, appartement: woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 2 slaapkamers, berging. Inl. 04494-43275.

Te huur gem. KAMERS voor nette pers. Tel. 045-712534.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS, van alle gemak voorzien in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36 Heerlen. Tel. 045-725828.

Te huur Landgraaf VRIJGEZELLENAPPARTEMENT, huursub. mog. 045-320079.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort, in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstraat 25.

Te huur aangeb. in Beek, Margrietstr. 93, luxe 4-KAMERFLAT, huurprijs ƒ 695,- p. mnd. Direct te aanv. Tel. 04493-4283.

OPSLAG-PROD.RUIMTEN, 650 m2. Voor alle doeleinden geschikt. 045-212226.

APPARTEMENTEN te huur v. 1 of 2 pers. te Hoensbroek en Kerkrade. Huursubs. mogel. Tel. 04492-1822.

1 enk. - 2-pers. KAM. gem. t.h. all. gem. voorz. Tel. 453962 K'rade.

Te huur zonnige ruime gemeub. ZIT-SLAAPKAMER + keuken. Tel. 04459-2120.

Te h. a. Heerlen, Kampstr. 35, APPARTEMENT voor 1 a 2 pers., prijs ƒ 575,-, all-in. inl. 043-647280.

BRUNSSUM: te h. halfvrijst. woonhuis met c.v. en berg., 3 slpk., gr. woonk., direct te aanv. Huurpr. ƒ 790,- p. mnd. Tel. 04492-3500.

HEERLEN. Te huur: halfvrijst. woonhuis met garage, 5 slaapk. Huurprijs ƒ 900,- p. mnd. Direkt te aanvaarden. Inl.: Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN: grote mooie bovenwoning met 3 slaapkamers, kelder en terras, ƒ 733,-. Tel. 04499-1919.

APPARTEMENTEN te h. omg. Treebeek, te bevr. Voorstr. 22, Brunssum, 045-257090.

FLAT met 3 slpks. te Brunssum, ruilen tegen eengezinswon. te Brunssum. Tussen 17.00-18.00 uur, 045-257250.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Woonhuizen tot ƒ 150.000,- gevr. voor onze portefeuille. U betaalt GEEN advertentiekosten! Courtage 1,35% ex. BTW. Bopa o.g. tel. 045-324133.

TREEBEEK te k. halfvr.st. huis m. gr. tuin en mogelh. garage. Gr. woonk., 3 slpks., zolder, c.v. Pr. ƒ 87.000,-. Tel. 045-452946.

Te k. WOONHUIS, 3 wooneenheden te Brunssum. Pr. Hendriklaan 164, tel. 045-720350.

HOENSBROEK: mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, eiken Amerikaanse keuken met app., ruime woonk., veranda, gr. garage; 3 slaapk., badk. m. ligbad, beschoten en beplankte zolder. De hele woning is voorzien van rolluiken. Vr.pr. ƒ 112.000,- k.k. Tel. 04402-71487.

HOENSBROEK. Hommerterweg 133, te k. ruime tussenwon., vr.pr. ƒ 112.000,- k.k. Tel. 045-226286.

Groot woonhuis met grote tuin te SUSTEREN, tel. 04499-1202.

Te k. te r. teg. ander huis ZAKENPAND met bouwgrond, garage, c.v. 10 kamers. Navolaan 10 Heerlen.

KLIMMEN te k. bungalow op 1200 m² grond. Inpand. dubb. gar., 3 slpks. Br. o. nr. HK 786 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

UBACH O. WORMS te k. woning met garage, 2 slpk., zolder, slpk., kooppr. ƒ 85.000,- k.k. Hovenstr. 50, tel. 045-318521.

WIJLRE, uitstekend gesitueerd halfvrijst. woning met tuin en garage. Ind. hal, toilet, L-vorm., woonkam. met open geïnstall. keuk. Verd. 3 slpk. met div. muurk., badkam., c.v. Koopprijs ƒ 130.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHINNEN. Uitstekend gesitueerde vrijstaande bungalow met mooie tuin en garage. Ind.: entree, ruime hal, woonkamer, ruime geinst. eetkeuken, 3 slpk., met div. muurkasten, toilet, badkamer, kelder, c.v. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NUTH. Goed onderhouden, tussengel. woonhuis, bwj. 1971, met tuin. Ind. b.g., garage, bergkast, verd.: eetkeuk., (met tuincontact), woonkamer 2e verd.: 3 slpk., toilet, douche, c.v. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

In

Amstenrade/Schinnen

aan de Hommerterweg hebben wij nog 5 woningen te koop met zeer hoge rijksbijdrage. Bijzonderheden: traditionele bouw, zeer grote tuinen, garage, vaste trap naar zolder.

Informeer

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

T.h. gem. KAMERS, c.v. Coriovallumstr. 51, Centr. Heerlen.

T.h. ruime 3 kamer ETAGE te Heerlerheide. Tel. 04492-2680.

Te h. oudere BOVENWONING, kamer, 2 slpk., douche en berging. Tel. 045-224500.

Gemeub. of ongemeub. KAMERS te h. m. c.v., Slakstr. 21, Kerkrade.

Halfvrijst. HUIS m. 3 slpks. en tuin. Schimmelpenninkstr. 93, Hrl. Inl. Limburgiastr. 7, Hrl. 045-720791.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE plm. 100 m² in Hoensbroek of omg. Hage Fashion, tel. 045-218586.

Te h. gevr. BEDR.RUIMTE voor doeleind verkoop 2e hands auto's. Tel. 045-752747.

ƒ 1000,- voor diegene die ons een WONING + tuin kan aanbieden in Heerlen of omgeving. Huur: ± ƒ 450,-, br.o.nr. SB 924, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Ruilen

RUILEN. Delft met Kerkrade of omgeving aangeb. eengezin.woning, 4 kamers, douche ƒ 270,- excl. stookk. Gevr. dergelijke woning of 3 a 4 kamerflat. Tel. 015-617363.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eyskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Let op: kunstst. ISOLATIEPLATEN 2,10x6 mtr voor overkappingen e.d. Ook uw adres voor nieuwe kozijnen in kunststof of allum. Ramalux, Sittard, Brugstr. 15, tel. 04490-24989.

Ramen - Deuren Rolluiken Zonwering

In kunstst., alu of hout
Dir. af fabriek
Griwet B.V., Kerkrade
Tel. 045-422238

Dieren

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Goed tehuis gezocht voor 2 jr. oude COCKERSPANIEL, tel. 045-220709.

Te k. BOUVIER, reu, 2 jr., met stamb., lief v. kind., niet gesch. v. dressuur. Handelsstr. 20, Sittard.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Te k. zeer mooi en klein Yorkshire TERRIERTJE, 045-726370.

Te k. BLAUWPERS, 3 maanden oud m. stamboom, tel. 045-415753.

Te k. handtamme PAPEGAAI met kooi. Tel. 045-415753.

Te k. ROTTWEILER, teef, 10 wkn., geënt, ontwormd, ƒ 400,-. Tel. 045-223318.

Te k. kortharige TECKELS, 3 wkn. oud, m. stamb., ontw., ingeënt. Tel. 045-323673.

Te k. 2 jonge SCHAPEBOKKEN. Onderste Caumer 15, Heerlerbaan.

Te k. MECHELSE-HERDERPUPS m. stamb. Vader zeer h. steller, geënt en ontw. Einderstr. 2, Schinveld.

Te k. KONIJNEN, kippen, hanen. Tev. gebr. hout. Donderd. na 17.00 uur, 045-444171.

Tamme pratende ARA'S, grijze roodstaarten, amazonepapegaaien en beo's, nachtegalen, roodkuifkardinalen, mozambiquesijzen, kaapse kanaries, edelzangers, oranje wever, zwartmaskerwever, grenadawever, citroenwever. Dit is een kleine greep uit ons assortiment tropische vogels en parkietachtigen. Wij ruilen en kopen papegaaien en andere vogels in. „NATURA", Rijksweg-Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197.

Jonge perzische KATTEN te k., kl. blauw, met stamb., geënt en ontwormd. Vader Engelse import. Elisagracht 35, Kerkrade. 045-414460.

Te k. Duitse STAANDE (korthaar), 7 jr. zeer goede afstamm. Tel. 045-258171, na 17.00 uur.

Te k. BOXER, reu m. stamb. ƒ 250,-. Heufkestr. 72, Brunssum, 045-272703.

T.h. paarde- en PONYBOXEN, buitenbak aanwezig. Tel. 045-318088 (of 04492-1038, na 18.00 uur).

Te k. jonge FRETTEN. Kanariestr. 50, Kerkrade-Hopel.

Te k. PAARDEN, koetsen en tuig. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. lief jong HONDJE, 04451-1643.

Fietsen/bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1000,-. Plein 3e, Kerkrade. Tel. 419354.

Te k. VESPA Bravo ƒ 300,-. Bovenderstr. 26, Merkelbeek.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '78, bel. na 14.30 uur tel. 045-322773.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

RENTE van 9% is mogelijk, ook op kleinere bedragen door gebruik te maken van de rente op de kapitaalmarkt. Inl. Stichting financieel instituut voor beleggingsonderzoek, Stationsplein 43, 5611 BC Eindhoven. Tel. 040-442365.

Auto's en motoren

Te koop CHEVROLET Malibu Classic 8 cilinder '78. Met. grijs, km-stand 171.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

Te k. gevr. div. sloop- e.o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-75180721-07-84

AUTO'S te koop gevr., bet. goede prijs en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, busjes, vrachtwagens en schadeauto's. Tel. 04495-5060.

Te k. Opel ASCONA 16 S '75, LPG, wit, ƒ 1250,-. Tel. 045-270673.

Bestel- en BEDRIJFSAUTO'S M. Moermans, Weth. Sangersstr. 31, Beek, achter Miro-Makado.

Mini Clubman SLOOP-ONDERD. mot.,carr. enz. Julianastr. 11a, Brunssum.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472 biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett, '81; Seat 1.6 SX, '83; Citroën 2 CV6 Spec., '83; Citroën Visa Super, '79; Citroën GSA Pallas, '80; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80; Toyota Tercel, '80; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Datsun Cherry FII, '81; Talbot Solara 1.6, GL, bj. '83 en '81; Talbot 1510 LS, '80; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1100 LX, '77; Talbot Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GL, '78; Mitsubishi Lancer, '77; Datsun 120 Y, '77; Morris Marina, '79; Austin Mini 1000 Spec., '78; lada 1200, '78; Mazda 323 stat.car, '79; Austin Allegro, '78; Talbot Tagora 2.2 GL, '81. Inruil en fin. mog. Donderdag koopavond.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. Opel CORSA 1300 S TR Deluxe, bj. '83, event. inruil mog. Tel. 04492-2951.

PEUGEOT 104 SL, bj. 1979, km.st. 55.000, vr.pr. ƒ 3950,-. Tel. 04497-2414.

Te k. SIMCA 1308 GLS, i.z.g.st., bj. '78, met radio-cass.rec. Tel. 04490-24212.

BMW 525, bj. '78, gekl. glas, kanteldak, electr. spiegel. Inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. FIAT Mirafiori automatic met Vialle LPG, bj. 13-7-78, i.z.g.st. Te ruil voor kleine auto, tel. 045-312756.

Te k. VW KEVER autom., bj. '75, kl. geel, verk. in zeer goede st., pr.n.o.t.k. J. Steenstr. 6, Meezenbr.-Heerlen.

Koopje MERCEDES 280 S met LPG, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie PONTIAC Transam, bj. '78, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. '75, koopje, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Koopje BMW 320 autom., zeer mooi, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

LADA 1600 GL, '83, rood; Lada 1200, '81, rood, m. gas; Lada 1200, '80, rood; Innocentie, '81, rood; Peugeot 104, '80; Opel Kadett, '76, oranje; Ford Taunus, '74, groen. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843. Lada-dealer.

Autobedrijf Martin, 1e klas occassions: MITSUBISHI Colt GL, '82; Toyota 13 DX, '81; Ford Fiesta 1100 L, '80; Ford Escort 1300 L, '80, ƒ 6900,-; Opel Ascona 1900 autom., type '80. Auto's met garantie, inruil en financ. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. MERCEDES vrachtw. 306 diesel, bj. eind '77, open laadb., vr.pr. ƒ 4000,-; Toyota Corolla 1200 L, bj. '74, pr. ƒ 500,-; Opel Ascona, type '73, pr. ƒ 600,-; VW Kever, type '74, pr. ƒ 1300,-; Toyota Corolla, bj. '75, pr. ƒ 900,-. Bellen na 18.00 uur tot 21.00 uur tel. 04492-4382.

Te k. MERCEDES 300 D, type '77, autom., schuifdak, get. glas, 100% staat. Inruil kl. auto mog. Te bevr. Soppestr. 2, Spaubeek.

Te k. mooie EEND 2 CV6, kl. groen, bj. '80, km.st. 57.000, ƒ 4950,-. Tel. 04498-53414.

Te k. OPEL Ascona, Parallelweg 181, Heerlen, tussen 17.00 en 19.00 uur.

HONDA Accord, '77, 3-drs., blauwmet. Tel. 045-721670.

FORD Taunus 1.6 L, in nieuwst. Tel. 045-721670.

RENAULT R 5 GTL, '78, ƒ 3750,-. Tel. 045-721670.

MERCEDES 280, bj. '76, kl. model, in nieuwst., div. acc., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-721670.

Peugeot

305 SR, 1981-11, beige, 50.000 km; 504 SR, 1982-04, beige, 43.000 km. Albert Klijn, Hoensbroek, Kastanjelaan 82. 045-220055.

Te k. HONDA 500 CX, bwjr. '78, pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-254648.

Te k. VOLKSWAGEN diesel LT 35, bwjr. '80, 6 cil. voor kl. rijbew. Tel. 045-225229.

FORD Capri 2 1600, bwj. '75, ruil 6 cyl. mog. Europawg.-Nrd. 141, Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 127, bwj. '77, pr. ƒ 2150,-. Damkesstr. 39, Schaesberg, t. 045-323823.

Te k. FORD Taunus L bwj. sept. '77 m. hoofdsteunen, goudmetallic. vr.pr. ƒ 2950,-. T. 045-723235, Eindhovenstr. 27, Heerlen.

AUTO'S gevraagd van 1976 t/m 1981. Tel. 045-227395.

Te k. OPEL Commodor Berlina, bj. '80, LPG, trekh. 4 nw. band. Beukelaan 11, Spaubeek. Vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04493-4513.

V. part. MINI spec. '78, met.blauw, getint glas, origin., 37.000 km, gel. Vr.pr. ƒ 3500,-, Passartweg 8, Passart-Heerlen-Nrd.

Ingeruild: HONDA Civic '78, zr. mooi, ƒ 3950,-, Mazda 323 ES, goudmet., t. '78, LPG, ƒ 3750,-, Ford Taunus 4-drs., Ghia '77, ƒ 2950,-, Saab 99 GL t. '77, ƒ 2250,-, Mazda 818 coupé, ƒ 1750,-, Simca Combi ƒ 1750,-, Austin Allegro 1300 '77, ƒ 1750,-, Mazda 616 coupé ƒ 1500,-, Ford Escort t. '76, ƒ 1500,-, Alfasud ti, '77, ƒ 1500,-. Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Te k. TOYOTA Carina 1600, 4-drs., sept. '80, 74.000 km, bruinmetl., trekh., LPG. Tel. 04493-1879.

Te k. FORD 1300 coupé inr. bromfiets of motor mog. Tel. 045-462467.

Te k. HONDA 250 XL off the road, 2 mnd. oud, 400 km (nieuwstaat). Ver onder nieuwprijs te koop. Te bevr. Margrietlaan 14, Roermond. 04750-28317.

Te koop Ford ESCORT Bestel '82. Rood, km-stand 37.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

Te k. OPEL Manta Berlina, kl. blauwmetallic, m. leren dak, pr. ƒ 1800,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te koop Ford ESCORT 1300 Aut. 2-drs. '80. Rood, km-stand 41.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

Te k. FORD Taunus Ghia, bwj. '76, op gas. Past. Erensstr. 8, Heerlen.

Te k. BONITO, bwj. '80, kl. zwart, + Alfa Romeo 1600 Spider, LPG, bwj. '75, kl. rood. Tel. 045-440802.

Te k. TAUNUS Combi, bwj. '78, LPG. Opknapper. Tel. 04490-24330.

BMW 520, '76, LPG, trekh., spoiler en zonnedak. Tel. 04494-49605.

Te k. VIVA Vauxhall '76, tel. 04405-2560.

Te k. GOLF 1600 LS, bwj. '81 met 3 mnd. garantie, ƒ 11.500,- inr. oude auto mog. na 5 uur. 04490-13976, zaterd. hele dag.

OPEL Kadett type '76, bijz. goed, ƒ 2600,-. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

Te k. HONDA CB 500, bj. '75, i.g.st. Tel. 04492-3393 na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica 16 ST, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 4500,-. Tel. 461424 na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 F 6 Combi, bj. '79, 65.000 km, als nieuw. Maastrichterstr. 91, Brunssum, na 18.00 uur tel. 045-271308.

Te k. AUDI 80, bj. '76, vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-214616.

Te koop BMW 316, '81. Rijksweg-Zd. 135, Geleen, tel. 04494-48469.

Te k. BMW 316 met LPG, bj. '79, km.st. 90.000, pr. n.o.t.k. Tel. 043-12250.

MANTA GTE '80, Kadett 1,3 L '82, Renault 5 okt. '82, Honda Civic '82, Polo '77, '75, R4 '77, '76. Inr. caravan mog. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160 Heerlen. Tel. 045-416023.

Te k. Custom OPEL Ascona 16 SR as + motor chroom, 120 pk, sierspuitwerk, veranderd voorfront, electr. ruiten, radio, te veel om op te noemen. Iets moois. Vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-721377.

HONDA 750 K6 bj. '77, km. 25.000 i.z.g.st. Elandstr. 5 Heksenberg, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 12 S, lichte motor, zeer zuinig, nwe. banden en uitlaat. Vr.pr. ƒ 2450,-. Heerlerweg 80 Voerendaal.

AUDI 100 diesel 1981, Golf GL diesel 1981, Golf C diesel 1979, Golf GTI 1981, Golf C, 1979-1980, Golf L 1978. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. Mazda 323 Sedan Moblesse uitv. bwj. '82, ƒ 14.600,-, Fiat Panda bijna '83 26.000 km, ƒ 8300,-, Ford Escort 1.3 l bwj. '81, ƒ 11.700,-, Ford Fiesta bwj. '80 als nieuw ƒ 7700,-, Honda Accord, bwj. '80 ƒ 8400,-, Honda Civic, bwj. '77, ƒ 3300,-, Peugeot 104 type '78, ƒ 3250,-, Renault 4 GTL, bwj. '78, ƒ 4300,-, Toyota Corolla 30, bwj. '78, ƒ 3900,-, div. Opel Kadett coupé, '76, '77, '78, vanaf ƒ 3500,-, automatic: Renault 18 GTS type '80, Opel Kadett coupé, type '77, ƒ 4900,-, stationcars: Opel Kadett 4-drs., '81, ƒ 11.900,-, Ford Taunus 2.0 L type '81, ƒ 8200,-. Inr. fin. gar.

Automaat GOLF LS in pr.st. mot. + carross., 100%, veel acces., o.a. stereo-inst. ƒ 3500,-. Kremersstr. 73, Kerkrade (Spekholzerheide).

Te k. zeer mooie VOLVO 343 DL, bj. '82, km.st. 45.000, met radio-cass. Albert Cuypst. 85, Meezenbroek-Heerlen, na 18.00 uur. Tel. 045-220659.

BMW 316; BMW 320 '77; Fiat 126 '82; Toyota Starlet '80; Kadett Berlina '79; 2 stuks Kadett special '78; Kadett '76 ƒ 2000,-; Alfa Giulietta nov. '78 z. mooi; Mini 1000 Mijfair '83; Ford Capri II '76; Mazda 1300 '77; Mazda 1300 op gas 4-drs. '75 ƒ 1000,-; Corolla autom. '75 ƒ 1800,-; Corolla coupé '74 ƒ 400,-; Kadett '70 ƒ 350,-; Fiat Panda '84 4000 km; Kadett '79 nw. model en Peugeot 304 GLD met lichte plaatschade. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Lancer, nov. '80 met gas + trekh., ƒ 7500,-. Dorpstr. 73, Schinnen.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '81 autom. m. lpg in nw.st. ƒ 10.750,-; Simca Chrysler 1307 '78 ƒ 2.250,-; Opel Rekord '79 op gas ƒ 6.750,-; Mazda 929 '78 ƒ 2.750,-; Ford Escort '77 ƒ 2.450,-; Opel Manta '77 spoilers ƒ 3.250,-; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. lpg ƒ 5.750,-; Audi 100 '78 ƒ 2.950,-; Vauxhall Chevette '78 ƒ 1.950,-; Opel Kadett Coupé '75 ƒ 2.450,-; z. mooie Mercedes 280 S '74 veel extra's lpg ƒ 4.750,-; Ford 1600 '77 ƒ 2.750,-; Mazda 818 Coupé '78 ƒ 2.750,-; Renault 20 L '78 ƒ 2.450,-; diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Opel bij Crombag
Record 2.0 S
4-deurs '80, nu ƒ 9.200,–
Ascona 1.9
autom., '80, 21.000 km, nu ƒ 11.500,–
Record Combi
5-deurs, '80, nu ƒ 9.000,–
Rekord, inruil
ƒ 3.250,–, '78
Manta, inruil, ƒ 4.250,–, '77
Inruil, keuring, financ.
Crombag Auto's
Rijksweg Zuid 236-240
Geleen

Te koop Ford ESCORT 1300 Combi 3-drs. '82. Wit, km-stand 60.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

Te k. ALFA Romeo GTV bwj. '80, kl. wit, sportvelg., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 10.750,-, tel. 045-454418.

Citroën - Citroën - Citroën

De meest comfortabele en meest zuinige reisauto
Wij bieden deze week aan: Citroën CX Pallas '80 (veel extra's); Citroën CX Athena model '83 (schuifdak); Citroën CX Diesel 2500 model '83 (brede spatborden); Citroën Reflex kleur wit 1980; Citroën Prestige '79 (exclusieve auto); Citroën CX Stationcar '82 (nieuwstaat).
Geusselt Auto's, Maastricht, bij autobaankruising.
Tel. 043-621861. Inruil - garantie - ANWB-keuring.

FORD Taunus 2.0 L Bravo, bwj. laat 1981, 4-drs., met.-bruin, schuifdak, get. glas, stereo, km.st. 46.000 in st. v. nw. Te bevr. Auto Wings, tel. 045-226829.

Passat CL 5-drs. '81

Audi 80 L '80; Audi 80 GLS '79; Polo C '82; Jetta Export '81; Jetta CL 4-drs. '84; VW Passat '81; Passat CL Diesel '83; Golf '76 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI '79; Golf Sprinter '79, '80; Citroën GSA '80; Fiat Ritmo '81 + '82; Honda Accord 2-drs. '81; Opel Kadett 1300 S '81; Peugeot 505 GR '82; Peugeot 504 '77 autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Saab 99 GL '79; Simca Horizon '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. apart m. st. OPEL Commodore coupé, automatic, bwj. '77 met LPG, sunroof, trekh., kl. blauwmet., keuring toegest. ƒ 3400,-, inl. 043-10140.

Te k. t.e.a.b. FORD Taunus 1.6 '78, LPG + gave Kever 1302, '72, radio, etc. ƒ 750,-, Vondelstr. 6, Brunssum.

Tek. PRINCESS2200 HLS, '78, km.st. 70.000, tel. 04406-41702.

Te k. OPEL Kadett City '76, i.z.g.st. Altaarstr. 14, Oirsbeek.

Te k. HONDA Accord, 4-drs., type 80, z.g.a.n. Pr. ƒ 5750,-, Heerlersteenweg 12, Kerkrade-W. 045-412510.

Te k. CITROEN G Special Break, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2150,-, tel. 045-720667.

Te k. TOYOTA Hiace, '78 en MG BGT, bwj. '70, Dr. Clemens-Meulemanstr. 32, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2.3 GL, bwj. '79, autom. radio-cass., nw. banden, trekh., km.st. 82.000, Margrietstr. 13, Nieuwenhagen.

Mazda!!!
323 Sedan '82
31.000 km, nu ƒ 13.500,–
323 5-deurs '81
Nu ƒ 11.000,–
626 gas '79
Nu ƒ 6.000,–
Crombag Auto's
04494-46260

Te k. BMW type 320, bwj. '76, inr. mogl. Edisonstr. 14, Heerlen. Tel. 045-727693.

HONDA Accord autom. 1979, Opel Ascona 16 S 1982, Opel Ascona 16 S 1980, Renault 5 GTL, 1980, Fiat Ritmo 1980, Honda Civic 1980/1979, Peugeot 305 SR, 1981, Volvo 343 GL, 1983, Citroën GSA autom., 1981. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Volvo!!!
245 GL Combi '79
Lpg-onderbouw
Nu ƒ 14.500,–
Volvo 343 Special
VW Polo Combi
'82, 16.000 km
Nu ƒ 12.850,–
Crombag Auto's
Rijksweg Zuid 236-240
Geleen

BMW 2500, gasinstall., bj. '75, motor '76 voor onderdelen. 4 alu. sportvelgen, trekh., goede motor, draaiend te zien. Pr. ƒ 575,-. Tevens motor van BMW 728: ƒ 300,-. Tel. 045-718318.

Te koop MERCEDES Benz 240 Diesel Aut. '81. Met. grijs, km-stand 77.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

SAAB 95 L combi, bwj. '77, gerev. motor, exclus. model, LPG, pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-314840.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '76, met keur.rapp., vr.pr. ƒ 2300,-. 045-310117.

Te k. MAZDA 929, bwj. '75, pr. ƒ 1250,-. Stikkerstr. 13, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Carina 1600 + LPG, bwj. '77, blauwmet., kl. schade, trekh. + sportv., ƒ 1850,-. Beekstr. 10, Munstergeleen, na 18.00 uur.

Te k. witte GOLF GLS, get. glas, leren bekl., km.st. 83.000. Sleinadastr. 46, Hoensbroek, na 18 uur.

Alfasud TI '83
Quadrifogio, zwart,
19.000 km, nieuwstaat
Nu ƒ 18.500,–
Crombag Auto's
04494-46260, Geleen

Terugn. v. FINANCIERINGSBANK Honda Civic, mod. '81, ƒ 8.950,-. Inl.: 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 728 Autom., bj. '78, div. accss., ƒ 12.950,-. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Escort, 4-drs., bj. '78, ƒ 4.450,-. Inl.: 04498-54510.

T.k. weg. omstandigh. OPEL Kadett, bj. '79, met schuifd., rood ƒ 5500,-. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry GL coupé, bj. '79. Steengang 55, Schaesberg. Na 18.00 uur.

OPEL Rekord 2000, '81, automaat; Opel Kadett, '77, automaat, ƒ 4500,-; Ford Taunus Bravo 1600 Ghia-uitvoering met gas, '82; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; Mitsubishi Galant GL, '81 en '80; Mazda 929 Legato, 4-drs., '81, met gas, 5-bak.; Toyota Corolla DX coupé, '80; Carina 1600 L, '80; Opel Ascona 1900 L, '80; Renault R18, R5, '80; Ford Fiesta 1100, '79; Peugeot 305 LG, '78; BMW 518, '77; Mazda 626, '79. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

BMW 320 te k., type '77, i.z.g.st., ƒ 6900,-. Schaesbergerweg 133, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, type '77, 16 L met n. banden, in pr.st. Heigank 91, N'hagen.

KOOPJE! electrocar, 20 km, bestelwagen, zond. rijbewijs, ƒ 1250,-. Heigank 91, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Corolla 30 1200 de luxe, kl. okergeel, incl. radio enz., bwj. '76, vr.pr. ƒ 2000,-, alles 100%. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Weg. omst. zeer mooie VOLVO 343 DL automaat, kl. geel, met trekh., sunroof, bwj. okt. '77, reeds type '78, vr.pr. ƒ 3750,-. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg. Tel. 045-310098.

Te k. OPEL Ascona, bwj. 1977, in goede staat. Kempstr. 55, Born, 04498-52850.

Ingeruild Honda CIVIC 1.2, bwj. '77, zeer mooi, ƒ 2950,-. 04498-54510.

Demo TOYOTA Corolla GL de Luxe, 4-drs., febr. '84, met gratis ANWB-rapport; Austin Mini autom., 1e eigen., bwj. 1980; Austin Mini May-fair de alles luxe, bwj. 1983; Austin Mini spec., bwj. 1981; Austin Mini speciaal sport, 1979; Austin Mini Estate, bwj. 1977; Austin Mini met origin. 45.000 km, bwj. 1976; Suzuki Jeep SI 410, met div. acc., 1982; Honda Civic, 3-drs., in nw.st., bwj. 1980; Triumph Acclaim HLS, duurste uitv., bwj. 1982. Div. goedkope inruilers, o.a. Austin Maxi, Toyota, Mazda. Inruil, financ. enz. mogel. Elke auto gratis, 10.000 km beurt bij aflevering, 3 mnd. Bovag-garantie. Austin/Rover-dealer, Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195.

FORD Taunus 2.0 L Ghia, '78, automatic, i.z.g.st. Tel. 04494-53289.

Te koop Ford SIERRA 1600 Combi 5-drs. '83. Met. grijs, km-stand 34.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

Steroccasions

Mercedes Benz dienstauto's

Mercedes Benz 300 D Aut. 1983, groenmet., warmtewerend glas, centr. vergrendeling, radio/cassette.
Mercedes Benz 200 D, okt. 1983, groen, centr. vergr., warmtewerend glas, radio-cassette.
Op bovengenoemde automobielen geldt een volledige fabrieksgarantie van een jaar.

Mercedes Benz 200 D, '78, wit, stuurbekrachtiging, schuifdak, 179.000 km, motor 60.000 km
Mercedes Benz 200 D, Aut., '78, wit, 184.000 km
Mercedes Benz 300 D, '77, bruin, schuifdak, 150.000 km
Mercedes Benz 200 D, '82, groen, 141.000 km
Mercedes Benz 200 D, '80, lichtgroen, 115.000 km
Mitsubishi Colt GLX, '82, metallic bruin, 20.000 km, als nieuw
Peugeot 305 GR, '79, metallic beige, 89.000 km
Saab 99 EMS, '79, wit, 79.000 km
Opel Ascona 1.6 S, '83, bruin, 42.000 km
BMW 728, '79, metallic blauw, 111.000 km

Agam Heerlen

De enige officiële personenwagen Mercedes Benz-dealer
Heerlerbaan 223. Tel. 045-414646

Te koop VW GOLF 1600 GLS 5-drs. '80. Rood, km-stand 80.000. Garage Jos Bogman B.V. Tel. 04402-75353.

Te k. RENAULT 30 TS '78, met.grijs, electr. ramen z.g.a.n. 1e eig. Tel. 04494-50448.

Van 1e eig. OPEL Rekord, bj. 1976, in topconditie, pracht auto, alle keur. toegest., t.e.a.b. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

Te k. VOLKSWAGEN 1300 (Kever) in bijzondere goede staat. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. na 19.00 uur, 045-712217.

Voordelig te k. CITROEN eend, i.g.st., Schaesbergerweg 78, Heerlen, 045-725788.

Te k. SUZUKI GS 5… Ridder Hoenstr. Hoensbroek.

Te k. Opel Kadett 1… 5-drs. AUTOMAAT, '83, in prachtconditi… 13.00 u. Pr. Irenewe… Gulpen.

Te k. YAMAHA XV… Chopper, bwj. '81, i.z… met veel extra's, ƒ 7500,-. Tel. 045-2575…

Te k. OPEL Ascona '79, autom., i.z.g.st. extra's, 045-256776.

Uw vakantie-foto's briljant van kleur. Vanaf 2 kwartjes per afdruk.

Uw vakantiefoto's zijn beter af met onze zorg.
Afdruk 13x18 cm Normaal ~~2.25~~ Nú met

40% KORTING VOOR 1.25

Of u nu uw laatst geschoten rolletje inlevert of uw oude negatieven, maakt ons niets uit: dit aanbod geldt zowel voor eerste afdrukken als nabestellingen, tot en met 6 september.

Binnen 2 dagen gereed

Als u vandaag nog even uw rolletje brengt, kunt u over 2 dagen uw foto's al inplakken.

Kontrole op kwaliteit

Kodak PRODUKTEN · Agfa · Fuji · PERUTZ

Onze ontwikkelcentrale staat voortdurend in kontakt met de grote filmmerken: Kodak, Agfa, Fuji, Perutz. Een optimale kwaliteit is daardoor gewaarborgd. Technisch niet goed afgedrukte foto's kunt u teruggeven.

Formaat

U kunt uw foto's gewoon op het standaardformaat van 9x13 cm af laten drukken. Maar voor een dubbeltje méér krijgt u uw foto's op grootformaat afgedrukt: 10x15 cm, dus 25% méér foto. En dus ook méér herinnering.

Glanzend of mat

Een extra mooiigheidje voor 't geval u uw foto's op grootformaat laat afdrukken: u kunt dan ook nog kiezen tussen glans en mat. Dat kost precies hetzelfde en is voor ons een stukje extra service verlening.

Lage prijzen

Ondanks alle hierboven genoemde voordelen en mogelijkheden houdt Vroom & Dreesmann de prijs erg laag. Nog even de maten en kosten op een rijtje:

Ontwikkelen	2.75
Grootformaat 10x15 cm	0.75
Grootformaat 10x10 cm	0.65
Standaard 9x13 cm	0.65

50 ct
Standaard 9x9 cm

Nòg meer mogelijkheden

Vroom & Dreesmann maakt méér van uw fotowerk. Posters bijvoorbeeld, zelfs op linnen. En mocht u heel speciale fotowensen hebben, de kans is groot dat we ook díe kunnen vervullen.

VROOM & DREESMANN

BIOSCOPEN

EERLEN

5: Indiana Jones, the temple of doom, g. 14.30, 17 en 20.30 uur. Kuifje en het aienmeer, a.l. dag. 14 uur. Cannonball n 2, a.l. dag. 16, 19 en 21 uur. Silvood, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. De rsierders van St.-Tropez, 16 jr. dag. .45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. My tutor, jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
ssage: Zweedse sexparties, 18 jr. dag. naf 14 uur doorlopend. Ik ga vreemd hat, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
poet: Wie zingt daar zo, zo 20 uur.

CHAESBERG

itokino: De 3 knuisten op de snelweg, do en vr 22 uur. Porky's pikante pretrk, 16 jr. do en vr 00.15 uur. Ciske de t, a.l. za, zo en ma 22 uur. Vrolijke oncht in Tirol, 16 jr. za, zo en ma 00.15 ır. Dark crystal, 16 jr. di en wo 22 uur. aligula 2, 18 jr. di en wo 00.15 uur.

ALKENBURG

uoscoop: Stripes, a.l. do t/m zo 14.30 en 30 uur. Schuinsmarsjeren op Ibiza, 12 do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. De 3 nuisten op de snelweg, a.l. ma t/m wo 30 en 20.30 uur. Desperado's op wien, 16 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. eisser als Lava, 18 jr. do t/m wo 23 uur. londjes op Tiroler toer, 16 jr. do t/m di uur.

IAASTRICHT

estival: Silkwood, 16 jr. dag. 14.30, 5.45, 19 en 21.15 uur.
alace 1: Remy, alleen op de wereld, a.l. ag. 14 uur. Outsiders, 16 jr. dag. 16, 18 n 20.30 uur.
alace 2: Lekkere stukken, 18 jr. dag. oorlopend vanaf 13.30 uur.
tudio: Don Camillo, a.l. dag. 15, 17 en 9 uur. Carmen, a.l. dag. 21.15 uur.
oyal 1: Kamermeisjes wulpse wensen, 8 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za n zo vanaf 13.30 uur. Teenager in love, 8 jr. do t/m di 22.45 uur.
oyal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 4.30, 17.30 en 20.30 uur. De rimboeechter, 16 jr. do t/m di 22.30 uur.
labi 1: Indiana Jones, 12 jr. 5e week, ag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
labi 2: Academy award, a.l. dag. 14 uur. orky's pikante pretpark, 16 jr. dag. 6.30 en 21 uur.
labi 3: De liquidator, 16 jr. dag. 14, 6.30 en 21 uur.

GELEEN

loxy: Cannonball run 2, a.l. vr t/m wo 0.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Sexboat, 18 r. za 23 uur.
tudio Anders: National Lampoon's vaation, a.l. vr t/m wo 20.45 uur, zo 15 en 0.45 uur.

SITTARD

orum: Terms of endearment, a.l. do m di 20.30 uur. Tank, a.l. do t/m di 20.45 ur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 0: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 0 - 20 uur.
Stadhuis: schilderijen van Aad de Haas uit de periode 1960 - 1972. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 augustus.
ABP, Oude Lindestraat 70: aquarellen en kleding van Bea Vossen. Open zo 19 augustus van 13 - 17 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Bob Busking. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 augustus.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag en zondag 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Kunst/Limburg: werk van 50 Limburgse kunstenaars. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 19 augustus.
Universiteitsbibliotheek RL, Bonnefantenklooster, Ezelmarkt: Willem van Oranje en zijn tijd 1550 - 1650. Open ma t/m vr 9 - 18 uur. Tot eind augustus.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: 50 Limburgse landschappen. Open di t/m za 11 - 18 uur. Tot 15 augustus.
Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69: werken van Ad Boogers. Open wo 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.
Hal van verpleeghuis Klevarie, Polvertorenstraat 6: pentekeningen, aquarellen, olieverfschilderijen van Jan en Frank Halmans. De hele maand augusts geopend.

MEERSSEN

Galerie Hermans, Volderstraat 1: beelden in brons en steen van Marcel Sprooten. Van 14 augustus tot en met 15 september.

ULESTRATEN

Galerie 't Sauveurke, Dorpsstraat 21: bronzen, keramiek, olieverf, glas en etsen van diverse kunstenaars. Open wo t/m za 14 - 18 uur. Tot en met 18 augustus.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: De bijbel van Chagall. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 25 augustus.

UrPop in grondverf

URMOND – Het open jongeren centrum 't Kelderke in Urmond is momenteel reeds druk in de weer met de voorbereidingen van het Urpop binnenfestival in oktober. Groepen, die willen deelnemen aan dit festival dienen vóór 1 september een bandje/demo en een biografie met foto op te sturen naar Ton Hoofwijk, Slagboomweg 27, 6129 GA Urmond. ☎ 04495-5810.



● Vincent van Gogh, onvergetelijk

Als eerbetoon aan schilder Vincent van Gogh

Kijken en genieten in Zundert en Nuenen

In het komende weekeinde „spelen" in het Brabantse land weer enkele facetten van het Vincent van Gogh-jaar 1984. In Nuenen bijvoorbeeld staan zaterdag en zondag in het teken van de Agrarische Dagen, in Van Goghs geboorteplaats Zundert loopt een rijk programma „Autour de Vincent" geheten.

Nuenen. Zaterdag organiseert de Stichting Kinderboerderij Nuenen bijvoorbeeld vanaf 12.00 uur een vogelverschrikkerwedstrijd. De jurering vindt vanaf 14.00 uur plaats. Behalve deze wedstrijd spelen zich onder meer demonstraties van pony-verenigingen, huifkartochten naar windmolen De Roosdonck en volksdansen af. Er zal rogge worden gemaaid met de zicht en met de riek zullen de alleerste „Van Gogh"-aardappels worden gerooid. De volgende dag, vanaf 12.30 uur begint een massale koffietafel. Tegelijkertijd gaan demonstraties van start van oogsten zoals dat vroeger gebeurde. Er zal weer worden gemaaid met de zicht, worden gedorst met vlegels, er zal graan worden geschoond met de wan, met een oude stoppelploeg worden gewerkt en met paard en kar de oogst binnen gehaald. En verder kan men nog naar kaasmaken, rietvlechten, schapen scheren, tuig en manden maken kijken.

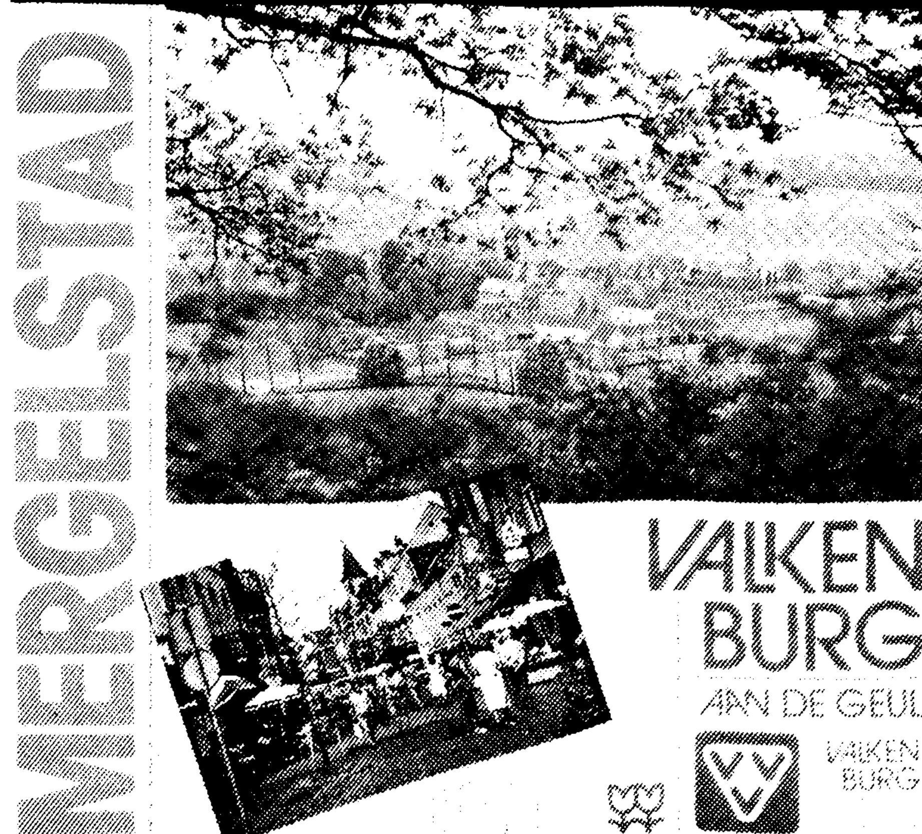
Vijftien jaren al eert men in Zundert tijdens het tweede weekeinde van augustus Vincent van Gogh die in 1853 in het tegenwoordige bloemencorso-plaatsje geboren werd. In het kader van „Autour de Vincent" lopen er liefst vijf tentoonstellingen. Werken van tweeëntwintig west-Brabantse kunstenaars in het Gemeentehuis (11 aug. 13.30-21.00 uur, 12 aug. 12.00-21.00 uur); een expositie van het Vlaamse Frietkotmuseum met werk van Vlaamse kunstenaars gebaseerd op de „frites-kultuur" in het gemeenschapshuis De Schroef onder meer. In De Schroef staat zondagmiddag om 16.00 uur een academische lezing over „frites-kultuur" door Paul Iiegems. En of dit allemaal niet genoeg is, is er bovendien een uitgebreid muziek- en theaterprogramma ontworpen.

Zundert is vanuit Limburg makkelijk bereikbaar. Bijvoorbeeld via de E39 (grenspost Maasmechelen) naar Antwerpen en vervolgens via de E10 richting Breda. In België nog de afslag van Meer naar Zundert nemen.

VAN DAG TOT DAG

KERKRADE (Haanrade). Mid-Zomermarkt van 14.00-21.00 uur. Tevens attracties w.o. muziek, zang ect.
MAASTRICHT. VVV-stadswandeling. Vertrek om 14.00 uur vanaf Dinghuis. Ontmoetingscentrum Aen de Wan, Einsteinstraat 32.
VAALS. Dia-avond VVV om 20.00 uur betreffende Vaals en omgeving in bovenzaal restaurant Gillissen (Maastrichterlaan)
HEERLEN. Cultuur Avontuur vanaf 10.00 uur in centrum. Optreden van jazz- en popgroepen.
ROERMOND. Kindersjommelmert in H. Geeststraat vanaf 13.00 uur.
GULPEN. Zomerfeest vanaf 19.30 uur.
SLENAKEN. IVN-wandeling. Vertrek vanaf 14.00 uur vanaf VVV-kantoor.
ST. MARTENS-VOEREN (B). VVV-avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf Veltmanshuis.

Valkenburg presenteert zich als mergelstad



● Het titelblad van de nieuwe folder van VVV Valkenburg

Midden in dit zomerseizoen presenteert Het Geuldal, met bijna honderd jaren Nederlands oudste VVV, opnieuw een toeristisch vouwblad. „Mergelstad" heet het. "Goed beschouwd vormt mergel een karakteristiek element in alle bijzondere attrakties die Valkenburg te bieden heeft. Het NS-station en het VVV-kantoor, ruïne, stadswallen en Geulkades, kastelen, boerderijen en andere monumentale gebouwen, maar vooral ook de grotten," zegt VVV-direkteur mevrouw Marijke Boesten.

De nieuwe folder is volgens haar inzichten tot stand gekomen. Zij toont zich tevreden over het resultaat. „Moderner, vlotter, maar toch wat rustiger dan de vorige folders. De verschillende aantrekkelijkheden van Valkenburg aan de Geul komen beter aan bod," stelt zij zelf vast.

Opvallend is de gele kleur van het papier dat voor de folder gebruikt is. Het geel van de mergel. „Deze papierkleur willen wij in het vervolg voor al ons drukwerk gaan benutten," kondigt mevrouw Boesten aan.

De nieuwe folder, bedoeld als eerste kennismaking voor de vakantieganger en daarom wat vluchtig geschreven, is in een oplage van 70.000 verschenen. De in het vouwblad opgenomen kleurenfoto's hebben een „statisch". Op de meeste er van ontbreken mensen, vakantiegangers en dit geeft een kale indruk. Wat ons niet alleen in deze folder, maar over het algemeen stoort is dat Limburg, als het over lekker eten en genieten gaat, meteen „Bourgondisch" wordt genoemd. Een aanduiding, een vergelijking die nergens op slaat.
J.D.

Neckermann al in winterse sfeer

De zomervakanties zijn nog niet voorbij of Neckermann Reizen meldt zich al met een fors aantal arrangementen voor de winter 1984-'85. Te verdelen in o.m.:

● winterzon-vakanties. Het accent is nog sterker op de Canarische eilanden gericht. Opvallend is een verdere prijsverlaging van bungalows en appartementen op Gran Canaria.
● sneeuw-vakanties. Andermaal een groot aanbod met de nadruk op Oostenrijk. Reismogelijkheid: eigen auto, bus, trein, vliegtuig. Vliegvakanties naar Zakopane (Polen), Poiana Brasov (Roemenië) zijn uitgebreid met Pamporovo en Brovetz (Bulgarije).
● steden-vakanties. Voor het merendeel in combinatie met de KLM. Drie factoren vallen in het oog: prijsverlaging, meer op het individu georiënteerd reisverloop, grotere variatie in reisduur en hotels.
● verre vakanties. Trips naar de Nederlandse Antillen, voor het eerst in het programma opgenomen, dalen in prijs.
Op bovenstaande arrangementen betrekking hebbende gidsen, liggen over enkele dagen bij de reisbureaus.



● Kasteel Vaalsbroek, een monument.

Opnieuw open dag in Kasteel Vaalsbroek

Zondag voor het laatst dit jaar. Zeggen ze althans. Zondag dan de tweede open dag'84 in Kasteel Vaalsbroek in Vaals. De eerste bezoekdag, 15 juli jl., trok een ongekende interesse. VVV-directeur Hans Jussen: " De stroom belangstellenden werd op een bepaald moment zo groot dat het verkeer op de toegangswegen vast kwam te zitten. De Rijkspolitie moest er aan te pas komen om het in goede banen te leiden. We schatten dat er twee- tot drieduizend mensen zijn geweest".

Op veler verzoek dus andermaal een open dag. Een nieuwe mogelijkheid om het historische gebouw, daterend uit de veertiende eeuw, te bezoeken. Om er een blik te werpen op het prachtige interieur en een wandeling te maken door het eeuwenoude park.
Zondag 12 augustus van 14.00-17.00 uur: kuieren door het kasteel Vaalsbroek.

Zo liggen Limburgse plassen er bij

Het op 30 juli jl. uitgevoerde onderzoek naar de waterkwaliteit van open zwemwateren in Limburg ziet er als volgt uit:

Startebos Meijel (diepe plas)	betrouwbaar
Startebos Meijel (ondiepe plas)	betrouwbaar
Schatberg Sevenum	betrouwbaar
Dagstrand Kasteelse bossen Horst	betrouwbaar
Dagstrand Grote Siep Mook	betrouwbaar
Mookerplas Mook	aanvaardbaar
Dagstrand In de Linde Swalmen	aanvaardbaar
Leeuwerhorst Swalmen	betrouwbaar
Meerdal Horst	aanvaardbaar
Dagstrand Bloksberg Heyen	betrouwbaar
Dagstrand Seurenheide Bergen	betrouwbaar
Dagstrand Maasvallei Arcen	betrouwbaar
Onderste Molen Venlo	aanvaardbaar
Dagstrand Maalbeek Belfeld	aanvaardbaar

TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO

Volksfeest in Bocholtzerheide

BOCHOLTZERHEIDE – Op de Bocholtzerheide wordt van vrijdag tot en met maandag een groot volksfeest gehouden. De festiviteiten vinden plaats in een groot feestpaviljoen in het sportcomplex.

Het feest begint vrijdag om 18.45 uur met een eucharistieviering. Aansluitend om 20 uur start een feestavond met de plaatselijke Keidorfmuzikanten. Zaterdag en zondagavond om 20 uur treden de Oostenrijkse groepen Mitterberger Buam en Trachtenverein Golling op. Beide groepen zijn het weekeinde te gast op de Bocholtzerheide.

Het frühschoppen op zondagmorgen wordt muzikaal omlijst door de Kalkdörfler. Zondagmiddag wordt een erewedstrijd gespeeld tussen oud-internationals en Rapid '54. Het volksfeest wordt maandagavond afgesloten met een Bocholtzer avond. Aan deze avond werken mee: de Philharmonie, dansgroep Kalk an de Boks, pardodistentrio Dubbel D en Co, de fanfare St. Caecilia, drumband en trompetterkorps Wilhelmina en de Oostenrijkse gasten. De aanvang is 19.30 uur.

Herdenking slachtoffers atoombommen

SIMPELVELD – De PSP-afdeling Mergelland houdt vrijdag in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat in Simpelveld vanaf 20.00 uur een herdenkingsavond die in het teken staat van de verwoesting van de Japanse steden Hiroshima en Nagasaki in augustus 1945. De avond wordt gevuld met een zeventig minuten durende videofilm over de bemanning van de Enola Gay, de bommehwerper die de eerste atoombom op Hiroshima afwierp. Daarna is er mogelijkheid tot discussie. Het geheel wordt omlijst met een tentoonstelling met als thema 'Van knots tot kernbom'.

Regio kort

HOENSBROEK
● Zaterdagmiddag om 13 uur kunnen de kinderen bij het pleintje aan de fontein in het centrum van Hoensbroek genieten van Gussini Kinderfestival. Het kinderfestival wordt gehouden door de ondernemers van 'Hartje Hoensbroek'.
● De ondernemersvereniging Akerstraat houdt zaterdag een braderie.
● Zondag kan men vanaf 10.30 uur in het St. Jans-Centrum aan de Juliana-Bernhardlaan 181 genieten van accordeonmuziek. Het fluit- en tambourkorps St. Jan Gebrook houdt dan een Wienertreffen.

BRUNSSUM
● Forum houdt zondag 12 augustus van 14 tot 17 uur in d'r Brikke Oave aan het Lindeplein haar maandelijkse ruilbeurs.
● Vrijdagavond om 20.30 uur kan men deelnemen aan een kwajongconcours dat gehouden wordt in de Burcht.

HEERLEN
● De voetbalvereniging Groene Ster houdt het komend weekeinde haar zomerfeesten. Voor deze gelegenheid wordt op het terrein van de Groene, in het sportpark van Heerlerheide aan de Heigrindelweg, een feesttent geplaatst. Op 11 augustus om 21.30 uur zullen drie zilveren jubilarissen van de voetbalvereniging worden gehuldigd. Overdag vanaf 11 uur wordt een miniveld-voetbaltoernooi gehouden waaraan tien elftallen zullen deelnemen. Om 18 uur speelt Groene Ster 2 een vriendschappelijke wedstrijd tegen Nieuw-Einde. Maandag 13 augustus om 19 uur wordt een voetbalwedstrijd gehouden tussen Groene-Ster 1 en de Roda-selectie.
● Van 13 tot 20 oktober houdt de Stichting Kulturele Ontmoetingen 'Skoop' een uitwisselingsreis naar de Sovjetunie. De reis is deze keer speciaal bedoeld voor de jongeren uit de Oostelijke-Mijnstreek. De deelname, exclusief reiskosten, bedraagt f 1385,-. Voor opgave en informatie kan men zich wenden tot Wim Engelen, Vergiliusstraat 22 ☎ 710988 of 716423.

TREEBEEK
● Op dinsdag 14 augustus wordt om 14 uur in het Casino een filmvoorstelling gegeven voor de jeugd. De toegangsprijs, inclusief een consumptie, bedraagt f 2,-.

Zomerfeesten in speeltuin

VAESRADE – De speeltuin 'De Kabouter' te Vaesrade houdt van vrijdag tot en met zondag haar zomerfeest. De feesten vinden plaats in een voor deze gelegenheid geplaatste feesttent in de speeltuin. Vrijdag om 19 uur wordt het zomerfeest geopend met een show van de drumband St. Martinus uit Vaesrade. Aansluitend is er een disco-avond met d.j. Jos 'de piraat' uit Nuth. Zaterdag om 14 uur wordt gestart met kinderspelen een geweldige mini play-backshow en om 17 uur een skelterrace. Zaterdagavond om 20 uur start een feestavond met het Joe Hame Startrio en een optreden van de drumband van de harmonie St. Servatius uit Vaesrade. Zondag 10.30 uur is er frühschoppen met het Joe Hame Startrio. De harmonie St. Servatius geeft, onder genot van een gratis kopje koffie, een concert. Ook is er gelegenheid om te barbecuen.

Uitslagen van hondenwedstrijden De Trouwe Helper

KERKRADE – Politiehondensportvereniging De Trouwe Helper uit Chevremont in Kerkrade heeft de jaarlijkse bondswedstrijd gehouden op het sportterrein van het Antonius Doctor College. In de aspirant-klasse won C. Muller van de afdeling Chevremont de eerste prijs met 155 punten vóór L. Deckers van de afdeling Epen met 154 punten en J. Lammers van de afdeling Kerkrade-West met 153 punten.

In de jeugdklasse ging mevrouw Slangen van de afdeling Gulpen met de eerste prijs aan de haal. Zij behaalde 178 punten. In de open klasse prijkte na afloop B. Nafzger van de afdeling Chevremont bovenaan met een puntentotaal van 301. Hij werd gevolgd door respectievelijk H. Kunz (292 punten) en J. Beijer (269 punten) van de afdeling Kerkrade-West. In de ereklasse won J. Knuth van de afdeling Gracht de eerste prijs met 292 punten.
De geleiderprijzen werden gewonnen door J. Smeets en B. Nafzger.

Ploegwedstrijd in Heyenrade

HEYENRADE – Zondag houdt het AJW-Gulpen ploeg- en trekkerbehendigheidswedstrijden voor AJW- en KPJ-leden van de kringen Gulpen en Heerlen. Dit evenement vindt plaats op het bedrijf van de familie Lenssen Heyenrath 46. De organisatie verwacht dat 35 personen zullen deelnemen aan de ploegwedstrijden en 40 aan de trekkerbehendigheidswedstrijden die al om 10 uur beginnen. De ploegers geven om 13.30 uur acte de présence tijdens het defilé. De ploegwedstrijden beginnen om 14 uur. De prijsuitreiking van beide onderdelen is omstreeks 17 uur gepland.

Caravans/tenten/boten

Te koop open ZEILBOOT Simoan 4.85 mel. spinacker t.e.a.b. Tel. 045-313180 b.g.g. 045-723350.

CARAVANSHOW met 25% korting op al onze gebruikte caravans, o.m.: Tabbert 5.33 mtr.; Tandem, 73, Kip 5.50 mtr.; Tandem, 76; Tabbert 4.60 mtr., 76, Knaus, 4.50 mtr., '81 Chateau, '78, Munsterland, 77, Lion, 77, De Reu Hobby, Kip 2x, 3.10 mtr.; Wilk, 3.10 mtr.; Europa, 3.10 mtr., 2x, Adria, 4.50 mtr.; Roller, 3.90 mtr.; Bergland, 3.10 mtr. Tevens f 250,- korting op onze vouwwagens, o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Comtc, Camp, Andre Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercuri. Let op!! f 1.950,-. Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond.

Te k. GEVRAAGD alle merken toercaravans en vouwwagens. Contant geld. 045-752747.

3 lichtgew. TOERCARAVANS met kachel, ijsk., tent, Kip, Wilk, Ivonne, f 1250,- 045-753039.

Te k. CARAVAN 3-4 pers. n. verw., koelkast, d. begl. en voortent gew. 575 kg. f 3750,-. Mich. v. Kessenichstr. 9, Limbricht.

TOERCARAVAN, n.v.n.t. onderscheiden, v. voort. en attb., f 7750,-. Hrl. Molenbergl. 91.

Koopje! Tago VOUWWAGEN, i.z.g.st., f 750,-. Tel. 045-316558.

Te k. 3 a 4 pers. TOURCARAVAN Knaus Schwalbennest, i.z.g.st. z.g.a.nw. PVC voortent + kachel, vr.pr. f 1750,-, voor inl. 045-255330.

Kunst/antiek

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen, Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

Overal gezocht, bij ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V. gekocht. 3000 m2 vol met meubels, klokken, tapijten, curiosa en oude kachels enz. Ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import van Eng. en Frankrijk. Eiken slaapkamers v.a. f 1150,-, compl. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstr. 45a, Nuth. Tel. 045-243437 of 244612, dond. koopavond.

H.H. ANTIEKHANDEL Nagel. Frans, Belg. en Duits antiek. Tel. 04937-2912. Ploegstr. 4, Someren-Heide Nrd.-Brabant. 20 km van Eindhoven.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, TV-kast, commode, nachtkastjes v.a. f 75,-, tafels en stoelen, losse bedden, hang lampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

ANTIEKHUIS P. van der Zwaag, Schaesbergerweg 97, Heerlen, tel. 045-720667 voor al uw antiek en omaspullen, porcelein enz. enz.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

LYDIA: Nieuw Prive „Contactburo Marie-Anne", 14-23 uur. Tel. 043-623416.

BLONDIE nieuw vanaf 11.00 uur tot... ook za. + zond. Tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Prive bij JOYCE en Monica. Tel. 045-228738.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Prive-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

YVONNE. Prive en escort. Van 14.00 tot 00.00 uur. Tel. 04750-15802.

24 uurs Top ESCORTS Sonja, Mara, Ester. Tel. 045-727028. Ook zat. + zond.

MARGO, prive en escort m. Cora, Marion en Mira. Ma. t/m za. van 10.00-23 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

Prive MARIA v.a. 13.00 u. Tel. 04499-3828. Tevens ass. gevraagd.

DONNA CHRISTIEN privé. Inl. 045-227734.

SITTARD: privé van maand. t.m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

KATJA'S escort + privé tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

SWEET love escort. Tel. 045-325243 ook 's zondags geopend.

PRIVÉ. Tel. 045-418133.

„DE JACHTHUT" geopend van 8.00 uur-4.00 uur. Grensstr. 23. Haanrade.

„HAPPY NIGHT CLUB" geopend van zaterdag tot zondag vanaf 8.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8. Kerkrade.

Domina, ROXANNE. Tevens videoclub. Tel. 045-463750.

Prive CHAMILLA en Dagmar. Tel. 045-227873.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

A-TEAM escortservice van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Nieuw, nieuw! SARINA prive v.a. 11.00 uur. Kerkrade 045-424255.

Nieuw! HUGO prive en escort. Tel. 045-221624.

HEROPEND: priveclub in Sittard. Deborah van ma. t.m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748.

NIEUW: privé Dewi. Bellen van 1 tot 10 uur tel. 04490-25389.

NIEUW! Heropening E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn. Geopend maandag t.m vrijdag v. 14.00-02.00 u. Tel. 04756-2077.

NANCY met Chantalle en Rosy. Dagelijks va. 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314 ook 's zaterdags geopend.

SITTARD: privé v. ma. t.m vrij. Tel. 04490-28075.

Nieuw! AMANDA va. 12 tot 20 uur. Denise v. 18 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

LINDA Privé. Iedere dag ook za. + zond. Tel. 045-228431.

DOMINA Christien, dagelijks van 12 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

SANDRA, Jolanda. Privé en escort t.m 4.00 uur 's nachts. Tel. 045-228927.

Nieuw, nieuw, nieuw, 24 uur Top ESCORTSERVICE m. Karin, Peggy en Silvia. Bel voor afspr. 045-224831.

Nieuw **privé**. Tel. 043-627358. Tev. assistentie gevraagd.

LUCY. Nellie, Pascalle. Tel. 045-711700.

Nieuw. Club PALLAST. Tel. 04454-1195. Ma. t.m vr. 11.00-24.00 uur.

ESCORTSERVICE Rob, Hans, Rene, Roberto en Frank. Tel. 045-717670.

PATRICIA Prive + escort, 24 uurs. van ma. t.m vr. Tel. 045-228159.

Mieke, Liane, Ellen e.a. ESCORTSERVICE. Bel voor afspr.: 045-222802.

Escort, escort, escort. Bel SUGERLAND-ESCORT. 043-617295.

Nieuw: MARK. Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak: 043-617297

Nu iedere dag geopend ESCORTSERVICE. Bel tel. 045-225009.

Prive bij ANITA, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Pension Soureth KAMERS te huur per dag of per nacht. Inl. tel. 045-415794.

SWEET love escort. Tel. 045-325143. Ook 's zondags geopend.

PRIVÉ tel. 045-418133.

PARADISOBAR. Europaweg-Nrd. 158, U.o.W. Ma. t.m vrij. va. 14 uur, zat. va. 20 uur. Tel. 045-317032.

BAR LA STRADA, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v.a. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 uur.

JEANETTE privé tot 2.00 uur. Ook zond. Tel. 045-444471.

Nieuw. Brigitte en Maria PRIVE 12-24 u. 04494-42313.

!! WINDY !! van 12.00-23.00 uur, ook weekends, tel. 045-416598.

PEGGY. Tel. 043-630638, afspraak tussen 9.00-12.00 uur.

TAMARA en Briggette ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

PRIVE en escort-centrale. Tel. 04494-54360.

SONJA privé escort onder nieuw adres en nieuw tel. nr. Tel. 045-410449.

Nieuw. PRIVÉ-FLAT. Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Lady ESCORTSERVICE. Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

LINDA privé, dag en nacht. Tel. 04494-44439.

Privéflat ANGELIQUE, tevens escort. Tel. 04494-52591.

BEEK, Neerbeek.

OPEN HUIS

Vandaag 9 augustus van 17.00 - 19.00 uur te Beek a/d Cartylshofstraat 3 en 19.
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer, ged. open keuken, bijkeuken, 1e verd. 4 slpk., badk., zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 129.000,- k.k.
Kom kijken of maak telefonisch een afspraak. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, tel. 045-712255.

In onze middageditie: Exclusief interview met Vanderlijde

LOS ANGELES - Voor het eerst sinds de Olympische Spelen van Mexico (1968) waar atlete Maria Gommers brons en Jan Krekels goud won, heeft Limburg weer een medaille-winnaar. Onze verslaggever Jos van Wersch had na de overwinning van Arnold Vanderlijde een interview met de Limburger, naast de ring waar hij tot nu zoveel sukses heeft geoogst. Het verhaal („Van nobody tot Superstar") kunt u vanmiddag lezen in onze Olympische editie.

Kenners voorspellen Limburger grote toekomst

ARNOLD GRANDIOOS

door jos van wersch

LOS ANGELES - Niemand minder dan staatssecretaris drs. Joop van der Reijden van WVC schudde als eerste de hand, beter gezegd de bokshandschoen van Arnold Vanderlijde. „Grandioos kerel", zei de bewindsman emotioneel. „Wij zijn vreselijk trots op jou!"

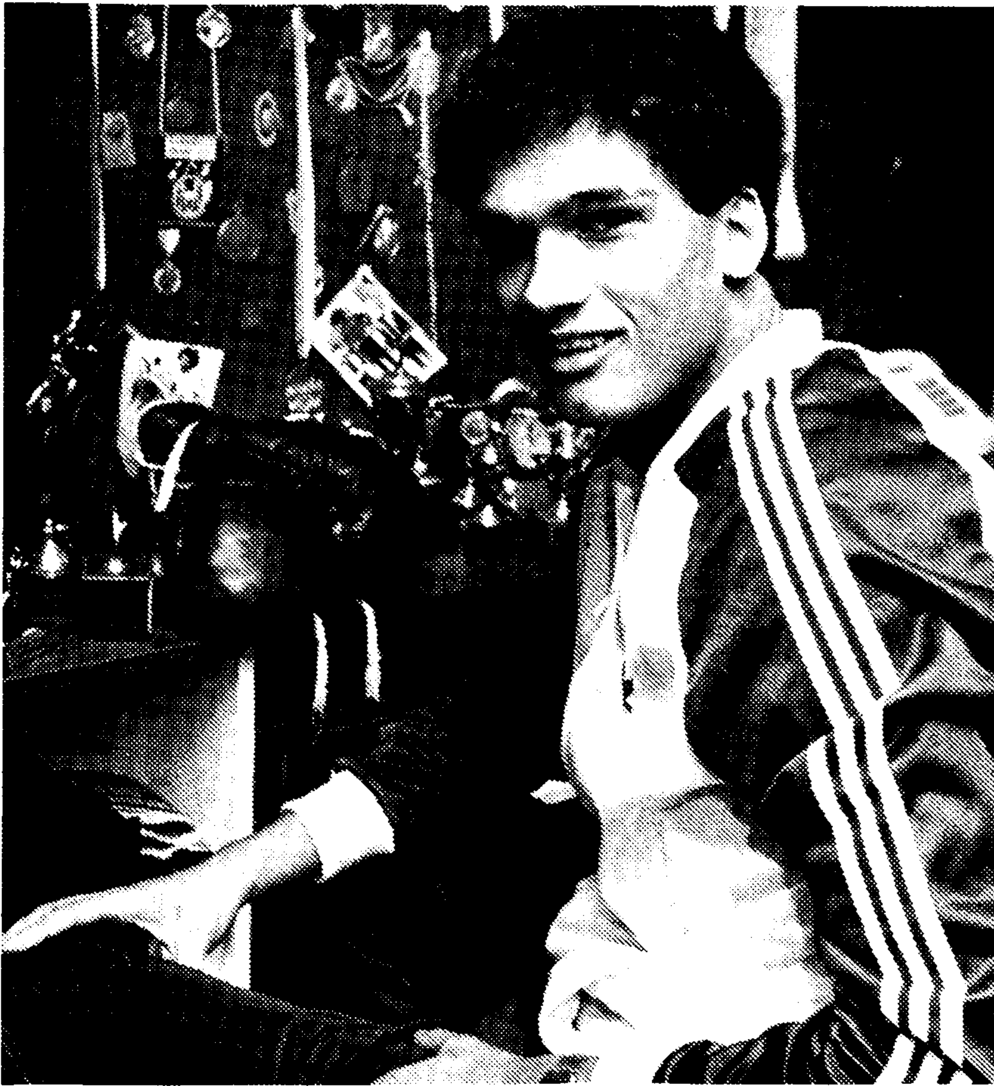
OLYMPISCHE SPELEN '84

Arnold, duidelijk beduusd door zoveel komplimenten, bleef zijn handen in de hoogte houden. Drie ronden zonder enig probleem bokste hij tegen de potige Griek Stefanopoulos. Arnold: „Hij sloeg wel veel maar zijn stoten kwamen zelden door. Gelukkig dat hier een deskundige jury zit. Die zien duidelijk het verschil tussen een bokser en een straatvechter".

Het gevecht over 3 ronden (3 maal 3 minuten) was overigens niet spectaculair. Vanderlijde had niet veel zin om het initiatief te nemen. De Griek sloeg naar alles wat bewoog maar raakte alles en iedereen behalve het hoofd van de Sittardenaar.
Meteen na zijn overwinning stond ook al vast wie Vanderlijde in de halve finale tegenover zich krijgt. Dat is de oersterke Canadees Willie DeWit. „Maar ik ken die jongen", zegt Arnold. „Zes maanden geleden heb ik in Stockholm al tegen hem gebokst. En.....gewonnen. Dat zegt natuurlijk niet alles. Maar ik ben wel vol zelfvertrouwen".

Iedereen was rondom Vanderlijde verzameld, behalve zijn trainer Jan Terhaag uit Stein die om uiteenlopende redenen het toernooi eerder verliet. Dat vond Arnold verschrikkelijk triest, maar Ruud van der Linden, de „invaller-coach", ving alles goed op. „Arnold pakt ook het zilver. Man, wat hebben veel mensen deze knaap onderschat. Limburg heeft met deze kerel een buitengewone bokser in huis".

Omdat de verliezers van de halve finale niet meer hoeven te boksen, krijgen de nummers drie en vier beiden brons (zoals te doen gebruikelijk bij alle vechtsporten). Vanderlijde heeft slechts twee partijen hoeven te boksen om brons in bezit te krijgen, want in de eerste ronde werd hij vrijgeloot. Vandaag zijn de halve finales en als Vanderlijde die ronde overleeft, bokst hij zaterdag om de gouden plak. Zo begon Mohammed Ali destijds ook.....



● *Deze archieffoto van Arnold Vanderlijde maakt duidelijk hoe groot het aantal medailles en andere prijzen is dat hij al won. Volgende week, na terugkeer uit L.A., zal Olympisch eremetaal een extra-plaats krijgen.*

OLYMPISCH DAGBOEK



van Jos van Wersch

Los Angeles, woensdag

En vandaag doe ik dan eens helemaal niks. Kent u zo'n moment als u wakker wordt? De Spelen komen even je neus uit. Bovendien: de atleten nemen ook een rustdag in het Colisseum. Goed voorbeeld doet goed volgen. Ik had al twee weken dat foldertje op de TV zien liggen. „Welcome to Southern California" stond op de omslag, maar je denkt dat de Olympics niet doorgaan als je er zelf een dag niet bij bent. Maar vandaag heb ik er toch eens in gebladerd. En daar stond het dan: „See what movies are made of". Oftewel vrij vertaald: zie met eigen ogen hoe je in films belazerd wordt. Op weg dus naar Lankershim in Hollywood, naar de Universal Studios.

Toen ik jaren geleden „Jaws" voor het eerst zag, geloofde je af en toe dat die haai echt was. Ik heb dat visje nu zonder batterijen gezien. Nou, hij is zo tam dat ze hem in de Forellenkwekerij in Gulpen niet eens als attractie zouden willen hebben. Ook gezien hoe de Rode Zee zich in tweeën splitst (maar ik heb de Tien Geboden sinds mijn negende jaar al acht keer gezien dus dat hoefde ook niet meer). Een lawine in de Alpen? U zegt het maar. Knop op „on" en de sneeuw komt omlaag. En dacht u dat J.R. echt zo'n sjiek kantoor heeft? Man, een kartonnen wandje met hardboard stoelen. En als je dan al die namaak-vrouwen wegdenkt die in die serie zo echt proberen te lijken, blijft er van J.R.'s bureel niet meer over dan het postkantoor in Ulestraten.

Als je weet hoe het werkt, is het eigenlijk niet meer leuk.

Ik snap die jongens van Universal niet. Als nu in de bioscoop een torenflat in elkaar dondert, roep ik meteen: Oplichterij, want het is slechts een grote bierkrat. Munitie-treinen die de lucht invliegen? Niks te treinen. Fleischmann-miniaturen. Geef mij maar het Miljoenenlijntje. Ook Frankenstein en Dracula gezien. Dat is, gek genoeg, wél leuk. En ik was helemaal niet bang. „The Sting" en „Eartquake" zijn hier ook opgenomen. En het „A-team" stunt hier elke week omdat de serie het goed blijft doen.

Maar om nou te zeggen dat „Hollywood's biggest Movie Studio" het van je is, nee. Ik vind het Streektheater in Heerlen eigenlijk veel beter. Omdat het echt is.

Voordat U het in andere kranten leest: gisteravond gaf onze consul in Los Angeles een party. Ook enkele journalisten waren welkom. Ik heb niet eens gevraagd om te mógen komen. Weer een speech gevolgd door een koud buffet: weer zeggen dat je het „een marvellous evening" vond terwijl je weet dat het op dat moment bij Luc in Vaals of bij Het Brandpunt in Heerlen veel gezelliger is. Party's houden ze hier zoals wij koffie zetten. Drie keer per dag. Voor elke gouden Amerikaanse medaille één. Maar goed dat Pedro van Raamsdonk eruit ligt. Zodoende komt onze consul er met één partijtje vanaf.



● *Uitblinker Johan Dijkstra breekt de wedstrijd open, door met een lob over doelman Roox 1-0 aan te tekenen.*
Foto: ENGELBERT SCHINS

FC VVV kansloos in DSM-cup

MVV legt goede basis

door huub paulissen

MAASTRICHT - MVV kan terugzien op een geslaagde ouverture voor eigen coulisse in de Geusselt. Niet zozeer het vertoonde spel, dat werd gekenmerkt door een uitgesproken matheid, maar veel meer de ruime 3-0 score tegen FC VVV gaven bij de 1600 toeschouwers aanleiding tot vreugde. De Maastrichtenaren legden daarmee een goede basis in de DSM-cup, terwijl voor FC VVV - dat ook al klop kreeg van Roda JC - de kwalificatie 'Limburgs' beste' in 1984 uit den boze is.

Grootste probleem voor MVV vormde het in stelling brengen van de luchtmachtbrigade: Smeets-Nanninga. FC VVV wist vooral in de eerste helft heel handig de vleugels, die voor de aanvoer moeten zorgen, lam te leggen. In aanvallend opzicht echter lieten de Venlonaren het flink afweten. En dat terwijl zij toch over ruim een week klaar moeten staan voor de competitie. Werk aan de winkel dus voor trainer Zef Vergoossen.

„Wij staan niet op scherp, spelen te traag. Wij beschikken over spitsen die iedere wedstrijd voldoende kansen scheppen, maar er is geen koele kikker die de mogelijkheden kan verzilveren. Met dit probleem kampt VVV al jaren. Maar ik lig er niet wakker van. Het is een jong elftal en dat moet groeien", meende Vergoossen.

De impulsen aan MVV-zijde kwam vooral van voorstopper Johan Dijkstra. De nestor stuwde zijn elftal keer op keer naar voren en kreeg vlak na rust loon naar werken. Na een vloeiende combinatie met Huub Smeets verschalkte hij doelman Roox met een lobje: 1-0.

Pierre Vermeulen, die zich in de eerste helft veel te ver liet terugzakken, kwam beter in zijn spel en bracht evenals Linders aan de rechterkant de lange spitsen enkele malen in stelling.

FC VVV vocht gaandeweg de tweede helft terug, maar Reijnierse, Valckx, Verlijsdonk (volledig vrij op de paal) en Köpp verzuimden de ploeg langszij te brengen. Daarop gooiden de Venlonaren de verdediging open in een poging de zaak te forceren. MVV kreeg daardoor alle ruimte om het eigen taktisch concept te ontplooien en met een krachtige eindsprint werd VVV op grote achterstand gezet. Reginald Thal en Pierre Vermeulen lieten met twee fraaie kopballen 3-0 aantekenen.

Ook MVV-trainer Barry Hughes was niet ontgaan, dat zijn ploeg - met een loodzwaar trainingskamp in de benen - moeite had met het ontwikkelen van zijn eigen spel: „VVV had op 1-1 moeten komen, maar dat gebeurde gelukkig niet, waardoor wij alsnog een ruime zege konden behalen. Fraai was 't niet. Wij moeten het van de opkomende mensen langs de zijkant hebben. Dat komt er nog niet helemaal uit, maar je ziet duidelijk dat de spelers begrijpen wat de bedoeling is. Daar ben ik blij om, want wij hebben nog enkele weken om het concept te perfectioneren".

Stephan van den Berg gaat nú oogsten

GOUD IN KWADRAAT

LONG BEACH - Go for gold. Gaan voor goud. En er dan ook mee thuis komen. Stephan van den Berg deed het in Long Beach, waar in zeven zeilklassen om Olympische kampioenschappen werd gestreden. Voor de eerste keer ook bij het plankzeilen, een sport, die de kindermaatjes juist ontgroeid is.

OLYMPISCHE SPELEN '84

Stephan van den Berg, achtvoudig wereldkampioen windsurfen, ging naar de Zomerspelen als favoriet. De 22-jarige Noordhollander ging niet kopje onder door een acute aanval van de „Hollanditis", falen op het beslissende moment, tweede worden in plaats van het goud omgehangen krijgen. Het overkomt in de hemel geprezen Nederlandse sportmensen in den vreemde nogal eens. Van den Berg niet.
Buiten de sportieve eer, het hoogst op het Olympische zeilwater van Long Beach, stond er meer op het spel. Een dik belegde boterham in de toekomst. Want plankzeilen, surfen is door de belangstelling van het grote publiek (Nederland telt 300.000 planken) big business geworden. Stephan van den berg wist dat, ingefluisterd door zijn zakelijke partner Simon Paagman.
Goud in Long Beach moest echt goud worden, op de bankrekening in Hoorn. Dat was zo gepland. Het leven als amateur moest gerekt. Als prof zou Van den Berg geen toegang hebben tot het podium, waar hij de beste reclame voor het produkt en zichzelf zou kunnen maken.
Van den Berg zorgde in ieder geval voor het eerste goud voor een Nederlandse zeiler sinds Daan Kagchelland in 1936 bij Kiel de Olympia-jol het beste door wind en water joeg.
Het invoeren van een andere drielandencompetitie (Ned-VS-Nieuw-Zeeland) dan voorzien maakte het karwei voor Van den Berg wel gemakkelijker.
Het feit, dat elk land bij Olympische zeilspelen maar één ploeg of persoon per nummer mag sturen, was een tweede steun in de rug. Slechts een vijftiental plankzeilers was voldoende geprepareerd voor een echte competitie, en dat op 37 deelnemers. Het zat de allrounder Van den Berg, die als enige in Long Beach goed bleek in licht en iets steviger weer, niet tegen in de Californische havenstad.

Aansprekend

Het Olympisch kampioenschap was niet de eerste, ook niet de beste, maar wel meest aansprekende overwinning van Stephan van den Berg. De 22-jarige plankzeiler uit Hoorn begon met winnen in 1978. In de Hoornse Slapershaven, waar hij opgroeide in een woonboot, had hij kennis gemaakt met de zeilplank en binnen een jaar had hij het Nederlands kampioenschap al op zak; er zouden er zes volgen.



● *Stephan van de Berg maakte zijn favorietenrol was. Grote klasse.*

toto/lotto

HAMBURG - Het winnende getal in Spiel 77 is: 1 7 4 8 8 9 5.
De winnende cijferrij van de Westduitse Mittwochslotto: 9 - 14 - 18 - 19 - 21 - 31 -38. Reservegetal: 32.

Zege Vanderaerden

VALKENSWAARD - Eric Vanderaerden schreef ten aanschouwe van 15.000 toeschouwers het avondcriterium van Valkenswaard op zijn naam. Na 100 kilometer versloeg hij Hanegraaf (2de) en Van Gerwen (3de) in de sprint. Tour de Francewinnaar Fignon werd vierde.

De (ware) amateur

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse Olympische kampioen op de 800 meter Joaquin Cruz is door een plaatselijke krantenmagnaat als geschenk voor zijn gouden medaille een huis aangeboden ter waarde van 25.000 dollar (ongeveer 82,500 gulden). Dit werd donderdag in Rio de Janeirto door de zuster van de Olympische kampioen bekend gemaakt. Raimunda Cruz voegde er echter aan toe dat haar broer haar vanuit Los Angeles had opgebeld en haar had gezegd dat hij het geschenk niet zou aanvaarden. Hij had erbij gezegd, volgens zijn zuster, dat hij een afspraak had gemaakt met zijn familie dat hij hen alleen op eigen kracht zou helpen. Roberto Marinho, de eigenaar van de Globo, een dagblad-, radio- en televisieconcern, deelde later mede dat hij zijn aanbieding had gedaan nadat Cruz wereldrecordhouder Sebastian Coe naar de tweede plaats had verwezen in de Olympische finale.

Handbalfinale West Duitsland-Joegoslavië

LOS ANGELES - Joegoslavie en West-Duitsland hebben zich geplaatst voor de finale van het Olympisch handbaltoernooi bij de heren.
Wereldkampioen Roemenie werd in de A-poule met 19-18 (8-10) door Joegoslavië verslagen.
De Duitsers versloegen in de beslissende wedstrijd van poule B de Deense ploeg met 20-18. De ruststand was 9-9.
In de A-poule werd ook nog gespeeld Zwitserland-IJsland: 16-23, rust 8-9.

EINDFASE IN TENNISKAMPIOENSCHAP NADERT

Nijssen blijft overeind

van onze tennismedewerker

SCHEVENINGEN - In het enkelspel van de nationale tenniskampioenschappen in Scheveningen is slechts één Limburger overeind gebleven: Tom Nijssen. De nederlaag die Pascal Druyts moest incasseren tegen de ex-kampioene Marianne van der Torre was overigens volgens de verwachting. Ook de cijfers 6-3, 6-0 gaven de verhouding tussen de beide speelsters goed weer.

Daarentegen was de uitschakeling van Marc Albert niet verwacht. De Eijsdenaar was als vijfde geplaatst en in de Noordhollander Vincent van Gelderen zag men niet de tegenstander die Albert uit het toernooi zou stoten. Van Gelderen was via een walk-over in deze achtste finale gekomen, maar hierin bleek hij wél met 6-4 en 6-4 de sterkste. In de volgende ronde zal Van Gelderen het nu moeten opnemen tegen Menno Oosting.
Sittardenaar Tom Nijssen plaatste zich dus wél voor de kwartfinale. Dit gebeurde met dezelfde score waarmee hij de vorige ronde won. Ook nu was de winst 6-0, 7-6 tegen Eric Wilborts, waarbij de tiebreak met 7-5 in winst werd omgezet.

In het herendubbelspel verlóór Tom Nijssen. Samen met Chris Vermeeren kon hij het niet tegen het geroutineerde koppel Gorter en Rolf Thung bolwerken (7-6; 3-6; 6-7). In dit onderdeel heeft Marc Albert zich kunnen handhaven. Frits Don en Rob Mentinck gingen met 2-6; 6-3; 6-2 ten onder tegen de Eijsdenaar, die met Huub van Boeckel opereerde.

vele honderden aanbiedingen voor... HALVE PRIJZEN

eiken TAFELKLOK klassiek model van 535,- nu 395,-

wij bieden onze klokken aan tegen 'meeneem-prijzen' bijv. schoolklokken van 169,- nu 129,-

dames- en herenhorloges HALVE PRIJZEN in staal, chroom of doublé uitvoering, met lederen band, stalen- of doublé-band, met handopwinding of quartz

grote sortering zilveren sieraden, fraai afgewerkt, met zeer hoge kortingen, 25-40% korting.

vele sieraden HALVE PRIJZEN ruime keuze briljant sieraden, tevens gecombineerd met kleurstenen, zoals echte smaragden, blauw saffieren of robijnen, in wit of geel goud, in 14 krt. of zelfs in 18 krt. goud,

sieraden voor HALVE PRIJZEN wij bieden aan een grootse keuze gouden sieraden, granaat en bloedkoraal ringen, hangers, bedels etc. 30-40-50% KORTING

JUWELIER DIAMANTAIR
Vroemen Thissen
Heerlen (045) 719355 Saroleastraat 26
Maastricht (043) 17056 Grote Staat 47

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 10 augustus 1984 te 11.00 uur, zullen ten laste van uitgeverij Cards en Cards B.V., gevestigd te Beek, Brugstraat nr. 9, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: drukkerijgoederen, te weten complete kantoorinventaris w.o. fotocopieër-app., div. kasten, bureaus, typemachines enz. Tevens ± 400 drukfilmlitho's en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder rijksbelastingen
belast met de executie

Contacten clubs

Videoclub Heerlen. **ANJA** is terug!! Tel. 045-718067.

Bel dit **PRIVÉ-NUMMER.** Tel. 043-435259, ook escortservice.

Diversen

Doe mee: BODY BUILDINGSHOW, zaterdag 11 augustus, Geulhal Valkenburg, inl. 045-213386.

DOE MEE: vrije markt voor iedereen, zat. en zond. Geulhal, Valkenburg, tel. 045-213386.

Gooi uw oude pornofilms niet weg, ruil ze tegen VIDEOBANDEN of andere films. Grote Gracht 99 Maastricht.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Nieuw, GEBIT klaar in één dag. Vrijbl. inf. tel. 045-253522/222494.

NU NOG OLYMPISCHE PRIJZEN BIJ SINGER

OLYMPISCH SINGER F200,- OLYMPISCH SINGER F200,- OLYMPISCH SINGER F200,-

Tijdelijk bij Singer Olympische prijzen, dus extra voordeel als u nu de Singer Winkel bezoekt! Neem nu het Singer model 7184, één en al olympische kwaliteit zoals:
- 4-fasen knoopsgatautomaat
- 5 steekpatronen
- spoeltje vóór de naald
- lichtgewicht, vrije arm

Singer heeft nog Olympische aanbiedingen, en inruil van uw oude naaimachine is altijd mogelijk.

f 599,-

SINGER BREEKT ALLE RECORDS

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. ● **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. ● **Brunsum:** Kerkstraat 17, tel. 251518. ● **Nieuwenhagen:** Wilhelminastraat 50, tel. 316938. ● **Sittard:** Markt 3, tel. 12599. ● **Swalmen:** Bosstraat 14, tel. 1478.

Voor overige adressen zie Gouden Gids.

SINGER
*Een handelsmerk van The Singer Company

Iedere dag

VERS PAARDEVLEES

Alleen bij
SLAGERIJ MARTIEN ARTS
DORPSTRAAT 86 BRUNSSUM
TEL. 045-252823

ARKE VLIEGREIZEN VAN BEEK NAAR MALLORCA - COSTA DEL SOL - COSTA BLANCA

MALLORCA, elke woensdag van 9 mei t/m 24 oktober
Vanaf f 507,— p.p. (8 dagen appartement, logies)

COSTA DEL SOL, elke zondag van 1 juli t/m 9 september
Vanaf f 611,— p.p. (8 dagen appartement, logies)

COSTA BLANCA, elke zaterdag van 16 juni t/m 25 augustus
Vanaf f 673,— p.p. (8 dagen hotel, logies/ontbijt)

ALLE VLUCHTEN WORDEN GEGARANDEERD UITGEVOERD VAN EN NAAR BEEK.

ALLE REIZEN f 30,— P.P. GOEDKOPER DAN BIJ VERTREK VANAF SCHIPHOL. TEVENS GRATIS PARKEREN OP VLIEGVELD BEEK.

ARKE 50

VRAAG HET ARKE VLIEGREIZEN PROGRAMMA BIJ UW ANVR GOEIE REIS REISBURO OF REIZENVERKOPENDE BANK.

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1 194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- geen bijkomende kosten, eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Hoensbroek
Kerkstraat 294 Brunssum

SPORTER SKI EN SKIMODE

Een lawine van lage prijzen

Ski-mode

Ski-jacks en blousons, ski-overalls, pantalons, Ren-Hose, Salopets, truien, pullovers alle van bekende merken 30 - 50% KORTING.

KILLY	30%
ELLESSE	30 - 50%
HEAD	30 - 50%
CIESSE PIUMINI	50%
FUSALP	50%
H.C.C.	30 - 50% enz. enz.

korting

Langlauf kleding

ODLO, LÖFFNER, TERINIT enz. voor
halve prijzen

Ski-accessoires

Moonboots, mutsen enz. 30 - 50% KORTING.

Verhuurski's

IN DE UITVERKOOP
ALPINE SKI'S MET BINDINGEN VANAF f 150,-
LANGLAUF SKI'S MET BINDINGEN VANAF f 45,-

extra voordelig

Ski's

ROSSIGNOL FIRST V.A.S.	van	665,-	voor	399,-
HEAD ELITE SKI	van	328,-	voor	199,-
BLIZZARD THERMO MID	van	599,-	voor	325,-
BLIZZARD MID 185, 190, 195 cm.			NU	168,-
ATOMIC TEAM BIONIC	van	695,-	voor	499,-
FISCHER RC 4	van	495,-	voor	349,-
enz. enz.				
LANGLAUF SKI'S BIRKEN	van	146,-	voor	99,-
enz. enz.				

Bindingen

MARKER M25	van	199,-	voor	129,-
MARKER M35	van	259,-	voor	199,-
LOOK 59 SP	van	199,-	voor	129,-
TYROLIA 380D	van	299,-	voor	229,-
SALOMON S 737	van	289,-	voor	199,-

Ski-schoenen

DIVERSE MODELLEN STERK AFGEPRIJSD.

SPORTER, Heerlerbaan 273, HEERLEN
(Pand Boels voor huis en tuin, tussen Praxis en Sanders Meubelstad)

KOM OP...

Bouwers, cv-ers, loodgieters, dakdekkers, nu ook in Hoensbroek 5.000 Delbouw-artikelen op voorraad. Of vliegensvlug bij u geleverd in alle hoeken van Zuid-Limburg.

- *dakbedekkingsmaterialen*
- *pvc buizen en hulpstukken*
- *isolatiematerialen*
- *centrale verwarming*
- *installatiematerialen*

Bel filiaalhouder George Nijs voor een vrijblijvende afspraak. Of vraag de katalogus

delbouw
Nieuwstraat 164, Hoensbroek
Tel. 045-224250. Telex 36836 delbo nl.

Limburg's grootste groothandel
HOENSBROEK, ROERMOND, WEERT, HORST

VO VOLWASSENEN ONDERWIJS

- vooropleiding meestal niet vereist
- laag lesgeld door rijksbijdrage
- mogelijkheid tot studiekostenvergoeding

AANMELDEN LEERLINGEN SCHOOLJAAR '84-'85!

Inlichtingen/aanmelden: 045-718272

Zuidlimburgs Avondcollege

Mgr. Schrijnenstraat 22 – Heerlen – Telefoon 045-718272

Dag/avondschool voor volwassenen MAVO-HAVO-ATHENEUM

INFORMATICA - OPEN SCHOOL - OPSTAP NAAR DIV. OPLEIDINGEN - VERSNELDE OPLEIDINGEN o.a. ENGELS, WISKUNDE - TALENONDERWIJS

Ook opleidingen in: Brunssum, Hoensbroek, Landgraaf, Kerkrade, Heerlen.

Bel voor een gratis brochure of een afspraak voor een vrijblijvend gesprek.

108178

BEWEZEN BETROUWBAARHEID VOOR 14.699,-

COLT

COLT ETERNA

Kijk voor dealeradressen in de Gouden Gids.
Prijs af Sassenheim, inkl. B.T.W., wijzigingen voorbehouden.

MITSUBISHI. DE GESTAALDE PERFEKTIE.
QUALITY CIRCLE PRODUCED.

„IK HEB TOCH WEL GOED DE ZENUWEN GEHAD”

Erik de Bruin supervroeg

LOS ANGELES – Erik de Bruin heeft zich geplaatst voor de finale van het discuswerpen, die vrijdag wordt afgewerkt. De Nederlandse recordhouder kogelstoten en discuswerpen had vanwege het vroege tijdstip, tien uur, waarop hij moest werpen, nogal tegen de kwalificatie opgezien.

„Vroeg werpen is niet mijn sterkste kant”, aldus De Bruin, die zich als zevende kwalificeerde met een verste worp van 61,56 meter. De kwalificatie-eis was 62,00 meter, maar die werd slechts door zes atleten gehaald.

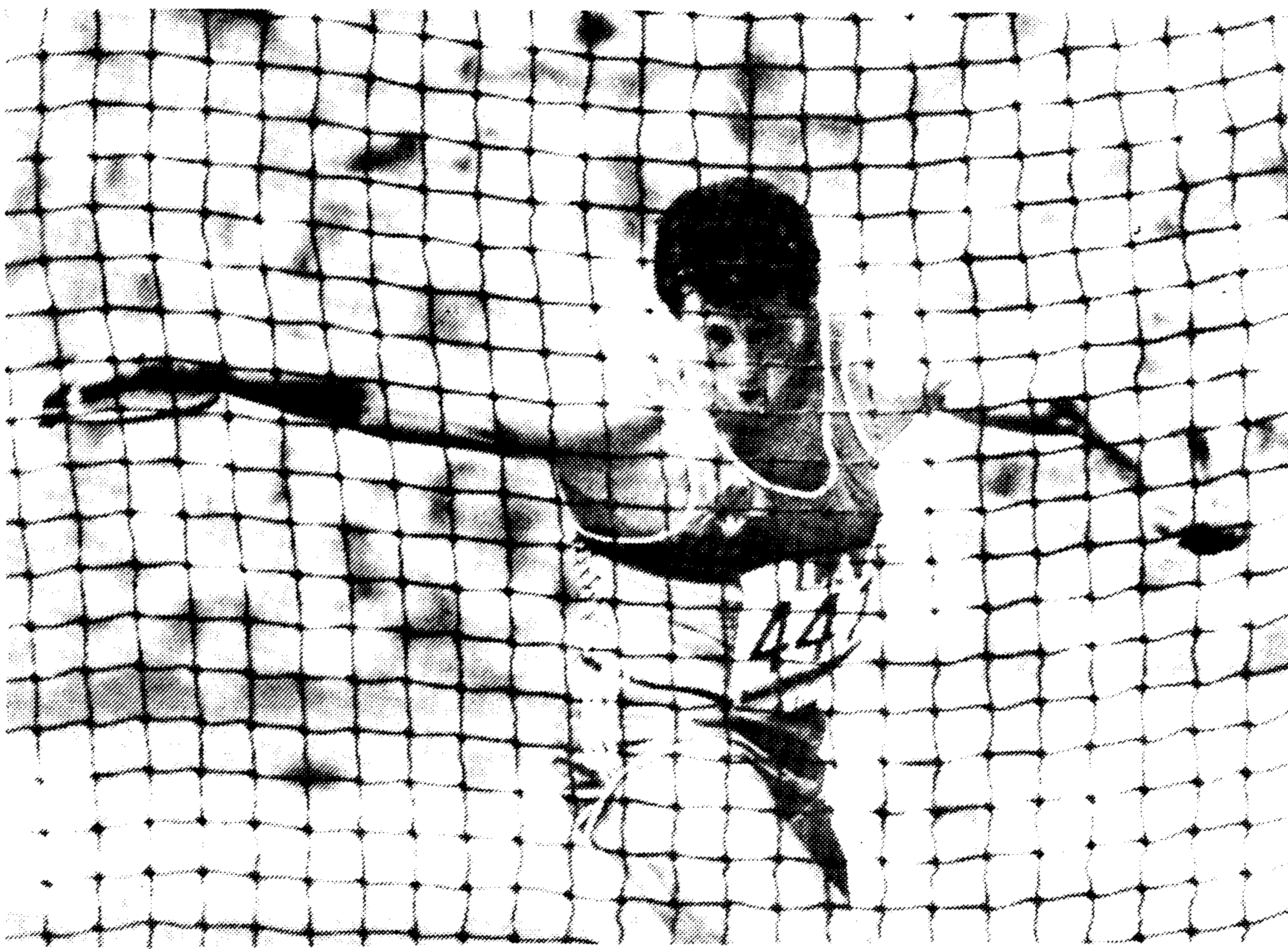
Nabootsen

„Laat het maar zo blijven”, vond de 21-jarige atleet. „Ik heb toch wel goed de zenuwen gehad. Vorige week zag ik het discuswerpen niet zo zitten. Ik had de hele kwalificatie na-gebootst”.
Daarvoor was hij om vijf uur opgestaan en had daarna zorgvuldig alles gedaan, wat hij een week later dacht te kunnen verwachten. „Ik had twee maal ingeworpen en daarna om de twintig minuten een worp. Tussen de worpen door was ik wat heen en weer gaan lopen en op een bank gaan zitten. Het werpen ging toen in het geheel niet en ik zag verschrikkelijk tegen het discuswerpen op”.

OLYMPISCHE SPELEN '84

Ongegrond

Die angst bleek volkomen ongegrond te zijn. Al in zijn eerste van de drie kwalificatieworpen liet hij via de driehoeksmeting-apparatuur 60,76 meter registreren. Op dat moment was hij al zeker van een plaats in de finale. In de eerste kwalificatiegroep was de Italiaan Marco Martini zesde geworden met 60,76 meter.
„Ik wist de afstanden uit de eerste groep. Daarom was ik ook zo blij met die eerste worp”, aldus De Bruin.
Na die eerste poging volgden nog afstanden van 61,06 en 61,56 meter.


● *Erik de Bruin, morgenstond heeft goud in de mond.*

uitsLAgen

KANO

Heren, halve finales: de eerste drie gaan over naar de finale

K1 1500 meter
Eerste halve finales: 1. Ian Ferguson (Nwz) 1.48,00. 2. Milan Janic (Joe) 1.49,00. 3. Daniele Scarpa (Ita) 1.49,10.4. Terry White (VAT) 1.50,00. 5. Scott Oldershaw (Can) 1.52,53. 6. Antoon de Brauwer (Bel) 1.52,72.
Tweede halve finale: 1. Bernard Bregeon (Fra) 1.48,00. 2. Lars-Erik Moberg (Zwe) 1.49,00. 3 David Upson (GBR) 1.49,26. 4. Aviram Mizrahi (Isr) 1.49,98. 5. Felix Buser (Zwi) 1.51,99. 6. Ian Pringle (Ier) 1.56,08.
Derde halve finale: 1. Vasile Diba (Roe) 1.49,45. 2. Reiner Scholl (Wdl) 1.50,70. 3. Guillermo del Riego (Spa) 1.51,33. 4. Einar Rasmussen (Noo) 1.52,02. 5. Atilio Cesar Vazquez (Arg) 1.54,94.
K 2 500 meter
Eerste halve finale: 1. Ian Ferguson-Paul McDonald (Nwz) 1.36,10. 2. Daniele Scarpa Francesco Uberti (Ita) 1.37,20. 3. Werner Bachmayer Hartl Wolfgang (Oos) 1.37,79. 4. David Halpern Terry Kent (VST) 1.38,59. **5. Gert-Jan Lebbink/Ron Stevens (Ned) 1.42,08.**
Tweede halve finales: 1. Hugh Fisher Alwyn Morris (Can) 1.35,45. 2. Nicolae Fedosei Angelin Velea (Roe) 1.36,60. 3. Francis Hervieu Daniel Legras (Fra) 1.36,79. 4. Herminio Menendez Guillermo del Riego (Spa) 1.37,38. 5. Patrick Debucke Patrick Hanssens (Bel) 1.40,59.
Derde halve finale: 1. Andrew Sheriff-Jeremy West (GBR) 1.36,56. 2. Matthias Seack Oliver Seack (Wdl) 1.37,00. 3. Per-Inge Bengtsson Lars-Erik Moberg (Zwe) 1.37,82. 4. Ilpo Nieminen Mika Savilahti (Fin) 1.38,48. 5. Rein Gilje Eddie Kalleklev (Noo) 1.38,64.
C 1 500 meter
Eerste halve finale: 1. Henning Jakobsen (Den) 2.01,42. 2. Hartmut Faust (Wdl) 2.20,60. 3. Philippe Renaud (Fra) 2.03,30. 4. Stephen Train (GBR) 2.06,01.
Tweede halve finale: 1. Costica Olaru (Roe) 2.02,62. 2. 2. Kiyoto Inoue (Jap) 2.03,55. 3. Francisco Lopez (Spa) 2.04,38. 4. John Plankenhorn (VST) 2.04,54.
Derde halve finale: 1. Larry Cain (Can) 2.02,60. 2. Timo Gronlund (Fin) 2.03,36. 3. Robert Rozanski (Noo) 2.06,876. 4. Goran Backlund (Zwe) 2.14,00.
C 2 500 meter Halve finale: 1. Wolfranm Faust Ralf Wienand (Wdl) 1.50,20. 2. Shusei Fukuzato Hiroyuki Izumi (Jap) 1.51,37. 3. J.Bret Young Bruce Merritt (VST) 1.51,49. 4. Arturo Ferrer Victor Velasco (Mex) 1.53,19. 5. Young-Cheol Jang Hi-Chun Yun (Zkr) 2.20,23.

Dames
K1 500 meter: Eerste serie: 1. Lucie Guay (Can) 2.03,73. 2. Sheila Conover (Vst) 2.03,79. 3. Lesley Smither (GBR) 2.03,80. 4. Ingeborg Rasmussen (Noo) 2.04,46. 5. Kim Fai Ho (Hkg) 2.30,40.
K 2 500 meter: Halve finale: 1. Shirley Dery Leslie Klein (VST) 1.53,59. 2. Kari Ofstad Anne Wahl (Noo) 1.55,98. 3. Marleen Kuppens Lutgarde Thijs (Bel) 1.57,88. 4. Kim Fai Ho Kit Ying To (Hkg) 2.11,71.

ATLETIEK

TIENKAMP

100 meter
1e serie: 1. Coralle (Mau) 11,37; 2. Guo (Tai) 11,42; 3. Miller (Fiji) 11,51.
2e serie: 1. Rufenacht (Zwi) 10,72; 2. Lee (Tai) 10,98; 3. Solorzano (Ecu) 11,15.
3e serie: 1. Wooding (Vst) 11,04; 2. Hadfield (Aus) 11,15; 3. Motti (Fra) 11,28.
4e serie: 1. Thompsom (Gbr) 10,44; 2. Kratschmer (BRD) 10,80; 3. Hingsen (BRD) 10,91; 4. McStravick (GBr) 10,92; 5. Wentz (BRD) 10,99; 6. Steen (Can) 11,20; 7. Skramstad (Noo) 11,20.

Verspringen
1. Thompson 8,01; 2. Hingsen 7,80; 3. Motti 7,45; 4. Steen 7,41; 5. Kratschmer 7,40; 6. Weng 7,30; 7. Skramstad 7,18; 8. Vetterli 7,13; Hadfield 7,13; 9. Wentz 7,11; 10. Wooding 7,01; 11. Lee 7,00.

DISCUSWERPEN
Voor de finale plaatsten zich: Mac Wilkins (VST) 65,86 m. Rolf Danneberg (WQdl) 63,48. Luciano Zerbini (Ita) 63,44. John Powell (VST) 62,92. Stefan Fernholm (Zwe) 62,84. Art Burns (VST) 62,60. Erik de Bruin (Ned) 61,56. Alwin Wagner (Wdl) 61,56. Konstantin Georgakopoulos (Gri) 60,94. Bob Weir (GBR) 60,92. Knut Hjeltnes (Noo) 60,80. Marco Martino (Ita) 60,76.

200 METER
Dames; series (eerste vijf en twee snelste verliezers naar kwartfinales)
1e serie: 1. Florence Griffith (VSt) 22,56; 2. Joan Baptiste (Gbr) 23,31; 3. Raymond Naigre (Fra) 23,50; 4. Angela Bailey (Can) 24,15; 5. Semara Aksu (Tur) 24,27; 6. Lydia de Vega (Phi) 25,10; 7. Miriama Tuisorisori (Fij) 26,82.
2e serie: 1. Grace Jackson (Jam) 22,70; 2. Pauline Davis (Bah) 23,37; 3. Heide Gaugel (BRD) 23,37; 4. Ruth Enang Mesode (Kam) 24,39; 5. Nzaeli Kyomo (Tan) 24,68; 6. Soraima Martha (Antil) 25,56; 7. Marie Ange Wirtz (Sey) 25,88.
3e serie: 1. Valerie Brisco-Hooks (VSt) 23,30; **2. Els Vader (Ned) 23,65;** 3. Teresa Rione (Spa) 24,48; 4. Myung-Hee Mo (ZKo) 24,86; 5. Amy Ndow (Jam) 25,41.
4e serie: 1. Merlene Ottey (Jam) 23,30; 2. Marisa Masullo (Ita) 23,30; 3. Liliane Gaschet (Fra) 23,31; 4. Angela Williams (Tri) 23,38; 5. Christina Schumann-Lottman (Guy) 24,91; 6. Amma Tamapari (Ind) 25,07.
5e serie: 1. Randy Giovens (VSt) 22,88; 2. Rose-Auimee Bacoul (Fra) 23,11; 3. Sandra Whittaker (GBr) 23,22; 4. Ruth Wiathera (Ken) 23,42; 5. Janet Burke (Jam) 23,75; 6. Binta Jambane (Moz) 25,14.
6e serie: 1. Kathryn Cook (Gbr) 23,71; 2. Helinae Marjamaa (Fin) 24,10; 3. Michaela Schabinger (BRD) 24,12; 4. Divina Estrella (Dom) 24,72; 5. Elanga Buala (NGu) 24,82; 6. Francoise Mpika (Kon) 25,05.

Dames, 200 meter kwartfinales
1e serie: 1. Rose-Aimee Bacoul (Fra) 22,57; 2. Valerie Brisco-Hooks (VSt) 22,78; 3. Angela Bailey (Can) 22,97; 4. Pauline Davis (Bah) 22,97; 5. Sandra Whittaker (Gbr) 22,98; 6. Janet Burke (Jam) 23,56; 6. Francoise Mpika (Kon) 24,97.
2e serie: 1. Merlene Ottey (Jam) 22,53; 2. Liliane Gaeschet (Fra) 22,87; 3. Kathryn Cook 23,02; 4. Marisa Masullo (Ita) 23,19; 5. Michaela Schabinger (BRD) 23,84; 6. Myung-Lee Mo (ZKo) 24,70; 7. Schumann-Lottman (Guy) 24,90; 8. Nzaeli Kyomo (Tan) 25,11.
3e serie: 1. Grace Jackson (Jam) 22,52; 2. Randy Givens (VSt) 22,81; 3. **Els Vader** (Ned) 23,31; 4. Ruth Waithera (Ken) 23,37; 5. Raymonde Naigre (Fra) 23,54; 6. Teresa Rione (Spa) 23,78; 7. Elanga Buala (NGu) 24,87; 8. Amy Ndow (Jam) 25,24.
4e serie: 1. Florence Griffith (VSt) 22,33; 2. Joan Baptiste (Gbr) 23,11; 3. Heide Gaugel (BRD) 23,19; 4. Helinae Marjamaa (Fin) 23,51; 5. Semara Aksu (Tur) 24,03; 6. Ruth Enang Mesode (Kam) 24,25; 7. Divina Estrella (Dom) 24,98.

EHC geeft Fortuna een lesje

HOENSBROEK – Fortuna Sittard heeft andermaal een nederlaag geleden in een oefenduel. Gisteravond trok amateur-hoofdklasser EHC aan het langste eind: 2-1. Hoewel het meestal niet relevant is veel conclusies te verbinden aan een oefenwedstrijd, had zowel EHC als Fortuna Sittard iets goed te maken ten opzichte van de supporters. Beide ploegen hadden hun voorgaande duel met 4-2 verloren; in beide gevallen ook tegen een tegenstander die een klasse lager uitkomt.

De Hoensbroekenaren (met de ex-Fortunezen Kristo Mitrovic en Jaap van de Berg; de 37-jarige Joegoslaaf liet zich na de rust vervangen wegens een blessure) slaagden volledig in hun opzet: voor de pauze namen ze een 2-0 voorsprong, die ze in de tweede helft, toen ze onder de aanhoudende Fortunadruk vaak met de rug tegen de muur moesten met veel inzet verdedigden.

Het eerste doelpunt, van Jos Essen na ruim een half uur, was een juweel. Hij zette zijn hoofd onder de bal na een keiharde vrije trap van Rob Krul.
In blessuretijd scoorde Lemmens via een kopbal 2-0.

Na de pauze wilden de Fortunezen duidelijk een blamage ontlopen en oefenden geleidelijk aan meer druk op het Hoensbroekse doel uit. Dit resulteerde na een kwartier in een treffer van Arthur Hoyer, 1-2.

Land van Rode wisseltrofee

KERKRADE – De uitslagen in het voetbaltoernooi om de Land van Rode-wisseltrofee: Heilust-KVC Oranje 2-0; Haanrade-Chevremont 0-1; Hopel-FC Gracht 0-1; Laura-SVK 3-4. Aanstaande donderdag 9 augustus staan om zeven uur 's avonds de navolgende wedstrijden op het programma: Terrein KVC Oranje: Chevremont-Heilust; terrein Miranda: Haanrade-Miranda; terrein FC Gracht: SVK-Hopel; terrein RKTSV: Laura-RKTSV.

Amateurronde Geleen-centrum

GELEEN – Wielerclub De Ster organiseert dinsdag 21 augustus in het centrum van Geleen een avondcriterium voor amateurs. Start om 19.00 uur. De renners moeten 80 kilometer afleggen. Inschrijven is vanaf vandaag mogelijk bij Twan Smets. Wolfstraat 23, Geleen.

Zaterdagmiddag Armada-Roda JC

GREVENBICHT – Armada uit Grevenbicht speelt zaterdagmiddag (aanvang 17.00 uur) tegen Roda JC. De Kerkradenaren verschijnen met de sterkste groep. Ook Jos Daerden zal van de partij zijn. De wedstrijd wordt gespeeld in sportpark Den Dreesj.

VERDIENSTELIJK 'HEROPTREDEN' JOS DAERDEN

Roda belooft beterschap

van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC kon evenals in de voorgaande oefenpartijen niet overtuigen tegen Alnasr FC uit Saoedi Arabië (magere 2-0-winst), maar de pupillen van trainer Hans Eijkenbroek lijken wel lering te hebben getrokken uit de vermaningen van hun coach, afgelopen week. Er werd meer geknokt en in in grote lijnen vlotte het stukken beter dan de intertotoslotacte tegen FC Luik. Er werd vooral in de tweede helft sneller 'gescha-keld' en ofschoon Ron Jans nog niet het goede ritme heeft gevonden, manifesteerde deze zich wat nadrukkelijker in de aanvalslinie.


● *Jos Daerden vierde op Kaalheide zijn rentree op de voetbalmat en moest meteen zijn truckedoos opentrekken, tenmidden van vier Arabiërs.* Foto: THEO GIJZEN

Eijkenbroek, die het overgrote deel van de partij schreeuwend langs de zijlijn doorbracht, had desondanks nog heel wat te mekkeren, vooral over het optreden in de eerste periode. „Aan de ene kant was een straftraining wel op zijn plaats, maar je bereikt er niet veel mee. Primair is het spelen van wedstrijden”. Rondduit tegenvallend was spits Chris Guthrie. „Hij heeft het niet al te best gedaan. Nu kan Guthrie wel zeggen dat hij te weinig ballen krijgt, maar invaller Grassi is toch veel beweeglijker en agressiever en zorgde meteen voor gevaar”, foeterde de oefenmeester.

Jos Daerden, de centrale middenvelder, vierde een verdienstelijke rentree op de voetbalweide, nadat hij in maart zijn voetbalactiviteiten noodgedwongen had moeten staken. Na de hervatting werd de Belg wat meer in het spel betrokken en kwamen zijn passes beter aan. „Ik ben niet ontevreden”, was zijn commentaar. „Ik mis nog een grote portie wedstrijdritme, maar het is al een hele opluchting dat ik in vriendschappelijke duels weer mag spelen”.

Roda JC had tegen de technisch goed onderlegde Arabische gasten een moeilijke start, ofschoon doelman Dacier amper in problemen kwam. Het Kerkraads aanvalstrio verkeert nog steeds in een lichte crisissituatie en wist nauwelijks raad met de spaarzame kansen. Ron Jans zorgde voor de enige twee wapenfeiten. Eerst rondde hij een voorzet van Daerden af en vlak voor het rustsignaal trof hij na een diepte-pass voor de tweede maal de roos. In de tweede fase drong Alnasr wat meer aan, maar conditioneel had de ploeg heel wat moeten inboeten. Roda JC wist daarvan echter niet meer te profiteren.

RODA JC - ALNASR FC 2-0 (2-0). 26. Jans 1-0; 44. Jans 2-0. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 450.

Roda JC: Dacier, Hanssen, Degens (45. Klein), Calderwood, Trost, Daerden, Marijnissen, Van Geel (69. Cremer), Hofman, Guthrie (50. Grassi), Jans.

Schorsing na doping

LOS ANGELES – De Internationale Federatie van Gewichtheffers (FILA) heeft de Zweed Thomas Johansson voor 18 maanden geschorst.
De Zweed die in het superzwaargewicht de zilveren medaille won, maar deze reeds weer heeft moeten inleveren, werd op doping betrapt. In zijn urine werden sporen van anabolen aangetroffen. De kans is aanwezig dat Johansson ook nog zal worden gestraft door de Zwwedse Bond.

OEFENVOETBAL

RKBSV - Roda JC 2	0- 3
Turnhout - RKC	2- 4
Noordster - Sparta	0- 6
NSVV - Steaua	0- 6
WFB - Feyenoord	3-12
Rood Wit - Excelsior	1- 1
FCV - FC Den Haag	0- 4
De Graafschap - FC Twente	3- 2
SC Cambuur - FC Groningen	1- 5
SC Sleen - Sporting Gijon	2- 6

Ovett wil weer

LOS ANGELES – De Britse wereldrecordhouder atletiek op de 1500 meter Steve Ovett wil donderdag aan de series op zijn favoriete afstand deelnemen. De artsen hebben hem daarvoor toestemming gegeven. Ovett was maandag na de finale op de 800 meter ineen gestort. Hij heeft twee dagen voor onderzoek in het ziekenhuis doorgebracht. Ovett had problemen met de bloedcirculatie en de ademhaling. Het vermoeden dat de Brit een hartaanval heeft gehad, werd niet bevestigd. De behandelende arts, dokter Steven Simmons: „Wij hebben hem gezegd dat er geen medische bezwaren tegen zijn deelneming zijn”.
Ovett heeft zes weken geleden een zware bronchitis opgelopen, die in Los Angeles nog niet geheel over bleek. De Brit klaagde tijdens de training en het inlopen over gevoelloosheid van de vingers en de mond.
„Hartonderzoek heeft niets abnormaals aangetoond”, aldus dokter Simmons. Ovett slikt tegen de ademhalingsmoeilijkheden het medicijn Theodur. Dat middel komt niet voor op de IOC-lijst van verboden preparaten.

Vanavond kwart over acht in Echt

LeMond niet enige crack in de Flits

ECHT – Aan de criteria na de Tour de France komt nog geen einde. Vanavond draaien de wielen in Echt. Zoals we eerder al meldden behoort ondermeer wereldkampioen Greg LeMond tot het deelnemersveld.

De Amerikaan is overigens niet de enige trekpleister in de Flits door Echt, want behalve LeMond, een aantal Belgen (Hoste o.a.), de Ier Kelly en de Schot Millar, geeft ook de Nederlandse top acte de precense. Aan de start komen derhalve tevens Jan Raas, Peter Winnen, Joop Zoetemelk, Johan van der Velde, Gerard Veldscholten, Theo de Rooy, Ad Wijnands etcetera.

De profs beginnen om 20.15 uur aan hun wedstrijd over 100 kilometer. Voordat zij in actie komen, is om zes uur een wedstrijd voor amateurs over 70 kilometer met vele tientallen Limburgse deelnemers.
Morgenavond is voor de profs startgelegenheid in Zeilberg (Deurne). Zaterdagmiddag vindt een criterium in Kamerik plaats. Zondag is koers in de woonplaats van Jan Raas: 's Heerenhoek.
Met het oog op de wereldkampioenschappen, die zondag 2 september in Barcelona plaatsvinden, zal menige beroepsrenner blij zijn dat behalve de Ronde van Nederland (21-25 augustus) ook de Ronde van België weer op het programma is gezet. De koers in België begint volgende week dinsdag 14 augustus in Harelbeke (bij Kortrijk) en eindigt zondag 19 augustus in Eupen, derhalve twee dagen voordat in Zundert de Ronde van Nederland van stapel loopt.


● *Greg LeMond, in de regenboogtrui vanavond naar Echt.*

Gisteren schreef Jean-Marie Wampers een profwedstrijd in Buggenhout (België) op zijn naam, 150 kilometer in 3 uur en 37 minuten. Verdere uitslag: 2. Jan Bogaert, 3. Roger de Vlaeminck, 4. Marc Goossens, 5. Van Avermaet. Bij de amateurs in Lommel (100 km) zegevierde Frank Pullis, met Van der Meer als 14de, Baudoin als 16de, Vanm Deursen als 19de en Theo Pieters als 20ste.

Britten vooraan in WK zeilen

HOORN – Op het Ijsselmeer bij Hoorn werd de vierde zeilrace in de strijd om het wereldkampioenschap in de Hornet-klasse gehouden. De zege ging weer naar een duo uit Groot-Brittannië. Dit maal waren het Paul Loverjoy en Kleron Powell die de overwinning opeisten. Beste Nederlanders waren Hein Bloemers en Erik Loeff. Zij werden vierde. Stand: 1. Bennet 17,4 punten; 2. Bloemers 26,7 pnt.; 3. Rush 28,0 pnt.; 4. Aylard/Gill (GBr) 29,0 pnt.; 5. Bines 50,0 pnt.

Stevens-Lebbink uitgeschakeld

LAKE CASITAS – Ron Stevens en Gertjan Lebbink, uitgezonden voor hun prestaties op de 1000 meter, hebben op de halve afstand de finale van het Olympische kanotoernooi niet gehaald. In de halve finales van de K 2 op de 500 meter werden zij vijfde en laatste. Het tweetal kan zich nu volledig richten op voortzetting van het kanotoernooi in het kilometernummer.

Spelen van uur tot uur

DONDERDAG 9 AUGUSTUS

De vermelde tijden zijn de Nederlandse tijden. De LA-tijden liggen negen uur eerder; 18.00 uur Nederlandse tijd is dus 09.00 in Los Angeles.

ATLETIEK
18.30 uur: 110 meter horden, tienkamp 19.15 uur: discuswerpen, tienkamp 19.40 uur: 100 meter horden dames, series; 20.20 uur: hoogspringen dames, kwalificatie; 21.00 uur: polshoog, tienkamp 01.00 uur: 200 meter dames: halve finales 01.00 uur: speerwerpen, tienkamp 02.25 uur: 1500 meter heren, series 02.25 uur: 1500 meter dames, halve finales: 02.55 uur: 200 meter dames, finale; 03.00 uur: verspringen dames, finale; 03.15 uur: 5000 meter heren, halve finales; 03.40 uur: 1500 meter, tienkamp.

BOKSEN
20.00 - 23.00 en 03.00 - 06.00 uur: halve finales

HANDBAL
(dames) 03.30 uur: Zuid-Korea - Bondsrep. Duitsland 05.00 uur: Oostenrijk - Verenigde Staten 06.30 uur: Joegoslavië - China

HANDBOOGSCHIETEN
19.00 - 22.00 uur: 50 m dames, 50 m heren 23.30 - 02.15 uur: 30 m dames, 30 m heren

HOCKEY
(heren) 17.00 uur: 3. Groep A - 4. Groep B 18.45 uur: 3. Groep B - 4. Groep A 24.00 uur: halve finales: 1. Groep A - 2. Groep B 01.45 uur: 1. Groep B - 2. Groep A

JUDO
01.00 - 05.00 uur: Halfzwaargewicht (klasse tot 95 kg)

KANOVAREN
16.30 - 19.30 uur: Halve finales 500 meter dames Halve finales 1000 meter heren

KUNSTZWEMMEN
22.30 - 23.30 uur: Duetten, finale

PAARDENSPORT
23.00 - 03.00 uur: Dressuur, landenwedstrijd (NEDERLAND)

RITMISCHE SPORTGYMNASTIEK
03.30 - 07.30 uur: Voorwedstrijden

SCHERMEN
21.00 - 03.00 uur: Sabel, equipes, voorronde 05.00 - 08.00 uur: Sabel equipes, finale

SCHOONSPRINGEN
19.00 en 01.30 uur: Torenspringen dames, voorronden

WATERPOLO
17.30 - 20.00 uur: 1. Groep B - 1. Groep C 3. Groep A - 4. Groep B 22.30 - 01.00 uur: 2. Groep A - 2. Groep C 1 4. Groep A - 4. Groep C 04.30 - 07.00 uur: 3. Groep B - 3 Groep C 1. Groep A - 2. Groep B

WORSTELEN
(Vrije Stijl) 21.00 - 24.00 uur: Voorronde 52, 57, 68, 74, 82, 100 en boven 100 kg Halve finale 48, 62 en 90 kg 03.00 - 05.30 uur: Voorronde 52, 57, 68, 74, 82, 100 en boven 100 kg Finale 48, 62 en 90 kg

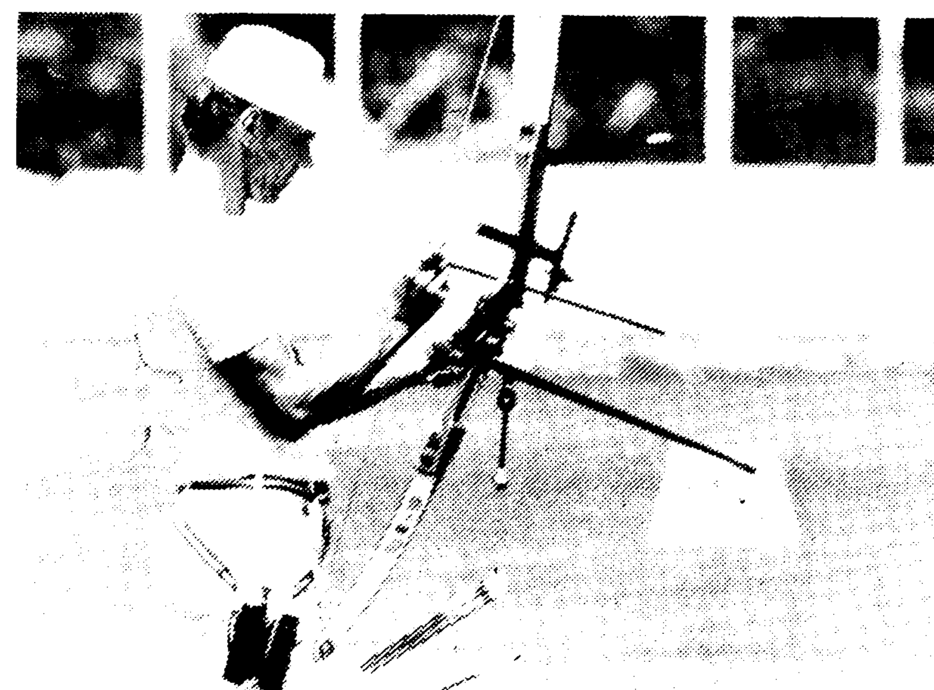
Tiny Reniers verliest zicht op eremetaal

Carry van Gool schiet zich naar 15e plaats

LONG BEACH – Carry van Gool-Floris bezet na de eerste dag van het Olympische handboogtoernooi een alleszins aanvaardbare vijftiende plaats. De Brabantse heeft een achterstand van 26 punten op de Mexicaanse Aurora Breton, die na de eerste van de vier wedstrijddagen het klassement bij de dames aanvoert met 628 punten.

Voor Tiny Reniers daarentegen deed het fraaie Eldorado Park van Long Beach zijn naam allerminst eer aan. Hij heeft op de openingsdag het zicht op het eremetaal in feite al verloren. Reniers staat 23e met 580 punten. Zijn achterstand op de Amerikaan Darrell Pace, die eerste is in de rangschikking van de heren, bedraagt maar liefst 61 punten. „Een verschil dat eigenlijk niet meer te overbruggen is", luidde ook het sombere commentaar van chef d'equipe Cees Floris.

„Het is niet zo dat ik de sterren van de hemel heb geschoten", stelde de goedmoedige Carry van Gool nuchter vast, „maar ontevreden ben ik zeker niet."



● *Bij Tiny Reniers liep het niet. „Ik heb geen idee waar het aan ligt", aldus de Brabander.*

De handboogschutter uit Goirle had een slechte serie – haar vierde – en viel daardoor aan het begin van de eerste dag sterk terug. Ze herstelde zich echter voortreffelijk. Sloot ze de 70 meter af met 290 punten; op de 60 meter was zij goed voor 312. „In mijn geval is het verschil met de hoogstgeklasseerden zeker nog in te lopen. Vooral op de langere afstanden kan je veel winst boeken".

Tiny Reniers had geen enkele verklaring voor zijn lage puntenaantal. Hij is op de 90 meter nationaal recordhouder met 306 punten. In het Eldorado Park bleef hij gisteren op die afstand op 277 punten staan.

Ook het record op de 70 meter staat op naam van de man uit Asten. En wel met met 334 punten. In zijn tweede Olympische toernooi kwam hij niet verder dan 303 punten.

Tiny Reniers voerde geen excuus aan. „Ik weet beslist niet wat er aan de hand is", zei de ontgoochelde Brabander. De harde wind maakte het schieten zeer moeilijk.

„Dit weer eist het uiterste van je concentratie", lichtte Carry van Gool toe. „Misschien dat ik daardoor tot die ene slechte serie kwam".

Oorzaak

De harde wind was voor Tiny Reiniers beslist niet de oorzaak van zijn teleurstellende verrichting. „Nee, aan de wind lag het niet. Waar wel aan? Ik heb geen idee. Ik zal trachten vanavond daar achter te komen. Het gevoel was goed. Ja eigenlijk alles was goed, behalve het resultaat dan".

Drie dagen, waarop een dubbelrondig FITA-toernooi wordt afgewerkt, en dagelijks 36 pijlen op twee afstanden worden geschoten, heeft Tiny Reniers nog om zijn positie te verbeteren. „Dat zie ik nog wel gebeuren", zei Cees Floris met een vleugje optimisme in zijn stem, „want een vechter dat is-ie, Tiny Reniers".

Gemeente Hoorn gaat 'gouden' Stephan eren

Van onze verslaggever

HOORN – De gemeente Hoorn zal de gouden medaille van plaatsgenoot Stephan van den Berg niet onopgemerkt voorbij laten gaan. Na terugkeer in Nederland, volgende week dinsdag, zal ter ere van de windsurfer voor de woonboot van zijn ouders de straat worden afgezet en een groots feest worden gehouden.

„Ik weet niet precies wat er dan allemaal gaat gebeuren", vertelt de dolgelukkige moeder van Stephan van den Berg, „maar ik heb in ieder geval begrepen dat het een soort open huis op straat wordt. Wij vieren vandaag in ieder geval al feest in onze surf-shop. We zijn weliswaar vanochtend pas om half vijf naar bed gegaan, maar ik kon me al voorstellen dat het goud van Stephan ons heel wat uurtjes slaap zou gaan kosten".

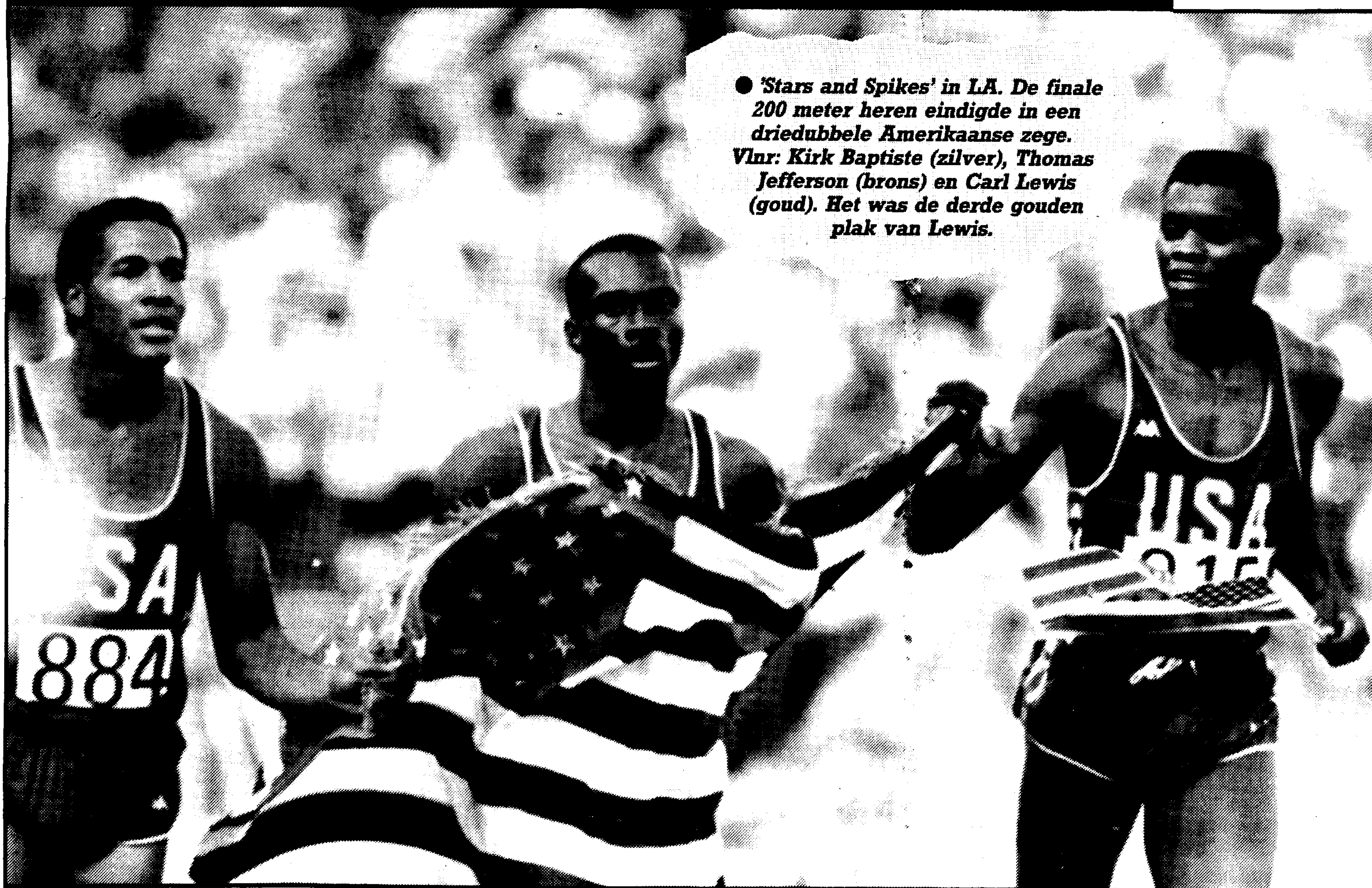
De ouders van Stephan van den Berg waren vannacht met maar liefst veertig mensen getuige van de allesbeslissende laatste race van hun toch al zo succesvolle zoon. Buren, vrienden van de familie, vrienden met name van de windsurfer zelf en burgemeester Janssens van Hoorn. „Een schitterende man is dat", vertelt mevrouw Van den Berg. „Hij woont vijftig meter verderop en heeft de gehele week van zijn belangstelling blijk gegeven. Hij stond er dan ook op vannacht bij ons op visite te komen om die laatste race van Stephan met ons mee te beleven".

OLYMPISCHE EDITIE LAatste nieuws

Limburgs Dagblad

DONDERDAG 9 AUGUSTUS LOSSE NUMMERS ƒ0,50

Carl Lewis (3)!



● *'Stars and Spikes' in LA. De finale 200 meter heren eindigde in een driedubbele Amerikaanse zege. Vlnr: Kirk Baptiste (zilver), Thomas Jefferson (brons) en Carl Lewis (goud). Het was de derde gouden plak van Lewis.*

Bronzen Arnold:

'Ik word er koud van'



● **Exclusief interview van Jos van Wersch met de kersverse medaillewinnaar uit Sittard.**

(Pagina's 6 en 7)

(Pagina 5)

Dramatische val Stijn Jaspers

(Pagina 3)

Kampioenen van de (elfde) dag

LOS ANGELES – Op de elfde wedstrijddag van de Olympische Spelen in Los Angeles werden de medailles als volgt verdeeld:

Atletiek

Dames 400 meter horden: 1. Nawal El Moutawakel (Mar) 2. Judi Brown (VS) 3. Christina Cojucaru (Roe).

Heren: 200 meter: 1. Carl Lewis (VS) 2. Kirk Baptiste (VS) 3. Thomas Jefferson (VS).

400 meter: 1. Alonzo Babers (VS) 2. Gabriel Tiacoh (Ivo) 3. Antonio McKay (VS).

Polsstokhoogspringen: 1. Pierre Quinon (Fra) 2. Mike Tully (VS) 3. Thierry Vigneron (Fra) en Earl Bell (VS).

Gewichtheffen

Superzwaargewicht (boven 110 kilogram): 1. Dean Lukin (Aus) 2. Mario Martinez (VS) 3. Manfred Nerlinger (BRD).

Judo

Middengewicht (tot 86 kilogram): 1. Peter Seisenbacher (Oos) 2. Robert Berland (VS) 3. Seiki Nose (Jap) en Walter Carmona (Bra).

Schermen

Heren Degen: 1. Philippe Boisse (Fra) 2. Björne Vaggö (Zwe) 3. Philippe Raboud (Fra).

Schoonspringen

Heren 3-meterplank: 1. Greg Louganis (VS) 2. Tan Liangde (China) 2. Ronald Merriott (VS).

Zeilen

Windglider: 1. Stephan van den Berg (Ned) 2. Scott Steele (VS) 3. Bruce Kendall (NZl).

470: 1. Luis Doreste/Roberto Molina (Spa) 2. Stephen Benjamin/Christopher Steinfield (VS) 3. Peter en Johan von Koskull (Fin).

Finnjollen: 1. Russell Coutts (NZl) 2. John Bertrand (VS) 3. Terry Neilson (Can).

Flying Dutchman: 1. Jonathan McKee/Bill Buchan (VS) 2. Terry McLaughlin/Evert Bastet (Can) 3. Jonathan Richards/Peter Allam (Gbr).

Soling: 1. Verenigde Staten (Robert Haines/Ed Trevelyn/Rod Davis) 2. Brazilië (Torven Grael/Daniel Adler/Ronaldo Senfft) 3. Canada (Hans Fogh/John Kerr/Steve Calder).

Star: 1. William Buchnan/Stephen Erickson (VS) 2. Joachim Griese/Michael Marcour (BRD) 3. Giorgio Gorla/Alfio Peraboni (Ita).

Tornado: 1. Rex Sellers/Christopher Timm (NZl) 2./ Randy Smyth/Jay Glaser (VS) 3. [illegible]



● *Uiterste concentratie bij het boogschieten op de 'Olympische grond' bij Los Angeles. Dit is André Braun uit Luxemburg, 40 jaar jong. Ook bij André staat niet alleen de boog gespannen. Wel, boogschieten is een sport die vooral de waakzaamheid van de geest behoeft, een hoge conditie zoals die bij de 100 of 200 meter hardlopen broodnodig is, is geen directe vereiste bij het boogschieten. Bovendien hoeft André slechts naar vóren te kijken......*

Medaille-stand na elfde dag

Na de elfde dag is de medaille-stand:

Land	Goud	Zilver	Brons
1. Verenigde Staten	54	49	21
2. Roemenië	16	12	9
3. China	14	7	6
4. Duitsland	10	13	15
5. talië	10	3	6
6. Canada	7	9	8
7. Japan	7	4	10
8. Australië	4	7	12
9. Finland	4	3	4
10. Frankrijk	4	2	11
11. Nieuw-Zeeland	4	-	2
12. Groot-Brittanië	3	6	16
13. Nederland	**3**	**2**	**4**
14. Zuid-Korea	2	3	1
15. Mexico	1	2	1
16. Brazilië	1	1	3
17. België	1	1	2
Joegoslavië	1	1	2
19. Oostenrijk	1	1	1
20. Spanje	1	1	-
21. Marokko	1	-	-
22. Zweden	-	5	5
23. Zwitserland	-	2	2
Noorwegen	-	2	2
25. Denemarken	-	1	2
26. Griekenland	-	1	1
27. Colombia	-	1	-
Ivoorkust	-	1	-
Peru	-	1	-
30. Taiwan	-	-	1
Venezuela	-	-	1
Portugal	-	-	1
Jamaica	-	-	1



van rob peters

Atleet zijn is ook niet alles. De federatie van die jongens heeft besloten dat er een algemene voetencontrole tijdens deze spelen moet komen. Een onderzoek dat niet vergeleken mag worden met het luidruchtige voetenonderzoek dat een wakkere sergeant van de week jaren geleden tijdens mijn recrutentijd op de Tapijnkazerne in Maastricht tot het zijne had gemaakt. Die militaire brulaap maakte er usance van elke avond de dekens van onze gestrozakte kooien te rukken en zijn door drank enigszins verkleurde reukorgaan tegen platvoeten en andere tentakels te drukken. Dit onder het slaken van tot dan voor mij onbekende wonderen der Nederlandse taal. Stoere rimboekreten als van een krolse poema, die in geen 'handboek soldaat' te vinden waren. Steevast vlogen elke avond na dit ritueel hele volksstammen, schaars gekleed in die nooit passende groene interlockjes, maat voortent, richting wasschuur

.... Deze inbreuk op de privacy staat de sporters in L.A. niet te wachten, al lijkt me het steeds opnieuw tonen van je sportschoenen nu ook niet prestatie-versterkend werken. De jongens met de blauwe blazers moeten iedere atleet even pootje laten lichten om te checken of het atletenvolk wel het opgegeven schoeisel draagt, want om het eens neutraal te zeggen met de voetbedekking wordt wel eens handje of zo men wil voetje gelicht. En dan worden de schoenfabrikanten, die miljoenen hebben uitgegeven aan reclame-boodschapp en waarin sterren van de sintelbaan staan afgebeeld op hun (fabrikanten) schoenen, boos.... Want zo vrezen zij, er zijn andere handige fabrikanten die proberen wat te ritselen door stiekem wat van hun schoenen rond te delen en om nu te voorkomen dat de reclamejongens daarover gaan opspelen, is de kreet aan de rand van de piste: please, give me your feet.

Het op verkeerde schoenen rondzwabberen is minstens even erg als het slikken van die spierversterkende middelen, lijkt het.

Spelen van uur tot uur

Donderdag 9 augustus

De vermelde tijden zijn de Nederlandse tijden. De LA-tijden liggen negen uur eerder; 18.00 uur Nederlandse tijd is dus 09.00 in Los Angeles.

ATLETIEK
18.30 uur: 110 meter horden, tienkamp 19.15 uur: discuswerpen, tienkamp 19.40 uur: 100 meter horden dames, series; 20.20 uur: hoogspringen dames, kwalificatie; 21.00 uur: polshoog, tienkamp 01.00 uur: 200 meter dames; halve finales 01.00 uur: speerwerpen, tienkamp 02.25 uur: 1500 meter heren, series 02.25 uur: 1500 meter dames, halve finales; 02.55 uur: 200 meter dames, finale; 03.00 uur: verspringen dames, finale; 03.15 uur: 5000 meter heren, halve finales; 03.40 uur: 1500 meter, tienkamp.

BOKSEN
20.00 - 23.00 en 03.00 - 06.00 uur: halve finales

HANDBAL
(dames) 03.30 uur: Zuid-Korea - Bondsrep. Duitsland 05.00 uur: Oostenrijk - Verenigde Staten 06.30 uur: Joegoslavië - China

HANDBOOGSCHIETEN
19.00 - 22.00 uur: 50 m dames, 50 m heren 23.30 - 02.15 uur: 30 m dames, 30 m heren

HOCKEY
(heren) 17.00 uur: 3. Groep A - 4. Groep B 19.45 uur: 2. Groep B - 4. [illegible] Groep A 24.00 uur: halve finales: 1. Groep A - 2. Groep B 01.45 uur: 1. Groep B - 2. Groep A

JUDO
01.00 - 05.00 uur: Halfzwaargewicht (klasse tot 95 kg)

KANOVAREN
16.30 - 19.30 uur: Halve finales 500 meter dames Halve finales 1000 meter heren

KUNSTZWEMMEN
22.30 - 23.30 uur: Duetten, finale

PAARDENSPORT
23.00 - 03.00 uur: Dressuur, landenwedstrijd (NEDERLAND)

RITMISCHE SPORTGYMNASTIEK
03.30 - 07.30 uur: Voorwedstrijden

SCHERMEN
21.00 - 03.00 uur: Sabel, equipes, voorronde 05.00 - 08.00 uur: Sabel, equipes, finale

SCHOONSPRINGEN
19.00 en 01.30 uur: Torenspringen dames, voorronden

WATERPOLO
17.30 - 20.00 uur: 1. Groep B - 1. Groep C 3. Groep A - 4. Groep B 22.30 - 01.00 uur: 2. Groep A - 2. Groep C 1 4. Groep A - 4. Groep C 04.30 - 07.00 uur: 3. Groep B - 3. Groep C 1. Groep A - 2. Groep B

WORSTELEN
(Vrije Stijl) 21.00 - 24.00 uur: Voorronde 52, 57, 68, 74, 82, 100 en boven 100 kg Halve finale 48, 62 en 90 kg 03.00 - 06.30 uur: Voorronde 52, 57, 68, 74, 82, 100 en boven 100 kg Finale 48, 62 en 90 kg

Olympische uitsLAgen

SCHERMEN

Heren, degen : 1. Philippe Boisse (Fra); 2. Björne Vaggö (Zwe); 3. Philippe Riboud (Fra).

SCHOONSPRINGEN

Heren, drie-meterplank: 1. Louganis (VS) 754,41 punten; 2. Liangde (Chi) 662,31; 3. Merriott (VS) 661,32; 4. Li (Chi) 646,35; 5. Snode (GBr) 609,51; 6. Italiani (Ita) 578,94; 7. Killat (BRD) 569,52; 8. Foley (Aus) 561,93; 9. Mondragon (Mex) 550,35; 10. Dörr (BRD) 549,33; 11. Ovaskainen (Fin) 548,55; 12. Giron (Mex) 530,04.

GEWICHTHEFFEN

Superzwaargewicht (boven 110 kilogram): 1. Lukin (Aus) 412,5 kilogram (172,5 + 240); 2. Martinez (VS) 410,0 (185 + 225); 3. Nerlinger (BRD) 397,5 (177,5 + 220); 4. Laggner (Oos) 385 (170 + 215); 5. Tsintsaris (Gri) 347,5 (162,5 + 185); 6. Oluoma (Nig) 337,5 (150 + 187,5); 7. Mosbah (Egy) 330 (150 + 180).

VOETBAL

Halve finales: Frankrijk - Joegoslavië 4-2 (na verlenging, 2-0, 2-2); Brazilië-Italië 2-1(na verlenging, 0-0, 1-1).

KUNSTZWEMMEN

Duetten: Bij de duetten plaatsten Marijke Engelen en Catrien Eijken zich voor de finale. Na de verplichte figuren nemen zij de zesde plaats in. De eerste acht gaan over naar de eindstrijd. Stand: 1. Tracy Ruiz/Candy Costie (VS) 194.984; 2. Sharon Hambrook/Kelly Kryzcka (Can) 193.834; 3. Seako Kimura-/Miwako Motoyoshi (Jap) 187.792; 4. Carolyn Holmyard/Carolyn Wilson (GBr) 182.250; 5. Edith Boss/Karin Singer (Zwi)178.509; **6. Marijke Engelen/Catrien Eijken (Ned) 178.058;** 7. Pascale Besson/Uriel Hermine (Fra) 176.309; 8. Claudia Novelo/Pilar Ramirez (Mex) 175.409.

Solo: stand na de verplichte figuren: 1. Tracy Ruiz (VS) 99.467; 2. Carolyn Waldo (Can) 97.700; 3. Sharon Hambrook (Can) 96.233; 4. Kelly Kryczka (Can) 95.834; 5. Candy Costie (VS) 93.700; 6. Sarah Josephson (VS) 93.267; 7. Carolyn Wilson (GBr) 91.900; 8. Saeko Kimura (Jap) 91.733; 9. Kazuno Fujiwara (Jap) 91.566; 10.Amanda Dodd (GBr) 90.466; 11.Miwako Motoyoshi (Jap) 90.250; **12.Marijke Engelen (Ned) 89.232.**

BOOGSCHIETEN

Heren, stand na de eerste dag (36 pijlen 90 meter, 36 pijlen 70 meter): 1. Darrel Pace (VS) 641; 2. Richard McKinney (VS) 628; 3. Goran Bjerendal (Zwe) 617; 4. Tomi Poikolainen (Fin) 614; 5. Hiroshi Yamamoto (Jap) 613; 6. Patrick de Koning (Bel) 613; 7. Suradi Rukimin (Indo) 612; 8. Takayoshi Matsushita (Jap) 606; 9. Shan Yong (China) 602; 10. Marnix Vervinck (Bel) 601; 23. Tiny Reniers (Ned) 590.

Dames: stand na de eerste dag (36 pijlen 70 meter, 36 pijlen 60 meter): 1. Aurora Breton (Mex) 628; 2. Hiroko Ishuzu (Jap) 623; 3. Seo Hyang-Soon (ZKo) 623; 4. Ursula Hess (Zwi) 619; 5. Li Lingjuan (China) 618; 6. Kim Jin-Ho (ZKo) 617; 7. Katrina Ling (VS) 616; 8. Wu Yanan (China) 613; 9. Paivi Meruluoto (Fin) 613; 10. Liselotte Andersson (Zwe) 613; **15. Corry van Gool (Ned) 602.**

ZEILEN

Star, zevende wedstrijd: 1. Buchan (VS); 2. Raudaschl (Oos); 3. Griese (BRD); 4. Woolward (GBr); 5. Carlson (Zwe); 6. Gorla (Ita); 7. Gorostegui (Spa); 8. Hatzipavlis (Gri); **9. Binkhorst (Ned);** 10. Lemieux (Can).
Eindstand: 1. Buchan 29.70; 2. Griese 41.40; 3. Gorla 43.50; 4. Carlson 43.70; 5. Raudaschl 53.40; 6. Hatzipavlis 67.00; 7. Gorostegui 74.00; **8. Binkhorst 76.00;** 9. Woolward 78.00; 10. Kelly (Bah) 81.40.
Finnjollen: zevende wedstrijd: 1. Blanco (Spa); 2. Bengtsson (Zwe); **3. Neeleman (Ned);** 4. McIntyre (GBr); 5. Coutts (NZl); 6. Neilson (Can); 7. Hjortnaes (Den); 8. Bertrand (VS); 9. Neto (Bra); 10. Holmberg (Maa).
Eindstand: 1. Coutts 34.70; 2. Bertrand 37.00 3. Neilson 37.70; 4. Blanco 60.70; 5. Gerz (BRD) 66.10; 6. Pratt (Aus) 68.00; 7. McIntyre 70.70; 8. Neto 78.70; **9. Neeleman 81.70;** 10. Bengtsson 84.00.
Tornado, zevende wedstrijd: 1. Cairns (Aus); **2. Van Bladel (Ned);** 3. Burland (Ber); 4. Petschel (Oos); 5. Elvström (Den); 6. Sweeney (Can); 7. White (GBr); 8. Marstrom (Zwe); 9. Ferskaug (Noo); 10. Smith (VS).
Eindstand: 1. Sellers (NZl) 14.70; 2. Smith 37.00; 3. Cairns 50.40; 4. Elvström 51.10; 5. Burland 53.50; 6. White 53.70; 7. Grael (Bra) 74.70; 8. Loday (Fra) 81.00; 9. Sweeney 83.70; 10. Marstrom 84.00; **11. Van Bladel/Lambriex 86.**

Soling, zevende wedstrijd: 1. Dodson (NZl); 2. Ustered (Noo); 3. Kuhweide (BRD); 4. Grael (Bra); 5. Ferrero (Arg); 6. Fogh (Can); 7. Sheard (Aus); 8. Law (GBr); 9. Haegeli (Fra); 10. Boudouris (Gri).
Eindstand: 1. Haines jr. (VS) 33.70; 2. Ustered 43.70; 3. Grael 45.70; 4. Fogh 51.40; 5. Law 55.70; 6. Boudouris 60.20; 7. Sheard 63.70; 8. Lamaro (Ita) 73.70; 9. Kuhweide 73.70; 10. Gravare 75.00.
470, zevende wedstrijd: 1. Forster (GBr); 2. Benjamin (VS); 3. Evans (NZl); 4. Hunger (BRD); 5. Brokman (Isr); 6. Peponnet (Fra); 7. Von Koskull (Fin); 8. Paradeda (Bra); 9. Chieffi (Ita); 10. Gonzalez (Chili); **11. Stavenuiter/Alkemade.**

Eindstand: 1. Doreste (Spa) 33.70; 2. Benjamin 43.00; 3. Peponnet 49.40; 4. Hunger 50.10; 5. Chieffi 57.00; 6. Von Koskull 67.40; 7. Foster 70.00; 8. Brokman 70.00; **9. Stavenuiter (Ned) 75.40;** 10. Irigoyen (Arg) 90.70.

Flying Dutchman, zevende wedstrijd: 1. Diesch (BRD); 2. Richards (GBr); 3. Celon (Ita); 4. Möller (Den); 5. Sela (Isr); 6. Mackay (NZl); 7. McKee (VS); 8. Abascal (Spa); 9. McLaughin (Can); 10. Adler (Bra).
Eindstand: 1. McKee (VS) 19.70; 2. McLaughin 22.70; 3. Richards 48.70; 4. Möller 52.40; 5. Diesch 56.70; 6. Adler 62.70; 7. Sela 65.40; 8. Celon 78.70; 9. Hagander (Zwe) 87.00; 10. Mackay 92.70.
Windglider, zevende wedstrijd: 1. Hyde (Aus); 2. Guillerot (Fra); **3. Van den Berg (Ned);** 4. Meyer (BRD); 5. Kendall (NZl); 6. Eybl (Oos); 7. Bonello (Malta); 8. Bellini (Spa); 9. Maran (Ita); 10. Hackford (GBr).
Eindstand: 1. Van den Berg 27.70; 2. Steele (VS)46.00; 3. Kendall 46.40; 4. Guillerot 52.40; 5. Maran 54.40; 6. Hyde 55.70; 7. Meyer 67.20; 8. Eybl 80.00; 9. Bonello 82.70; 10. Nystrom (Zwe) 84.00.

BASKETBAL

Heren, halve finales: Spanje - Joegoslavië 74-61 (35-40); Verenigde Staten - Canada 78-59 (43-26).

● *De Joegoslaaf Ratko Radanovic heeft hier nog de bal, maar Spanje pakte de finaleplaats in het toernooi om de basketbal-titel. Spanje-Joegoslavië 71-64.*

Finale: Verenigde Staten - Spanje; om de derde plaats: Joegoslavië - Canada. Om vijfde tot en met achtste plaats: Bondsrepubliek Duitsland - Italië 71-98 (35-45); Uruguay - Australië 101-95 (40-41).

BOKSEN

Superzwaargewicht (boven 91 kilogram), kwartfinales: Damiani (Ita) wint met technische knock-out van Isangura (Tan); Wells (GBr) wint met knock-out van Pulu (Kon); Azis (Joe) wint op punten (3-2) van Hussing (BRD); Biggs (VS) wint op punten (5-0) van Lewis (Can).
Weltergewicht (tot 67 kilogram), kwartfinales: Bruno (Ita) wint op punten (5-0) van Künzler (BRD); Nyman (Fin) wint op punten (5-0) van Frazer (Jam); An (ZKo) wint op punten (5-0) van Koskela (Zwe); Breland (VS) wint met knock-out van Leon (Mex).
Zwaargewicht (tot 91 kg): kwartfinales: **Arnold Vanderlijde (Ned) - George Stefanopoulos (Gri) 5-0;** Willi Dewitt (Can) - Dodovic Owiny (Oeg): Dewitt wint door k.o in eerste ronde; Tillmann Henry (VS)-Tevita Taufoou (Ton): Henry wint door interventie van scheidsrechter in de tweede ronde; Angelo Musone (Ita) - Hakan Brock (Zwe) 5-0.
Bantamgewicht (tot 54 kg): kwartfinales: Dale Walters (Can) - Pedro Decima Arg) 5-0; Hector Lopez (Mex) - Ndaba Dube (Zim) 5-0; Maurizio Stecca (Ita) - Robinson Pitalus Tamara (Col) 5-0; Pedro Nolasco (Dom) - Sung Kil Moon (ZKr): opgave Sung Kil Moon in eerste ronde.
Halfzwaargewicht (tot 71 kg): kwartfinales: Manfred Zielonka (BRD) - Gnohere Sery (Ivo) 5-0; Frank Tate (VS) - Christopher Kapopo (Zam): Kapopo geeft op in eerste ronde; Christophe Tiozzo (Fra) - Israel Cole (Sierra L.) 5-0; Shawn OSullivan (Can) - Roderick Douglas (GBr) 5-0.

ATLETIEK

Heren, 3000 meter steeple (eerste vijf naar finale plus twee snelste verliezers). 1e serie: 1. Ramon (Spa) 8.19.08; 2. Debacker (Fra) 8.20.34; 3. Ekblom (Fin) 8.20.54; 4. Marsh (VS) 8.20.57; 5. Hackney (GBr) 8.20.77; 6. Kariuki (Ken) 8.21.07; 7. Van Dijck (Bel) 8.23.08; 8. Davies-Hale (GBr) 8.25.51; 9. Duhaine (Can) 8.26.32; 10. Boffi (Ita) 8.30.82; 11. O'Brian (Ier) 8.34.90; 12. Philippou (Gri) 8.39.47. 2e serie: 1. Korir (Ken) 8.17.40; 2. Renner (NZl) 8.18.12; 3. Diemer (VS) 8.18.36; 4. Reitz (GBr) 8.18.62; 5. Mahmoud (Fra) 8.18.62; 6. Baccouche (Tun) 8.18.70; 7. Daenens (Bel) 8.21.77; 8. Ulloa (Chi) 8.28.99; 9. Panetta (Ita) 8.31.24; 10. Koeleman (Ned) 8.32.29; 11. Gregorek (VS) 8.38.19; 12. Rios (Pri) 8.44.70.De twee snelste verliezers zijn: Kariuki en Baccouche.
Dames: voor de finale verspringen hebben zich geplaatst: Jackie Jonyer (VS) 6.76; Anisoara Cusmir (Roe) 6.69; Susan Hearnshaw (GBr) 6.64; Robyn Lorraway (Aus) 6.61; Vali Ionescu (Roe) 6.60; Carol Lewis (VS) 6.55; Linda Garden (Aus) 6.49; Dorothy Scott (Jam) 6.47; Glynis Nunn (Aus) 6.41; Angela Thacker (VS) 6.36; Snezana Dancetovic (Joe) 6.22; Shonel Ferguson (Bah) 6.19.
Dames, 3000 meter series (eerste drie [illegible]

1e serie: 1. Mary Decker (VS) 8.44.38; 2. Lynn Williams (Can) 8.45.77; 3. Agnese Possamai (Ita) 8.45.84; 4. Aurora Cunha (Por) 8.46.38; 5. Dianne Rodger (NZl) 8.47.90; 6. Jane Furniss (GBr) 8.48.00; 7. Helen Kimaiyo (Ken) 8.57.21; 8. Roisin Smyth (Ier) 9.01.69; 10. Raida Abdallah (Jor) 10.48.00.
2e serie: 1. Brigitte Kraus (BRD) 8.57.53; 2. Joan Hansen (VS) 8.58.64; 3. Wendy Sly (GBr) 8.58.66; 4. Maria Machado (Por) 9.01.77; 5. Donna Gould (Aus) 9.05.56; 6. Eva Ernström (Zwe) 9.06.54; 7. Anette Sergent (Fra) 9.15.82; 8. Sue French (Can) 9.24.66; 9. Liliana Gongora (Arg) 9.41.10; 10. Hwinga Mwanjala (Tan) 9.42.66,
3e serie: 1. Maricia Puica (Roe) 8.43.22; 2. Cindy Bremser (VS) 8.43.97; 3. Zola Budd (GBr) 8.44.62; 4. Cornelia Bürki (Zwi) 8.45.82; 5. Monika Joyce (Ier) 8.54.34; 6. Geri Fitch (Can) 9.07.18; 7. Mariciane Mukamurenzi (Rwa) 9.27.08; 8. Gita Zutshi (Ind) 9.40.63; 9. Kriscia Lorena Garcia (Sal) 9.42.28. De drie snelste verliezers zijn: Cunha, Rodger en Bürki.
Heren, polsstokhoogspringen
Finale: 1. Pierre Quinon (Fra) 5.75; 2. Mike Tully (VS) 5.65; 3. Thierry Vigneron (Fra) 5.60; Earl Bell (VS) 5.60; 5. Kimmo Pallonen (Fin) 5.45; 6. Doug Lytle (VS) 5.40; 7. Felix Böhni (Roe) 5.30; 8. Mauro Barella (Ita) 5.30; 9. Alberto Ruiz (Spa) 5.20; 10.Weimin Yang (Chi) 5.10; 11.Jeff Gutteridge (GBr)5.10.
Tienkamp: (100 m, verspringen, kogelstoten, hoogspringen, 400 m en totaal): 1. Daley Thompson (GBr) 10,44-8,01-15,72-2,03-46,97-4633; 2. Jürgen Hingsen (BRD) 10,91-7,80-15,87-2,12-47,69-4519; 3. Sigi Wentz (BRD) 10,99-7,11-15,87-2,09-47,78-4332; 4. Guido Kratschmer (BRD) 10,80-7,40-15,93-1,94-49,25-4241; 5. William Motti (Fra) 11,28-7,45-14,42-2,06-48,13-4245; 6. Michele Rüfenacht (Zwi) 10,72-6,96-1786-2,00-48,63-4130; 7. Jim Wooding (VS) 11.04-7,01-13,90-1,97-47,62-4087; 8. Dave Steen (Can) 11,20-7,41-12,57-2,03-48,09-4072; 9. John Crist (VS) 11,33-6,98-14,05-2,06-48,45-4059; 10. Fu-An Lee (Tai) 10,98-7,00-13,02-2,03-49,67-3997.
Heren, 5000 meter series (eerste zes gaan over naar halve finales plus de zes snelste verliezers). 1e serie: 1. Canario (Por) 13.43.28; 2. Vainio (Fin) 13.45.16; 3. Hutchings (GBr) 13.46.01; 4. Flynn (Ier) 13.46.84; 5. Waigwa (Ken) 13.48.84; 6. Padilla (VSt) 13.52.56; 7. Rousseau (Bel) 13.57.96; 8. Joao Silva (Bra) 14.03.44; 9. Garcia (Spa) 14.12.15; 10. Rutiginga (Tan) 14.27.78; 11. Gomez (Arg) 14.28.48; 12. Mambosasa (Mal) 14.48.08; 13. Kilani (Jor) 15.20.58; 14. Twegbe (Lib) 17.36.39; Hufane (Som)

● *Niet zo hoog als de olympische vlam, maar wel 5. 75 meter. De Fransman Pierre Quinon haalde goud op het onderdeel polsstokhoogspringen. Quinon? Hij in elk geval wel....*

uitgevallen. 2e serie: 1. Ericsson (Zwe) 13.44.45; 2. Walker (NZl) 13.44.75; 3. Clary (VS) 13.44.97; 4. Aquita (Mar) 13.45.66; 5. Verbeeck (Bel) 13.46.27; 6. Herle (BRD) 13.46.35; 7. Williams (Can) 13.47.56; **8. Jaspers (Ned) 13.58.51;** 9. Gouda (Soe) 13.59.41; 10. Selvaggio (Ita) 14.04.74; 11. Ayaz (Tur) 14.36.89; 12. Muslar (Bel) 15.06.78; 13. Tokwepota (NGu) 15.24.68; 14. Cornielle (Dom) 17.16.77; Baccouche (Tun) uitgevallen. 3e serie: 1. Cheruiyot (Ken) 13.45.99; 2. Martin (GBr) 13.46.16; 3. Lacy (VS) 13.46.16; 4. Ryffel (Zwi) 13.46.16; 5. Campos (Por) 13.46.27; 6. Antibo (Ita) 13.46.32; 7. Ncube (Zim) 13.46.33; 8. Moenkemeijer (BRD) 13.48.66; 9. Alcala [illegible] 14.02.98; 11. Swai (Tan) 14.22.20; 12. Tipan (Ecu) 14.52.43; 13. Lopez (Par) 15.16.64; Duhaime (Can) uitgevallen. 4e serie: 1. Leitao (Por) 13.51.33; 2. Moorcroft (GBr) 13.51.40; 3. Castro (Mex) 13.51.46; 4. Loikkanen (Fin) 13.51.47; 5. Bounuor (Alg) 13.51.52; 6. Aguilar (Chi) 13.51.53; 7. Kipkoech (Ken) 13.51.54; 8. Barie (Tan) 13.53.00; 9. Selvaggio (Ita) 13.55.73; 10. Soler (Per) 14.28.26; 11. Mora (Cos) 14.33.49; 12. Situ (Zai) 15.02.52. De zes snelste verliezers zijn: Williams (Can), Ncube (Zim), Moenckemeyer (BRD), Alcala (Mex), Kipkoech (Ken) en Barie (Tan). **Stijn Jaspers is dus uitgeschakeld.**
Heren, 200 meter finale: 1. Carl Lewis (VS) 19.80; 2. Kirk Baptiste (VS) 19.96; 3. Thomas Jefferson (VS) 20.26; 4. Joao Silva (Bra) 20.30; 5. Ralf Lübke (BRD) 20.51; 6. Jean-Jacques Boussemart (Fra) 20.55; 7. Pietro Mennea (Ita) 20.55; 8. Adeoye Mafe (GBr)20.85.
Heren, 400 meter: 1. Alonzo Babers (VS) 44.28; 2. Gabriel Tiacoh (Ivo) 44.54; 3. Antonio McKay (VS) 44.71; 4. Darren Clark (Aus) 44.75; 5. Sunder Nix (VS) 44.75; 6. Sunday Uti (Nig) 44.93; 7. Innocent Egbunike (Nig) 45.35; Bert Cameron (Jam) niet gestart.
Dames, 400 meter horden: 1. Nawal El Moutawakel (Mar) 54.61; 2. Judi Brown (VS) 55.20; 3. Cristina Cojocaru (Roe) 55.41; 4. P.T.Usha (Ind) 55.42; 5. Ann Louise Skoglund (Zwe) 55.43; 6. Debbie Flintoff (Aus) 56.21; 7. Tuija Helander (Fin) 56.55; 8. Sandra Farmer (Jam) 57.15.
Dames 200 meter kwartfinales (eerste vier naar halve finales). 1e serie: 1. Rose-Aimee Bacoul (Fra) 22,57; 2. Valerie Brisco-Hooks (VS) 22,78; 3. Angela Bailey (Can) 22,97; 4. Pauline Davis (Bah) 22,97; 5. Sandra Whittaker (GBr) 22,98; 6. Janet Burke (Jam) 23,56; 6. Francoise Mpika (Kon) 24,97. **2e serie:** 1. Merlene Ottey (Jam) 22,53; 2. Liliane Gacschet (Fra) 22,87; 3. Kathryn Cook 23,02; 4. Marisa Masullo (Ita) 23,19; 5. Michaela Schabinger (BRD) 23,84; 6. Myung-Lee Mo (ZKo) 24,70; 7. Schumann-Lottman (Guy) 24,90; 8. Nzaeli Kyomo (Tan) 25,11. **3e serie:** 1. Grace Jackson (Jam) 22,52; 2. Randy Givens (VS) 22,81; **3. Els Vader (Ned) 23,31;** 4. Ruth Waithera (Ken) 23,37; 5. Raymonde Naigre (Fra) 23,54; 6. Teresa Rione (Spa) 23,78; 7. Elanga Buala (NGu) 24,87; 8. Amy Ndow (Jam) 25,24. **4e serie:** 1. Florence Griffith (VS) 22,33; 2. Joan Baptiste (Gbr) 23,11; 3. Heide Gaugel (BRD) 23,19; 4. Helinae Marjamaa (Fin) 23,51; 5. Semara Aksu (Tur) 24,03; 6. Ruth Enang Mesode (Kam). 24,25; 7. Divina Estrella (Dom) 24,98.

HOCKEY

Heren, om de negende plaats: Canada-Maleisië 1-0 (0-0).

HANDBAL

Heren, groep A: Joegoslavië-Roemenië (wereldkampioen) 19-18 (8-10); IJsland-Zwitserland 23-16 (9-8); Japan-Algerije 17-16 (11-7).

Eindstand:

Joegoslavië	5	4	1	0	9	123– 76
Roemenië	5	4	0	1	8	120– 91
IJsland	5	3	1	1	7	103– 96
Zwitserland	5	2	0	3	4	83–103
Japan	5	1	0	4	2	84–117
Algerije	5	0	0	5	0	75–106

Joegoslavië heeft zich geplaatst voor de finale.

Heren, groep B: Bondsrepubliek Duitsland - Denemarken 20-18 (9-9); Zweden - Spanje 26-25 (16-13); Zuid-Korea - Verenigde Staten 22-22 (12-13).

Eindstand:

Bondsr. Duitsland	5	5	0	0	10	114– 96
Denemarken	5	4	0	1	8	115– 99
Zweden	5	3	0	2	6	116–110
Spanje	5	2	0	3	4	105–106
Verenigde Staten	5	0	1	4	1	91–100
Zuid-Korea	5	0	1	4	1	88–145

Bondsrepubliek Duitsland geplaatst voor de finale.

VOLLEYBAL

Heren, halve finales: Brazilië - Italië 3-1 (12-15,15-2,15-3,15-5); Verenigde Staten - Canada 3-0 (15-6,15-10,15-7).
Finale: Brazilië - Verenigde Staten; om de derde plaats: Italië - Canada.
Heren, om de vijfde tot en met achtste plaats: Zuid-Korea-China 3-1 (15-4, 15-11, 6-15, 19-17); Argentinië-Japan 3-1 (9-15, 15-10, 15-10, 15-11). Om de vijfde plaats: Zuid-Korea-Argentinië; om de zevende plaats: China-Japan.
Heren, om de negende en tiende plaats: Tunesië-Egypte 3-0 [illegible]

Op 6 mei ging twintig procent naar de kerk

DEN HAAG – Op zondag 6 mei van dit jaar heeft twintig procent van de Nederlanders een kerkdienst bezocht. Dat heeft het NIPO geconstateerd uit een enquête die op 7 en 8 mei is gehouden onder 1019 Nederlanders. Van de katholieken ging die dag 27 procent naar de kerk, van de gereformeerden 56 procent en van de Nederlands hervormden 19 procent. Bij een vergelijkbare enquête in 1964 zei nog 45 procent naar de kerk te zijn geweest, en in 1947 was het nog 60 procent.

Dertien procent van de ondervraagden zei een of twee geleden nog naar de kerk te zijn gegaan, bij 16 procent was het drie weken of langer geleden, en 51 procent zei zelden of nooit naar de kerk te gaan. Dat laatste percentage was in 1964 nog 36.

De gereformeerden zijn de trouwste kerkgangers. Slechts 11 procent zei zelden of nooit naar de kerk te gaan. Van de katholieken onder de ondervraagden bedroeg dat percentage 28; in 1984 was het nog maar 10 procent. Degenen die opgaven niet topt een kerkgenootschap te behoren gaan tegenwoordig vaker naar de kerk: in 1964 zei 95 procent zelden of nooit te gaan, in 1984 was dat percentage 90 procent.

Toeristen maar net aan Franse rovers ontkomen

MONTPELLIER – In Zuid-Frankrijk hebben twee gemaskerde overvallers woensdag geprobeerd een Nederlands echtpaar te beroven. Op de Route Nationale 113 tussen Valergues en Saint-Bres (Herault) probeerden zij de Nederlandse toeristen klem te rijden, maar die slaagden erin te ontkomen door snel een draai van 180 graden te maken op de smalle autoweg, aldus de politie.
Een zevental Westduitse toeristen was minder gelukkig. In de buurt van Carnon (eveneens Herault) werden zij door twee gewapende mannen uit hun slaap gewekt en gedwongen al hun geld af te geven. De Westduitsers sliepen in hun auto's langs de weg.

Dat deden ook drie jonge studenten uit West-Berlijn, die op dezelfde manier als hun landgenoten werden beroofd. Dat was in de buurt van Gallargues (Gard). Aan de hand van de beschrijving die het Nederlandse echtpaar en de Westduitsers gaven van hun belagers vermoedt de politie dat het in alle drie de gevallen gaat om dezelfde twee mannen. Zij reden in een in Zwitserland gestolen BMW. De auto werd enige uren later uitgebrand aangetroffen tussen Lunel en Grand-Motte.
De Franse politie heeft inmiddels versterkingen ingezet langs de autowegen in het midden en zuiden van het land om de buitenlandse toeristen te beschermen tegen de „wegpiraten". De afgelopen drie weken zijn 11 overvallen uitgevoerd op de autowegen.

Op jacht naar vierde gouden plak op slotdag

Alleen domme pech kan Lewis stoppen

LOS ANGELES – Alleen domme pech kan het plan verstoren van Carl Lewis zijn legendarische landgenoot Jesse Owens, die bij de Olympische Spelen van Berlijn in 1936 viermaal goud veroverde, te evenaren. Voor die vierde gouden medaille is Carl Lewis afhankelijk van drie landgenoten, die met hem een Amerikaanse triomf op de slotdag van het baanprogramma van de atletiek bij de Olympische Spelen moeten realiseren.

Voor zijn derde individuele Olympisch titel, na die op de 100 meter en bij het verspringen, had de 22-jarige Lewis op de 200 meter gisteren alleen zijn eigen superieure klasse nodig. Zijn winnende tijd van 19,80 seconden was de derde uit de geschiedenis van de atletiek.
Achter de „meester", die zich op de televisie min of meer verontschuldigde voor zijn optreden in de finale van het verspringen van maandag, waarin hij slechts twee sprongen maakte („Ik had stijve benen van de twee 200 meter races en het werd bovendien plotseling erg koud") werden Kirk Baptiste (19,96) en Thomas Jefferson (20,26) tweede en derde.

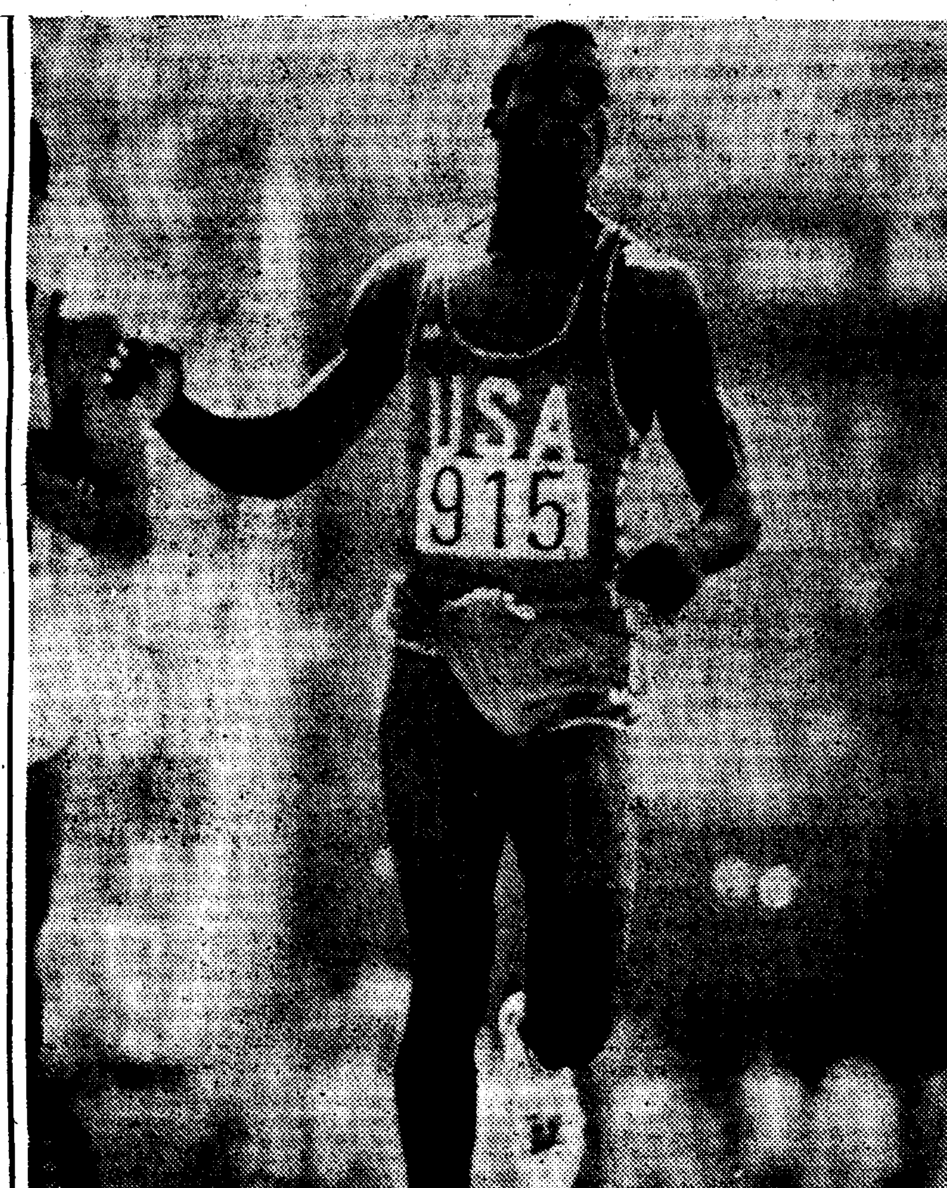
400 meter

De drievoudige triomf, waarop de Amerikanen in de eindstrijd van de 400 meter hadden gerekend, werd doorgehaald. Slechts zeven van de acht finalisten traden aan, omdat wereldkampioen Bertland Cameron toch nog te veel hinder ondervond van een blessure aan het linker dijbeen.

De Amerikaanse favoriet Tony McKay, die in de buitenbaan was gestart, draafde helemaal alleen voor het veld uit, omdat de baan van Cameron achter hem was open gebleven.
Tiacoh, de Australiër Clark en de Amerikaan Nix kwamen vrijwel op één lijn het laatste rechte stuk op. Door die falanx kwam op de laatste zestig meter ineens de derde Amerikaan, Alonzo Babers, die bijzonder sterk finishte. Babers mocht zich, nadat hij in 44,27 seconden juichend de streep was gepasseerd, de vierde 400 meter loper aller tijden noemen.
De 22-jarige aankomende luchtmacht-officier heeft op de wereldranglijst aller tijden alleen zijn landgenoten Lee Evans (43,86) en Earl James (43,97), die in 1968 in Mexico Stad goud en zilver veroverden en de Cubaan Alberto Juantorena in 44,26 seconden in Montreal Olympisch kampioen geworden, voor zich.

Polsstok

Pierre Quinon bezorgde Frankrijk het goud bij het polsstokhoogspringen met een sprong van 5.75 meter. De Fransen hebben de laatste jaren onder leiding van Maurice Houvion een aantal voortreffelijke polsstokhoogspringers naar voren



● Carl Lewis finisht op de 200 meter. Zijn derde gouden medaille is binnen!

gebracht, die op belangrijke toernooien echter steeds faalden. Quinon maakte daar nu een einde aan.

Maar ook in Frankrijk zal men niet voorbij kunnen gaan aan het feit, dat met de Russische wereldrecordhouder Sergei Boebka natuurlijk de beste specialist ontbrak.

Marokkaans goud

De Marokkaanse Nawal El Moutawakel, een 1,60 meter lange en slechts 49 kilogram wegende lichtgewicht, bezorgde haar land het eerste Olympische atletiek-goud. De in de Verenigde Staten aan de universiteit van Iowa studerende Afrikaanse, die in de niet ongunstige derde baan was gestart, vertrok erg snel en hield dat tempo vol. Met haar armen al ruim voor de finish hoog geheven, stormde zij het goud op de 400 meter horden in 54,62 seconden tegemoet.

De uit Casablanca afkomstige atlete was met een beste tijd van 55,37 seconden naar Los Angeles gekomen. Opvallend was dat de vierde plaats terecht kwam in een land, waar sport voor de vrouw, nog slechts een voorrecht voor de enkeling is. De Indiase Usha is zo onbekend, dat men in Los Angeles slechts haar initialen kent: P.T.

Maree niet op 1.500 meter

LOS ANGELES – Sydnee Maree zal niet uitkomen op de Olympische 1.500 meter. De Amerikaanse kanshebber heeft zich vandaag teruggetrokken wegens een spierscheuring in het dijbeen.

Sportarts Robert Leach, verbonden aan het Amerikaans Olympisch Comité, verklaarde, dat de in Zuid-Afrika geboren Maree al vóór de Amerikaanse selectiewedstrijden last had van de blessure. Maree meldde zich een dag vóór de series af, omdat hij in de laatste zes weken slechts licht had kunnen trainen.
De plaats van Maree wordt niet overgenomen door een andere atleet uit de Amerikaanse ploeg. Maree, die vier maanden geleden het Amerikaanse staatsburgerschap verwierf, was kort wereldrecordhouder met 3.31.24, een tijd die hij in Keulen liep. Acht dagen na zijn prestatie was Steve Ovett met 3.30.77 weer sneller.

'In eindsprint makkelijk zesde plaats gehaald'

Stijn Jaspers door val uitgeschakeld

LOS ANGELES – Over de zo gunstig voor Nederland verlopen vijfde dag van de Olympische atletiekwedstrijden viel gisteren toch een schaduw door de ongelukkige uitschakeling van Stijn Jaspers op de 5.000 meter. De 23-jarige atleet uit Aerdenhout kwam in de tweede van de vier series, waaruit de eerste zes alsmede de zes snelste verliezers zich kwalificeerden voor de halve eindstrijden, ten val.

Jaspers werd 500 meter voor de finish, op het moment dat het tempo omhoog ging, onopzettelijk aangetikt door de Belg Bob Verbeeck. Jaspers, die naar buiten had moeten uitwijken om één van de vele achterblijvende „krabbelaars" in de series te passeren, sloeg tegen het kunststof, was even verdoofd maar stond toch weer op.

'Te ver'

„Ik schrok me ongelukkig. Wat gebeurt er nu, ging het door mij heen. Ik was ervan overtuigd, dat ik de halve finales moeiteloos zou halen. Ik voelde mij volkomen fris en in de sprint had ik gemakkelijk een zesde plaats gepakt."

Jaspers geloofde na zijn val nauwelijk meer in zijn kansen. „Zij waren al te ver weg voordat ik weer kon gaan lopen", aldus de aan de universiteit van Clemson in de Verenigde Staten studerende Jaspers, die op beide knieën de sporen van de ongelukkige val droeg.

De laatste hoop van Jaspers, dat de tijd van 13 minuten en 58,51 seconden hem toch nog bij de zes snelste verliezers zou brengen, vervloog in de vierde en laatste serie definitief. In die laatste groep waren drie lopers sneller dan de Nederlander, die na afloop van de race, hangend over een hek zijn tranen slechts met moeite kon bedwingen.



● Stijn Jaspers (443) mee vooraan tijdens de tweede 5.000 meter-serie. Door een ongelukkige val kon de Nederlander zich niet kwalificeren voor de halve eindstrijd.

Els Vader bereikte, net als vier jaar geleden in Moskou de halve finales van de 200 meter dames met een tijd van 23,31 seconden. Erik de Bruin plaatste zich voor de finale discuswerpen.

Koeleman

Hans Koeleman slaagde er in de avonduren, toen het merendeel van het publiek na afloop van de finale van het polsstokhoogspringen het stadion vanwege de daling van de temperatuur had verlaten, niet in door te dringen tot de twaalf lopers die om de medailles op de 3.000 meter steeple chase gaan strijden. De Uithoorner, die op het laatste moment aan de Olympische ploeg was toegevoegd, kwam in de tweede halve finale pure snelheid te kort.

„Ik heb mijn kruit in de aanloop naar de Spelen al moeten verschieten om naar Los Angeles te kunnen. Ik miste gewoon de kracht."

BRAZILIAAN DEED NIJMEGENAAR DE DAS OM

Judoka Ben Spijkers: één stap te weinig

● *De weg naar eremetaal werd voor Ben Spijkers versperd door de Braziliaan Carmona. De Nijmeegse middengewicht-judoka (rechts) hier nog in actie tegen de Marokkaan Doublali.*

LOS ANGELES – Ben Spijkers heeft één stap te weinig gezet om in de buurt van de medailles te komen in het middengewicht. De judoka uit Nijmegen verloor in de voorlaatste ronde van zijn groep van de Braziliaan Walter Carmona. De weg naar zilver en goud was daarmee voor hem geblokkeerd. De voortzetting van het toernooi naar mogelijk brons eindigde door het verlies van diezelfde Carmona in de finale van de groep tegen de Amerikaan Bob Berland.

Twee van de drie Nederlandse judoka's 'hebben hun beurt gehad', Willy Wilhelm zal morgen de laatste zijn, zoals hij de eerste was die aan de kwalificatienormen voor Los Angeles voldeed.

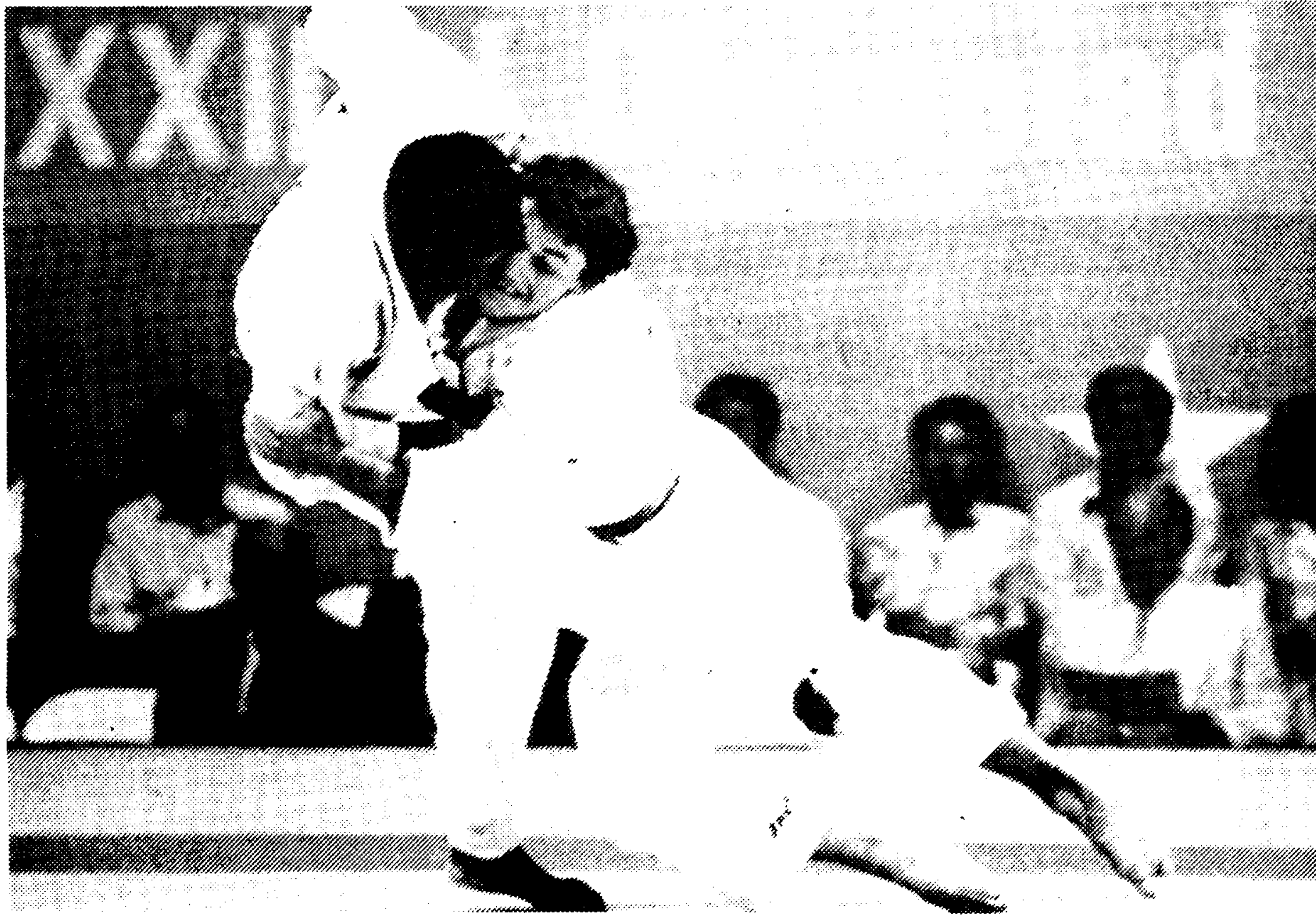
Ook Ben Spijkers was een selectie van het laatste moment, na het toernooi om de Europese kampioenschappen in Luik. Zijn derde plaats daar, opende de weg naar Californie, maar mocht eigenlijk een toevalstreffer worden genoemd. Wim Visser houdt zijn leden van de Judo Ryu Nijmegen ver van de nationale selecties.

Een beperkt internationaal contact is niet van invloed geweest op zijn verrichtingen. Zijn overwinning op de Marokkaan Doublali was overtuigend, zijn nederlaag tegen Carmona minimaal. De beslissing viel in zijn nadeel uit, na een korte aarzeling van de scheidsrechter. Hij woog het 'molentje' voor passiviteit zwaar.

Spijkers en Snijders vonden dat onredelijk. „Passiviteit", vertelde Spijkers, „werd mij verweten. Maar alleen in het begin heb ik enigszins afwachtend gestreden. Dat is terrein verkennen. Daarna heb ik veel meer balansverstoringen veroorzaakt dan mijn tegenstander, die eigenlijk niets bijzonders heeft gedaan. Zowel Snijders als ik dachten dat ik goed zat."

Ben Spijkers had de schijn tegen. Zijn waarschuwing wegens passiviteit na iets meer dan een minuut was zonder meer aanvaardbaar. Maar indien judo nog erkend wordt als een sport waarin niet lichamelijke kracht, of trek-en duwwerk gewaardeerd wordt, dan is Spijkers ten onrechte verliezer geworden in de partij die voor hem de wegen afsloot.

De strijd bij de middengewichten werd beheerst door de ongelooflijk sterke Oostenrijker Peter Seisenbacher en de Amerikaan Bob Berland, die net als alle Amerikanen bij alle andere evenementen de meer dan volledige steun had van het publiek.



Amerikanen niet wild van 'stunts'

LOS ANGELES – Het Internationaal Olympisch Comité is erin geslaagd een sportonderdeel op het programma van de zomerspelen te zetten, waar zelfs de sport-gekke Amerikanen niet naar willen kijken: de verplichte figuren van het kunstzwemmen; in het wereldje ook wel aangeduid als 'stunts'. Een zich grotendeels onder water afspelende slow motion-actie, waar alleen de jury het mooie van af ziet. Kaarten waren op aanvraag gratis verkrijgbaar. Afname was er echter alleen van de direct betrokken en hun familie-leden. Het grote publiek wacht op het muzikale waterballet van de duetten en solo's; zich meestal niet bewust van het feit, dat dan de einduitslag grotendeels al vaststaat.

De uitslag bracht verrassend de vierde plaats voor Marijke Engelen, de Nijmeegse doktersassistente, die na de Spelen afscheid neemt van het kunstzwemmen. Catrien Eijken uit Alphen aan de Rijn en reserve Marjolein Philipsen eindigden met vrijwel gelijke cijfers op de 22ste en 23ste plaats.



Schoon!

● *De Amerikaan Greg Louganis heeft er niet de minste twijfel over laten bestaan wie de beste Olympische schoonspringer vanaf de drie-meterplank was. De 24-jarige wereldkampioen (foto) kreeg tot vier keer toe de hoogste waardering (tien) van de juryleden. Na elf sprongen had Louganis een puntentotaal van 754,41 punten. De Chinees Tan Liangde (zilver) en de tweede Amerikaan Ron Merriott bleven daarbij ver achter. Het onderling verschil tussen de winnaars van het zilver en het brons was miniem: 662,31 om 661,32, in het voordeel van Liangde.*

Kunstzwemsters: tot op de bodem!

LOS ANGELES – Catrien Eijken zal morgen bij de uitvoering van de duetten de bodem van het Olympisch zwembad als afzetplank gebruiken om partner Marijke Engelen hoog uit het water te drukken. Trainster Wil Roos is een verklaarde tegenstandster van deze door de Amerikaanse meisjes Tracie Ruiz en Candy Costie geïntroduceerde truc, maar zij wil voor één keer wel meewerken.

De Amerikaanse meisjes maken namelijk gebruik van een leemte in het reglement. Een zwemster, die zichzelf omhoog drukt, is strafbaar; maar wie een ander een zet geeft niet. „Ik vind het tegen de sport ingaan. We leren de meisjes juist hoe ze gebruik van het water moeten maken", aldus Wil Roos.

De huidige interpretatie van de regels laten haar echter geen keus. „Als Marijke alleen vanuit het water wordt opgeduwd, kijk je alleen tegen haar hoofd en schouders aan".

Het meningsverschil gaat over de interpretatie van het woord 'figuur'. Volgens de zwemcommissie, is dat iets dat wordt uitgevoerd door één persoon. Wil Roos vindt echter dat twee zwemsters samen een figuur maken. Zij wordt daarin gesteund door de Canadese meisjes, die de Amerikaanse truc het liefst met diskwalificatie gehonoreerd zouden zien. Daar is volgens Jan Armbrust, de voorzitter van de Kunstzwemcommissie geen kans op: „We kunnen op dit moment tegen de push-off niets ondernemen. Maar we hebben een reglementswijziging in voorbereiding, die over een half jaar kan ingaan".

KNWV-coach Van der Aat blijft aan

LONG BEACH – Henri van der Aat, de bondscoach van het Koninklijk Nederlands Watersport Verbond (KNWV), heeft nog geen nieuw contract gekregen van zijn huidige werkgever. Van der Aat, die eerder in Zweden werkte, blijft in ieder geval in Nederland werken. Een aanbieding uit Oman, waar hij volgens zeggen heel veel geld kon gaan verdienen, heeft de 27-jarige trainer afgeslagen.

Van der Aat, vorig jaar juli pas officieel aangesteld door het KNWV, rekent erop de voorbereiding op de Olympische Spelen van 1988 (Seoel) voor zijn rekening te kunnen nemen. De Amsterdammer wil in de toekomst ook blijven werken met Stephan van den Berg. Over de toekomst van het plankzeilen in Nederland heeft Van der Aat een uitgesproken mening. „Nederland is een surfland. Na dit goud van Stephan van den Berg helemaal. Zo iemand als Stephan zullen we niet snel weer vinden, maar er is talent genoeg voorhanden."

Tineke Bartels: veel applaus, te weinig punten

Puike proef

LOS ANGELES – Tineke Bartels-De Vries heeft gisteren de weg geëffend voor een goed resultaat van de Nederlandse dressuurequipe. Ze kreeg van de als altijd wisselvallig waarderende jury niet helemaal loon naar werken, maar het totaal van 1537 punten betekent zonder meer een goede aanzet voor een plaats bij de eerste vijf landen. Jo Rutten en Annemarie Sanders-Keyzer komen vandaag pas in actie. West-Duitsland, Zwitserland en Denemarken zullen voor Nederland vermoedelijk onbereikbaar blijven.

Niet in het minst geïmponeerd door het voor deze, doorgaans in stilte gehulde tak van sport, ongebruikelijke aantal van 22.472 toeschouwers op de gigantische tribunes van de Santa Anita renbaan, reed de 33-jarige amazone uit Hooge Mierde met het paard Duco een bijzonder evenwichtige proef. Zelfs het ook in deze omgeving superchauvinistische Amerikaanse publiek wist de fraai uitgebalanceerde Grand Prix van de mentaal sterke Nederlandse te waarderen en het applaus bij het verlaten van de ring was bepaald indrukwekkend.

Sinds december van het vorig jaar was het voor Tineke Bartels pas de zesde internationale Grand Prix. „Ik weet zeker, dat ik nog nooit zo goed heb gereden", zei ze met natte haren en een rood gezicht van de ondragelijke hitte. „Daarom ben ik ook niet tevreden over de punten, die ik heb gekregen". Haar rapportcijfers van de Sovjetrussische Elena Kondratjeva, de Amerikaanse kolonel Donald Thackeray, de Zwitser Wolfgang Niggli, de West-Duitser Heinz Schütte en de in Rotterdam geboren en getogen Britse Joke Hall-Carp waren respectievelijk 299, 302, 306, 317 en 315 punten.

„Ik weet wel hoe het komt, dat ik ondergewaardeerd word", aldus Tineke Bartels, die overigens ook nog eens nationaal kampioene military is geweest. „Omdat ik er nog maar zo kort bij ben. In juni vroeg ik in Aken aan de jury ook wat ik moest doen om meer punten te krijgen. Toen kreeg ik als antwoord, dat ik niet teveel moest verwachten omdat ik nog maar pas kom kijken".

De ervaren Jo Rutten, acht jaar geleden in Montreal negende in de individuele Grand Prix Special, was direct al sceptisch over de punten, die Tineke Bartels zou krijgen. „Kijk, de West-Duitser Krug was goed voor 1575 punten. Ik vond, dat Tineke een betere proef liet zien. Maar ze zal nooit meer punten krijgen dan een West-Duitser. Let maar op".

De Deense Anne-Grethe Jensen, Europees kampioene, legde met Marzog verreweg de beste proef af. Zij kreeg 1701 punten, bijna honderd punten meer dan nummer twee, de Zwitser Otto Hofer met Limandus, het paard, waar eens Jo Rutten successen mee oogstte. De grootste concurrent van Jensen, de West-Duitser Reiner Klimke, komt vandaag aan de beurt.

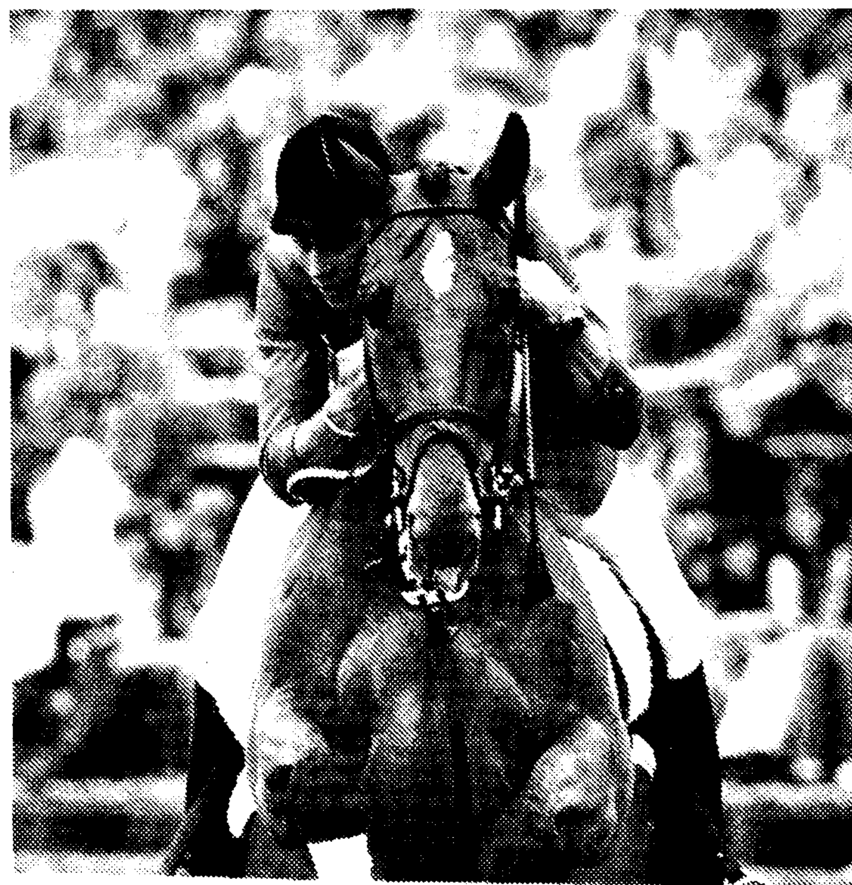
Toptoernooi

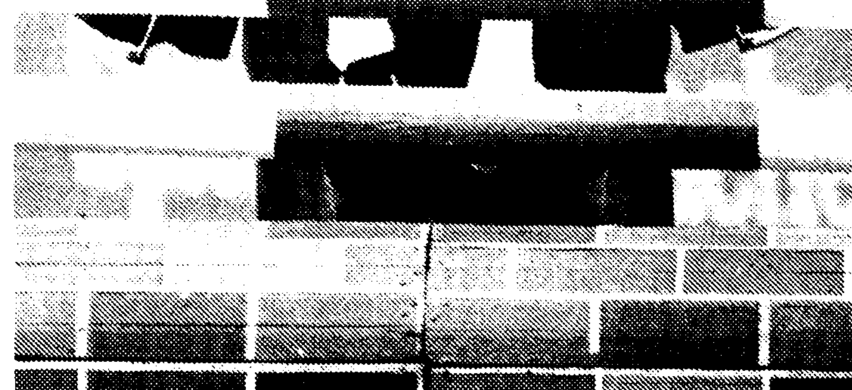
LOS ANGELES – Na de Spelen vallen de hockeyers in een donker gat. Weliswaar wordt vanaf 4 december in Karachi het toernooi om de Champions Trophy gehouden, waaraan de zes hoogst geëindigde teams van de Olympische Spelen deelnemen, maar daarna staat er geen enkele internationale krachtmeting meer op het programma tot augustus 1986 (WK). Om de loze ruimte tussen Karachi en Londen op te vullen, zet de Nederlandse hockeybond medio 1985 een vierlandentoernooi op stapel.

Tonijnvisser vangt goud

LOS ANGELES – Het geluk blijft Dean Lukin toelachen in het leven. Als tonijnvisser verdiende hij in zijn nieuwe vaderland Australië een fortuin. Als gewichtheffer werd het Olympische goud van de superzwaargewichten (boven 110 kilogram) zijn deel. Met dat laatste had niemand rekening gehouden. Lukin, van geboorte Joegoslaaf, had nauwelijks een internationale reputatie opgebouwd. Boze tongen beweerden, dat hij het te druk had met de visvangst.

Groot was dan ook de verrassing bij de toeschouwers en de teleurstelling bij de Amerikaanse favoriet Mario Martinez, toen de 24-jarige Lukin bij het stoten tot een gewicht van 240 kilogram kwam. De 138,5 kilogram zware gewichtheffer bracht daarmee het totaal van trekken en stoten op 412,5 kilogram. Een prestatie, die ook in een veld met de afwezige atleten uit het Oostblok tot de verbeelding zou spreken.





● *Rob Ehrens, hier nog op Oscar Drum.*

Rob Ehrens: „Hij spartelt weer"

'Stoomcursus' voor Oscar Drum

LOS ANGELES – Rob Ehrens wist gisteren nog altijd niet of hij zondag, op de slotdag van de Olympische Spelen, in actie kan komen. Zoals wij in onze vorige extra editie al meldden, heeft de enige Nederlandse springruiter nog steeds niet kunnen trainen met Oscar Drum. De 11-jarige ruin blijft op stal met een beschadigde peesband aan een van de voorbenen.

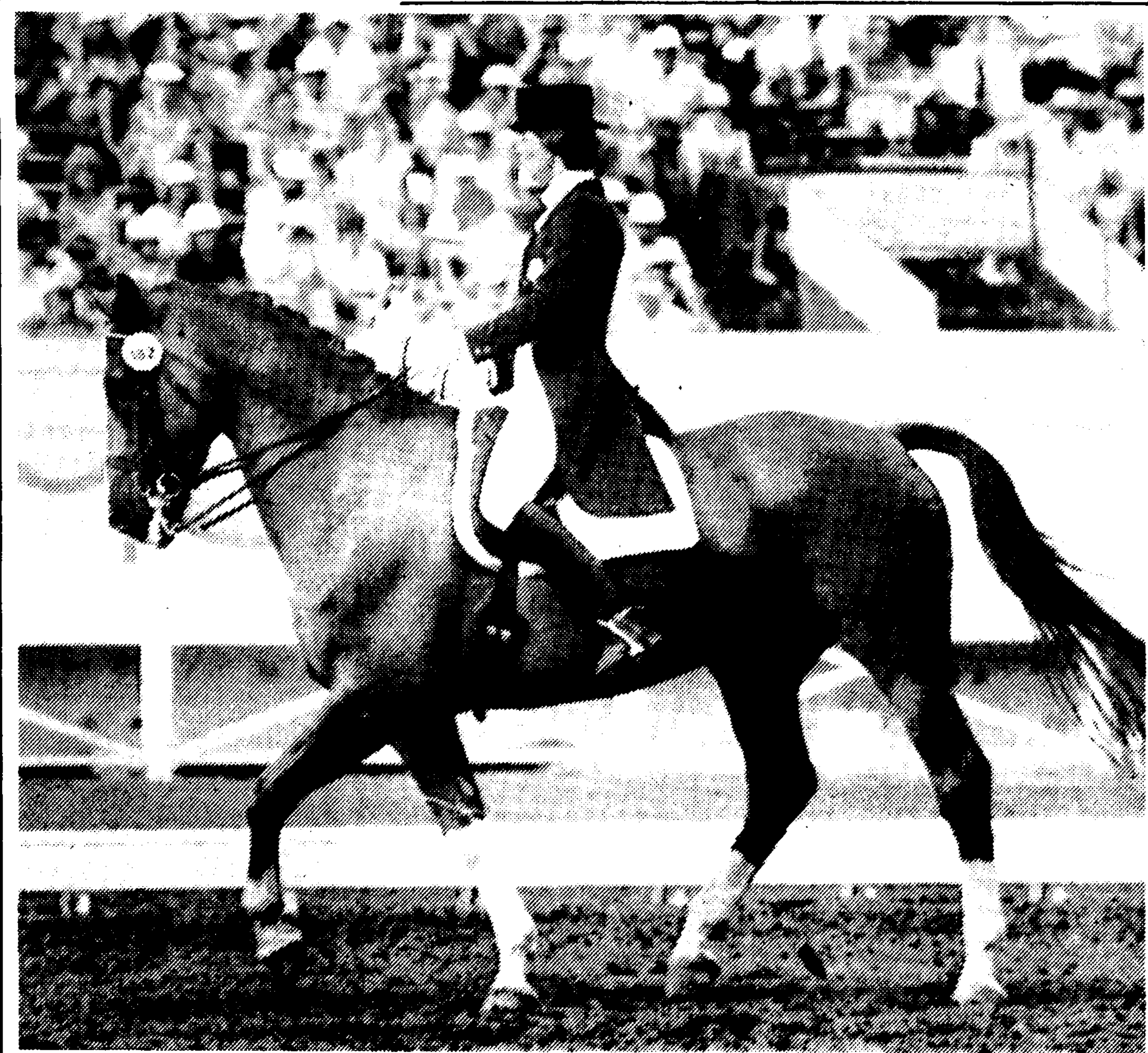
Chef d'equipe Ben Arts: „Oscar Drum is niet kreupel. Je ziet ook niets aan het dier. Het blijft nog even bij stappen. Elke dag rust is voor het paard meegenomen. En springen hoef je Oscar Drum natuurlijk niet meer te leren".

In overleg tussen Arts, Ehrens en de meegereisde veterinair prof. dr. Breukink wordt, zoals bericht, pas zaterdag, kort voor de officiële keuring, besloten of het verantwoord is Oscar Drum aan het ongetwijfeld loodzware Olympische parcours bloot te stellen. Breukink: „Als ik vind dat er te veel risico aan verbonden is, laten we het paard niet eens voor de keuring voorkomen", en Arts: „Gaat het niet, dan houdt het op. Zo'n paard ga je toch niet kapot springen. Ik zou het wel een ramp vinden als Ehrens hier niet zou kunnen starten. Het is een jonge jongen, die het niet alleen moet hebben van het aan de kant blijven zitten en toekijken. Hij kan hier onschatbare ervaringen op doen, die hem later nog goed van pas kunnen komen".

Rob Ehrens zelf was gisteren erg optimistisch over de ontwikkeling van de blessure van Oscar Drum. „Het ging vandaag al weer een stuk beter", zei hij. „De eerste twee dagen moet hij een soort verzwikking, net boven de pees, hebben opgelopen. Eigenlijk een hele lichte blessure. Die is nu zo goed als genezen".

Eerst zijn de hoefijzers verwisseld. Daarna is het paard behandeld met stoombaden en ijscompressen. Ehrens: „Ik ben vandaag toch nog even met Oscar Drum bezig geweest. En hij spartelde alweer dat het een lieve lust was. Dus ik heb goede hoop zondag toch te kunnen rijden".

Rob Ehrens heeft intussen het parcours verkend. „Het is loodzwaar, maar niet unfair", aldus Ehrens. „Je moet er echt je koppie bij gebruiken. Wat die Amerikanen in de landenwedstrijd lieten zien, was echt grote klasse. Die zijn zondag ook weer sterk favoriet".



● *Tineke Bartels op Duco tijdens haar evenwichtige proef.*

Stephan van den Berg, brood op de plank!

Amerikanen op hun sloffen naar finale basketbal

LOS ANGELES – De Amerikaanse basketballers hebben zich op hun gemak geplaatst voor de finale in het Olympisch toernooi. In de halve eindstrijd hadden ze twintig minuten nodig om Canada op verlies te zetten. De ruststand van 43-26 bood de Canadezen geen schijn van kans en in de tweede helft werd het verschil beperkt tot negentien punten: 78-59. De Amerikanen ontmoeten in de finale de Spanjaarden, die ze in het voorrondeduel met 33 punten verschil afdroogden.

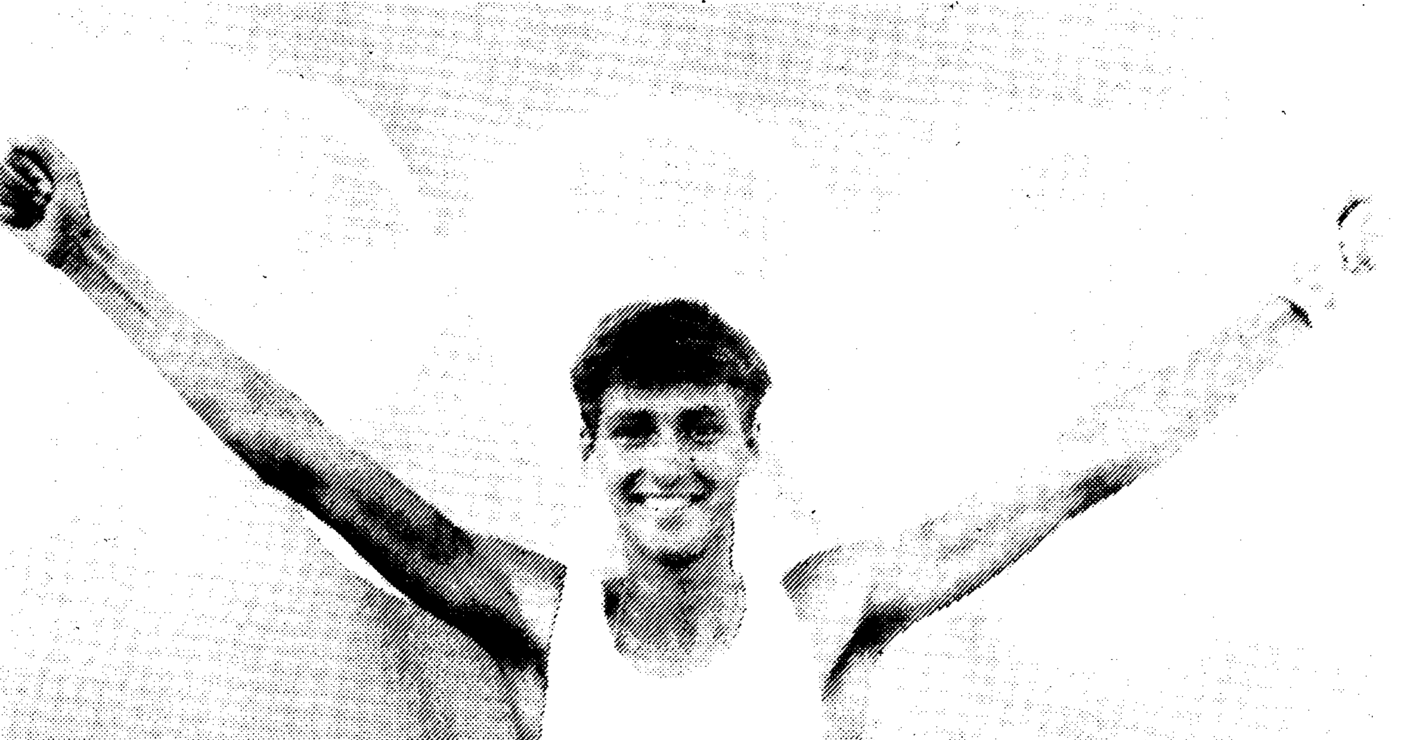
Spanje's plaats in de eindstrijd mag verrassend genoemd worden. Het versloeg de Olympisch kampioen Joegoslavië in een wedstrijd, waarin het accent op de verdediging lag: 74-61. Vooral na de pauze slaagde Spanje er in de aanval van Joegoslavië behoorlijk lam te leggen. Maakten de Joego's voor de rust nog de indruk (40-35) op weg naar de overwinning te zijn, er na kwamen ze nauwelijks meer in het stuk voor en scoorden ze welgeteld 21 punten.
De Spanjaarden haalden in die fase alle vaart uit het spel, lieten de bal via spelverdeler Corbalan lang circuleren en regeerden in de rebound. Margall (16), Jimenez (13) en San Epifano (12) volgden aandachtig de door Corbalan uitgezette koers en Joegoslavië raakte het spoor bijster. Petrovic (16) en Dalipagic (15), die voor de rust veelvuldig van afstand raak hadden geschoten, werden na de rust klem gezet en zonder de inbreng van die twee topschutters was Joegoslavië een verloren ploeg.
In het team van de Verenigde Staten was Mullin de grote man. Hij scoorde 20 punten met een schotpercentage van tegen de tachtig procent. Michael Jordan, de nummer één in het universitaire basketbal in Amerika, hield zich in en kwam tot 13 punten. Bij Canada was Triano met 16 punten de beste schutter.

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Stephan van den Berg wordt professional en in dat vak slaagt hij met vlag en wimpel. Niet dat de eerste gouden Olympische medaille in de Windglider-klasse borg staat voor een lucratief inkomen in de categorie der 'broodverdieners', maar de 22-jarige 'Windglider' heeft het helemaal in zich uit te groeien tot een succesvol zakenman.

De manier waarop hij gistermiddag van zijn plank het met doldrieste fans bezaaide strand van Long Beach opstapte, verraadde nuchter, berekend vakmanschap. Hij, de eerste Olympische goudwinnaar op de surfplank, nam de felicitaties in ontvangst, accepteerde de omhelzingen en het glas champagne van chef d'equipe André du Pon, maar zijn eerste run gold de telefoon. De familie in Hoorn werd de primeur gegund. Een sprekend bewijs dat de 'Flying Dutchman' onder alle omstandigheden nuchter blijft. Een voorwaarde als sport werk wordt. En, dat wordt het.

De 22-jarige adonis uit de kop van Noord-Holland gaf toe dat hij een voor Nederland eindelijk weer eens aansprekend watersucces heeft behaald. „Als ik hoor dat de laatste gouden zeilmedaille voor ons land in 1936 is behaald, maakt dat deze prestatie nog spectaculairder". Daan Kagchelland kwam als laatste zeiler met goud naar huis. In 1936 was hij met zijn Finn niet te kloppen en een kopie leverde Van den Berg af.



●*Stephan van den Berg: „De tijd van eten breekt weer aan."*

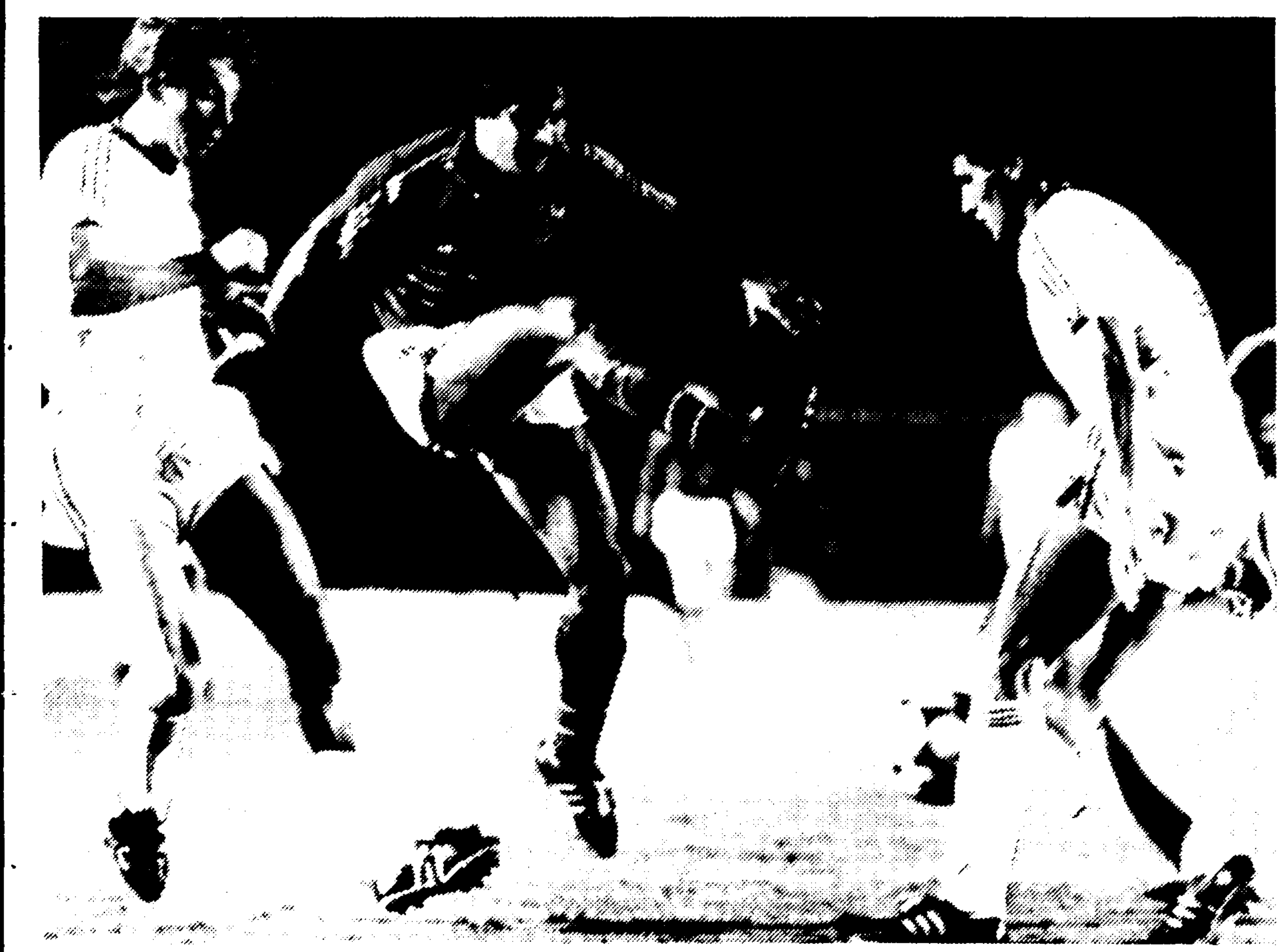
Niet verrassend? Hij was als negenvoudig wereldkampioen de grote favoriet en tevens voor 37 concurrenten de te kloppen man. Hij realiseerde zich dat terdege, liet niets aan het toeval over en juist in de projectie van zijn plan de campagne, gingen zijn twijfels schuil. In samenspraak met full-time-zeilcoach Henri van der Aat werd het programma op papier gezet. „In de eerste plaats heb ik enorm veel gedaan aan mijn conditie, veel wedstrijden gevaren, diverse zaken uitgeprobeerd. Ik deed alles driemaal zo intensief als nodig zou zijn om op de golven van Long Beach optimaal te presteren. Maar toch sloop de twijfel binnen".

Opgelucht klonk het: „Ik heb het goed gedaan". En verklarend: „Het is een volstrekt nieuw Olympisch nummer. Niemand heeft een voorbeeld. Je moet alles zelf uitpluizen. Mijn concurrenten gingen van de winter naar Guadeloupe en naar de Canarische Eilanden. Ik ben thuis gebleven, heb veel conditietraining gedaan en ben pas in de eerste week van mei overgestapt op de Windglider. Ik vroeg me af of die beslissing wel goed was. Had ook ik niet in het buitenland moeten gaan overwinteren? Vragen, twijfels. Ik zat er vol mee. Zelfs dinsdag, vlak voor de laatste race nog. Je kan immers door één foutje wegvallen".

Het vermijden van risico's was een ander onderdeel van de strategie. „Je kan als een gek gaan varen, maar loopt de kans op je bek te gaan. Ik besloot om voor alles op zeker te spelen. Er voor te zorgen dat ik iedere dag bij de beste vijf zou zitten. Dat plan lukte. En nu word ik dus prof, want ik heb er genoeg van om boeien te ronden."

De super-surfer uit Hoorn stapt over naar de categorie die zich stevig laat betalen om de kunsten in de woeligere baren ten toon te spreiden. De Nederlander kent het profcircuit, heeft er zijdelings in mee gevaren. „Het werk in de hoge golven boeit mee. Springen, keren, wenden, over de kop gaan. Spektakel. Weg onder de druk, die me maanden in de ban heeft gehouden".

„Ik zal vanaf nu hard aan de slag moeten om in de juiste conditie te komen voor het professionele werk. In de eerste plaats moet ik sterker en zwaarder worden. De tijd van eten breekt weer aan, maar dat zal ik wel heel verantwoord moeten doen, anders heeft het een averechts effect".



● *Voor 97.451 toeschouwers kwalificeerde Frankrijk zich in Pasadena voor de voetbaleindstrijd. Lacombe (midden) ziet zijn schot geblokkeerd door Radanovic. Links Katanec.*

VOETBALFINALE: Frankrijk-Brazilië

PALO ALTO/PASADENA – De Olympische voetbalfinale gaat tussen Frankrijk en Brazilië. Beide ploegen plaatsten zich pas in de verlenging tegen respectievelijk Joegoslavië en Italië. De uitslagen waren 4-2 en 2-1. De halve finales trokken ongelooflijk veel toeschouwers. Bij Frankrijk-Joegoslavië in Pasadena waren 97.451 toeschouwers, bij Brazilië-Italië in Palo Alto 80.000.

Na het Europees kampioenschap kwam Frankrijk ook in het Olympisch voetbal bij de top. Frankrijk plaatste zich via Joegoslavië voor de eindstrijd van het toernooi tegen Brazilië. Joegoslavië kon de verlenging slechts met negen man spelen. Nikolic (49e minuut) en topscorer Cvetkovic (77e) kregen de rode kaart voor grof spel.

Frankrijk leidde bij rust met 2-0 door doelpunten van Mijotat (7e) en Geannol (16e). Met slechts tien spelers, Nikolic was al weggestuurd, verrichtte Joegoslavië het wonder door nog gelijk te maken. Cvetkovic (54e) en Deveric scoorden. In de verlenging was de Franse overmacht te veel voor de Joegoslaven. Lacombe (96e) en Xuereb (120e) bepaalden de eindstand op 4-2.

Ronaldo werd de matchwinner voor Brazilië in de verlenging tegen Italië. In de normale speeltijd had Gilmar Brazilie de leiding gegeven in de 53e minuut. Negen minuten later maakte Fanna gelijk.

Fikse voorsprong Britse superatleet in tienkamp

Daley Thompson legt Hingsen op pijnbank

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Heel graag doet hij zich superieur voor. Vooral als hij tegen z'n Westduitse collega Jürgen Hingsen uitkomt. Daley Thompson weet dat zijn Westduitse concurrent daar onder lijdt. Daarom maakt hij zo graag dat triomfantelijke handgebaar in de richting van het publiek.

Gisteren in het Coliseum, waar de Olympische tienkamp zijn eerste dag beleefde, dwong Thompsons handgebaar veel applaus af. Maar daar ging het hem in eerste instantie niet om. Hij voelde dat Hingsen pijn leed. Naar buiten toe leek het alsof het fysieke pijn was, want de Westduitse wereldrecordhouder trok wat met het been alsof hij licht geblesseerd zou zijn.

Blessure

De Westduitse atletiekliefhebbers kennen die vaak gespeelde blessure-gevoeligheid van Hingsen. „Es sitzt im Kopf" heet het. Ook Daley Thompson weet dat en buit die kennis graag uit.

Dat was zo bij de EK van Athene '82 en bij de WK van Helsinki vorig jaar en zo is het ook in Los Angeles waar de 26-jarige Brit na de eerste dag kan constateren dat Hingsen weer op de pijnbank ligt. Met een score die een nieuw wereldrecord in zich draagt, leidt Daley Thompson heel ruim: 4.633 tegen 4.519 punten.

Een 'ruststand' die nog nooit eerder werd bereikt, al weet ook Thompson dat zijn tweede dag wat minder sterk is dan die van Jürgen Hingsen.

Record

Dat de Westduitser nog terug kan komen, is echter uiterst twijfelachtig. Voor de eveneens 26 jaar jonge Hingsen is het zelfs nog maar de vraag of zijn in juni in Mannheim gevestigde wereldrecord (8.798 punten) wel in de boeken blijft.

Ten opzichte van de wereldrecordscore van Hingsen ligt Thompson al 97 punten voor. Voor Hingsen zou de ramp dan compleet zijn.

Sportstudent Hingsen had gehoopt dat zijn wereldrecord van Mannheim Thompson gezag in zou boezemen. Per slot van rekening was hij de 8.800 punten daar tot op twee punten genaderd. Weliswaar vestigde Hingsen ook vóór Athene en Helsinki een wereldrecord, hetgeen later geen garantie bleek voor de respectievelijk Europese en wereldtitel, „maar ik weet nu dat ik fysiek en psychisch sterker ben dan vorig jaar", verklaarde de Westduitser.



● *Daley Thompson (links) wint met groot gemak zijn 100 meter-serie in de tienkamp. De Westduitsers Guido Kratschmer en Siegfried Wentz en de Brit Bradley McStravick (v.l.n.r.) hebben het nakijken.*

Hij achtte zich opgewassen tegen de trucs van Thompson, variërend van een superieure blik op de baan tot aan kwalificaties als 'een goeie jongen die Hingsen' of 'Hollywood-Hingsen'.

Gisteren werd duidelijk dat ook Hingsens derde wereldrecord geen enkele garantie is voor een dit keer Olympische titel, die overigens sinds Moskou in het bezit is van de Brit. De Westduitsers ontbraken toen in de Russische hoofdstad.

De als een full-prof levende Thompson maakte al tijdens de eerste twee nummers duidelijk dat hij hier maar voor één ding is: het goud.
Hij begon met twee imposante persoonlijke records op de 100 meter en het verspringen: 10,44 seconden en met 8.01 meter voor het eerst over de acht meter. Hingsen bleef ver achter met respectievelijk 10,91 seconden en 7.80 meter.
Met de kogel, maar vooral bij het hoogspringen (2.12 tegen 2.03 meter) pakte Hingsen veel punten terug. Maar op het slotonderdeel, de 400 meter, breidde Thompson de voorsprong weer uit via 46,97 seconden tegen 47,69 seconden, uitmondend in die tussenscore van 4.633 tegen 4.519 punten.
Thompson in topvorm dus en dat was voor Jürgen Hingsen toch een verrassing. Onlangs nog werkte Thompson in het Olympisch dorp gelegen Drake-stadion in alle stilte een tienkamp af. Het was een gerichte poging om Hingsen nog vóór de Olympische Spelen te onttronen.
De aanval mislukte. Zeer tegen de zin van de televisiemaatschappij BBC, die het stadion voor 35.000 gulden had afgehuurd, stapte Thompson nog vóór de afsluitende 1.500 meter uit de baan. Het wereldrecord zat er op dat moment niet meer in, maar het zou niemand verwonderen als Thompson dat vroegtijdig uitstappen al had ingecalculeerd. Dit om Hingsen in verwarring te brengen.

Achterblijvers in marathon finishen niet in Coliseum

LOS ANGELES – Achterblijvers in de Olympische marathon op zondag zullen niet finishen in het met 93.000 toeschouwers volgepakte Coliseum. In plaats daarvan wordt de route op het laatste stuk omgebogen naar de minder indrukwekkende omgeving van de nabijgelegen Menlo Avenue.

Deze in de Olympische historie nog nimmer voorgekomen breuk met de traditie is volgens de organisatie noodzakelijk, omdat de finish van de tragere marathonlopers samen valt met de sluitingsceremonie in het stadion. De organisatie hebben de vrees dat de laatste marathonlopers de sluiting zullen bederven.

Bill Beford van het LAOOC gaf toe, dat de oplossing onorthodox was. Maar, zo zei hij, de IAAF heeft er zijn goedkeuring aan gehecht.

Een lid van het IAAF, de Hongaar Jozef Sir, verklaarde echter dat de federatie niet geconsulteerd was over de zet van het LAOOC. Sir toonde zich een fervent tegenstander van deze opzet. „Iedereen heeft het recht in het stadion te finishen", zei hij, „en het moet daar eindigen".

Kritiek

Olympische puriteinen hebben ernstige kritiek op de afspraak van het LAOOC met de IAAF. Zij zeggen, dat alle marathonlopers het vooruitzicht moeten hebben voor 93.000 mensen te finishen. Dat kan voor velen de krachtbron betekenen de race uit te lopen.

Het LAOOC reageerde daarop met de mededeling, dat de marathonlopers ontzettend traag moeten zijn, willen zij in het stadion geweerd worden. De regel, die daarbij gehandhaafd wordt, is dat alle lopers, die na 3 uur en 10 minuten nog niet binnen zijn, naar de Menlo Avenue worden afgevoerd.

Arnold Vanderlijde: 'Ik moet dit allemaal nog even verwerken...'

Van Nobody tot Superstar



● *Jan Derhaag en Arnold Vanderlijde met het affiche van het internationale toernooi in Stockholm, waar Arnold op punten won van Willy DeWit.*

TRAINER JAN DERHAAG:

'Arnold bevalt me niet'

door harry muré

MUNSTERGELEEN – Jan Derhaag, de trainer van Arnold Vanderlijde, is nog niet compleet ondersteboven van het 'bronzen' succces van zijn pupil. „Natuurlijk prima voor de Limburgse bokssport, die plak. Brons is prachtig, maar zilver of goud zijn beter. Arnold heeft verdiend gewonnen, maar ik ga niet staan juichen. Hij bevalt me niet. Hij heeft me niet echt kunnen overtuigen. Arnold krijgt het tegen Willy DeWit verschrikkelijk moeilijk."

Jan Derhaag, de bouwvakker uit Munstergeleen en trainer van de boksclub De Amateur, is de stille kracht achter Arnold Vanderlijde. Hij 'ontdekte' de 1 meter 96 lange Sittardenaar zes jaar geleden. „Arnold is erg vlug naar de top geklommen. Vorig jaar werd hij Nederlands kampioen in het halfzwaargewicht. Daarna ging het steil naar boven, met een aantal uitschieters in internationale toernooien. Jammer dat ik het constateren moet, maar vorig jaar bokste Arnold beter dan op dit moment."

Wat Jan Derhaag gisteren vooral tegenviel, was Arnolds manier van boksen. „Hij gebruikt zijn stootkracht niet goed. Normaal stoot Arnold rechtdoor, maar nu houdt hij zijn rechterarm niet gestrekt. Bovendien beweegt hij te veel. Als je tijdens een stoot beweegt, heeft een klap niet de optimale kracht. Arnold zal tegen DeWit zeker anders moeten boksen. In de eerste twee partijen heeft hij zijn lengte en reach niet voldoende gebruikt. Hij zoekt het te vaak in de korte afstand, terwijl Arnold het vooral van het werken op afstand moet hebben."

De tweemans boksploeg van Oranje, Pedro van Raamsdonk en Arnold Vanderlijde, wordt in Los Angeles gecoacht door Ruud van der Linden, de Amsterdamse clubtrainer van Van Raamsdonk. Jan Derhaag bleef thuis, omdat NOC en boksbond geen geld hadden om twee trainers naar LA te sturen. Dat is achteraf een foute beslissing gebleken: Van Raamsdonk is uitgeschakeld, Vanderlijde is op weg naar zilver of goud.

Jan Derhaag: „Ik heb daar niet zo'n moeite mee. De bokssport zit in Nederland in de verkeerde hoek en er is weinig geld beschikbaar. Er kon maar één trainer mee. Dat Arnold nu gecoacht wordt door Van der Linden, is geen probleem. Van der Linden heeft een uitstekende staat van dienst en Arnold kan goed met hem opschieten. Tijdens een wedstrijd kun je als trainer toch weinig meer doen, al was ik er nu maar wát graag bij geweest. Arnold is met zijn 21 jaar erg jong. Psychisch is hij nog lang niet volwassen. Ik weet dat hij het nu erg moeilijk heeft. Daarom was het misschien toch beter geweest als ik na de trainingsstage in Los Angeles had kunnen blijven om hem tijdens het toernooi op te peppen."

LOS ANGELES – De kruitdampen zijn opgetrokken. De schitterende L.A. Sports Arena is leeg. De 15.000 verwende boksliefhebbers zijn huiswaarts en keren vandaag terug. Ook en vooral om 'the long Dutchman', Arnold Vanderlijde dus, aan het werk te zien. Hij is zeker van het brons. „Op zich is dat al onwaarschijnlijk", zegt hij. „Zilver en goud zit er ook nog in. Maar laat ik niet op de zaken vooruit lopen".

•

De TV-camera's snorren niet meer, de microfoons zijn op weg naar andere kampioenen. De internationale pers, die nog nooit van 'ene Vanderlijde' had gehoord, heeft tientallen vragen gesteld. Hoe oud is hij? A ja, 21. Wat doet hij voor de kost? Metaalbewerker. Hoe lang bokst hij al? Vijf jaar. En hoeveel partijen heeft hij gebokst? Nu 57 waarvan 50 gewonnen. „Opeens word ik belangrijk", grinnikt hij. „Maar wat mooi om dit allemaal mee te maken..."



JOS VAN WERSCH vanuit Los Angeles

Half Nederland sprak over Pedro van Raamsdonk. Maar juist deze misschien iets te omhoog geschreven Amsterdammer zat tijdens Vanderlijde's match tegen de Griek Stafanopoulos in de TV-studio. Om de wedstrijd van zijn landgenoot op video-band op te nemen. Arnold: „Pedro is een moordgooser. Wij helpen elkaar. Ik heb zijn partijen ook opgenomen".

In de kijker

„Ik was niets en nu sta ik hier in de kijker". De Nobody uit Sittard wordt bijgeschreven in de Olympische boksgeschiedenis.

Hoe heb je je voorbereid op de partij tegen die Griek?

Arnold: „De avond tevoren heb ik twintig keer zijn vorige partijen op de video-band bekeken. En geloof me: twintig keer is heel lang. Maar toen wist ik wel exact waarvoor ik wel en niet bang hoefde te zijn. Ik moet onze boksbond een enorm compliment maken. Zij hebben er alles aan gedaan, met ruzie op de koop toe, om de partijen van tegenstanders in handen te krijgen. Ik heb de afgelopen nacht een paar uur niet kunnen slapen. Maar dat was niet erg, want zodoende kon ik mij geestelijk vooral voorbereiden op die partij. Ik wist dat die Griek een keiharde stoot heeft. Het was dus zaak om uit de buurt te blijven en zelf punten te scoren. Die partij verliep exact volgens plan".

Bloed

Het publiek floot toen jij overduidelijk (5-0) tot winnaar werd uitgeroepen. Was dat een tegenvaller?

Arnold: „Het is geen kwestie van niet mogen. Het is zoals meneer Van der Reijden tegen me zei: 'Alleen er als bloed stroomt, heb je het goed gedaan'. Maar hier is het boksen het belangrijkst. Ik ben geen prijsvechter. Ik weet ook precies waar ik sta. Ik ben, voor een zwaargewicht, met mijn 21 jaar nog ontzettend jong. Ik weet dat ik ook nog veel te leren heb. Daaraan ga ik werken, als ik volgende week weer thuis ben."

Kenners zeggen dat jij indruk maakt door 'met de stoten mee te gaan'. Leg dat eens uit.

Arnold: „Neem bijvoorbeeld die Griek. Hij raakte mij een paar keer maar dat waren schampstoten. De keren dat hij echt doel trof, kwamen desondanks niet goed aan. Want als ik een tik krijg, gaat mijn hele lichaam met die stoot mee, naar achteren dus. Dus zo'n klap kan nooit hard aankomen. Maar het feit dat iedereen met mij meeleeft, van journalisten tot hoge heren tot andere deelnemers, dat heeft mij een reuze kick gegeven. Weet je, ik kan nog moeilijk zeggen wat er door je heen gaat na zo'n overwinning. Het is zo'n gevoel van 'is het wel waar?'. Maar Ruud (van der Linden) zei het meteen na de laatste ronde. 'Arnold, je hebt een medaille'. En toen even later de uitslag. Ik werd er koud van..."

Wildebrassen

Je hebt hier maar twee partijen gebokst en toch al een medaille op zak. Is dat niet wat magertjes?

Arnold: „Ik kan er toch niets aan doen dat ik de eerste ronde werd vrijgeloot? Ik heb de ogen nog steeds goed open. Naarmate je verder in dit toernooi komt, blijven de echte boksers over. De knokkers vallen af. Bij de laatste vier zitten geen wildebrassen".

Dansen

Wij hebben net de Canadees DeWit, de man die jij vandaag in de halve finale tegenover je krijgt, zien winnen. Heb jij ook zijn armen gezien? Staalkabels uit Montreal.

Arnold: „Ik ben niet bang voor dikke armen, want die Griek had dat ook. Ik heb een half jaar geleden tegen DeWit in Zweden gebokst. Ik won toen zonder al teveel problemen. Pedro heeft zijn gevecht opgenomen. Straks ga ik op mijn gemak die video-band bekijken. Ook weer minimaal twintig keer. Elke beweging analyseer ik. Ik ga vandaag tegen hem dansen in de ring. Hem op afstand houden met mijn lange armen. En dan, als de dekking even wegvalt terwijl hij aanvalt, toeslaan. Punten scoren,want alleen daarop let de jury hier".

Op hoeveel procent van je kunnen boks jij nu?

Arnold: „Dat kan ik miet zeggen, maar nog lang niet op 100%. Dat kan ook niet na vijf jaar. Van elke partij leer je. Vandaag ook weer. En als je nou maar lang genoeg meegaat, dan word je een compleet bokser. Kom je zelden voor verrassingen te staan. Wie ben ik nou met mijn eenentwintig om te vinden dat ik in de wereld meetel? Ik ben gewoon bescheiden. En dat wil ik blijven, altijd".

Vraag aan coach Ruud van der Linden, die naast Arnold zit: zit er voor deze Limburger meer dan brons in? Ruud zegt: „Man, zie je dat dan niet? Vandaag wint hij weer. Hij is zo begaafd. Hij denkt vreselijk goed na. En dat is wat een bokser nodig heeft. Want met meppen alleen schiet je niks op. Ik zie Arnold zaterdag in de finale om het goud boksen."

Voor het eerst sinds 1928 wint Nederland weer een medaille bij het Olympisch boksen. 'Limburg' haalde de laatste plakken binnen in Mexico (1968) via Maria Gommers en Jan Krekels. Arnold: „Daar heb ik niet eens bij stilgestaan. Ik ga nu rusten. Ik wil een paar uur alleen zijn. Ik ga nu denken aan die DeWit. Ik zie hem nog zo voor me staan, zes maanden geleden. Als hij je een keer vol raakt, ga je onderuit. Dat mag dus niet gebeuren".



● **Arnold Vanderlijde breekt door de verdediging van zijn tegenstander, de Griek George Stefanopoulos. De Sittardenaar bokste een uitgekiende partij, die hem een '5-0' van de jury bracht.**

En dan verlaat hij de arena, geëscorteerd door drie officials van de organisatie. Want medaille-winnaars hebben recht op extra bescherming. Vandaag, ergens in de middaguren in L.A., gaat de gong. In Nederland is het dan bijna nacht. Maar voor het Limburgse bokswereldje wordt het acuut dag wanneer de Number One uit Sittard zowaar het zilver pakt. Arnold: „Zouden ze in Limburg naar de TV kijken?"

Arnold Vanderlijde over zijn volgende tegenstander

'Dewit is een straatvechter'

LOS ANGELES – De halve finale in het zwaargewicht tussen Arnold Vanderlijde en de Canadees Willie Dewit is in feite een Nederlandse aangelegenheid. Dewit is de 23-jarige zoon van Nederlandse emigranten. Zijn vader kwam uit Woerden en zijn moeder emigreerde als dertienjarig meisje naar Canada. Willie Dewit, die in het 2400 inwoners tellende plaatsje Grand Prairie in de staat Alberta woont, spreekt echter geen woord Nederlands.

Dewit, die bij zijn vertrek naar Los Angeles door 24.000 enthousiaste Canadezen werd uitgewuifd, wordt ook al zou het Olympisch bokstoernooi hem alleen maar brons opleveren in elk geval professional. Zijn eerste partij als beroepsbokser staat voor het einde van het jaar gepland.

Willie Dewit droomt van het wereldkampioenschap in het zwaargewicht bij de profs. Met zijn trainer denkt hij ongeveer tweeëneenhalf jaar en zo'n 25 partijen nodig te hebben om zo ver te komen. Er is inmiddels een consortium van zes sponsors gevormd, die de Canadees in zijn plannen willen steunen. Er was zelfs een promotor, die Dewit een contract van een miljoen Canadese dollars (ruim twee miljoen gulden) heeft aangeboden. Dewit en zijn trainer hebben dat aanbod echter afgewezen.

Hoewel Dewit in januari van dit jaar in Stockholm op punten verloor van Arnold Vanderlijde, is hij niet onder de indruk van hem gekomen. „Het is een hardloper, die bang is. In Stockholm liep hij voortdurend weg. Ik kon hem niet raken. Ik hou niet van dit soort boksers."

Hoewel Dewit de reputatie van een knock out-bokser ook woensdag weer waarmaakte door de Oegandees Dodovic Owiny na 2 minuten en 54 seconden in de eerste ronde knock out te slaan, is Arnold Vanderlijde bepaald niet bang voor de Canadees. „Ik ken hem. Het is een straatvechter. In Stockholm heb ik in feite weinig moeite met hem gehad. Wanneer je bij hem vandaan blijft, kan er weinig gebeuren. In Stockholm heeft hij alleen maar achter mij aangelopen.

Ik pak hem donderdagmiddag op dezelfde wijze aan als in Zweden," aldus Vanderlijde, die direct nadat hij zich woensdag had verzekerd van een plaats in de halve finales – waarin verder de Amerikaan Henry Tillman en de Italiaan Angelo Musone tegen elkaar uitkomen – naar een televisietoestel liep om DeWit bezig te zien.